



**PARLEMENT BRUXELLOIS
BRUSSELS PARLEMENT**

**PARLEMENT
DE LA RÉGION DE
BRUXELLES-CAPITALE**

Compte rendu intégral

Séance plénière du
LUNDI 19 JUILLET 2021

(Après-midi)

SESSION 2020-2021

**BRUSSELS
HOOFDSTEDELIJK
PARLEMENT**

Integraal verslag

Plenaire vergadering van
MAANDAG 19 JULI 2021

(Namiddag)

ZITTING 2020-2021

Le **compte rendu intégral** contient le texte intégral des discours dans la langue originale. Ce texte a été approuvé par les orateurs. Les traductions - *imprimées en italique* - sont publiées sous la responsabilité de la direction des comptes rendus. La traduction est un résumé.

Publication éditée par le
Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale
Direction des comptes rendus
Tél. : 02 549 68 02
E-mail : criv@parlement.brussels

Les comptes rendus peuvent être consultés à l'adresse
www.parlement.brussels

Het **integraal verslag** bevat de integrale tekst van de redevoeringen in de oorspronkelijke taal. Deze tekst werd goedgekeurd door de sprekers. De vertaling - *cursief gedrukt* - verschijnt onder de verantwoordelijkheid van de directie Verslaggeving. De vertaling is een samenvatting.

Publicatie uitgegeven door het
Brussels Hoofdstedelijk Parlement
Directie Verslaggeving
Tel. 02 549 68 02
E-mail criv@parlement.brussels

De verslagen kunnen geraadpleegd worden op
www.parlement.brussels

SOMMAIRE**INHOUD**

EXCUSÉS

1 VERONTSCHULDIGD 1

QUESTIONS D'ACTUALITÉ

1 ACTUALITEITSVRAGEN 1

Question d'actualité de M. Emmanuel De Bock

1 Actualiteitsvraag van de heer Emmanuel De Bock 1

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

et à M. Alain Maron, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la transition climatique, de l'environnement, de l'énergie et de la démocratie participative,

concernant "les initiatives de la Région de Bruxelles-Capitale en soutien aux victimes des récentes inondations et la décision de déverser les égouts dans le canal à la suite des fortes pluies".

Question d'actualité jointe de M. Tristan Roberti,

concernant "l'incidence des récentes inondations en Région de Bruxelles-Capitale et la solidarité avec les autres Régions".

Question d'actualité de M. Youssef Handichi

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

concernant "la manifestation par suite de l'annonce d'une modification de l'arrêté relatif

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

en aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende "de initiatieven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter ondersteuning van de slachtoffers van de recente overstromingen en het besluit om rioolwater in het kanaal te lozen na de zware regenval".

Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Tristan Roberti, 1

betreffende "de gevolgen van de recente overstromingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de solidariteit met de andere gewesten".

Actualiteitsvraag van de heer Youssef Handichi 4

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

betreffende "de betoging naar aanleiding van de aangekondigde wijziging van het besluit betreffende de taxidiensten en de diensten

aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur".

Question d'actualité de Mme Françoise De Smedt

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

et à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

concernant "les mesures éventuelles en vue de l'attribution d'un permis unique aux personnes sans papiers en grève de la faim".

Question d'actualité jointe de Mme Els Rochette,

concernant "les contacts éventuels avec le gouvernement fédéral pour résoudre la situation des personnes sans papiers en grève de la faim et de la soif".

Question d'actualité jointe de M. Mathias Vanden Borre,

concernant "la concertation éventuelle avec les bourgmestres au sujet des personnes sans papiers en grève de la faim et le soutien financier aux associations".

Question d'actualité de Mme Cieltje Van Achter

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

et à Mme Elke Van den Brandt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-

voor het verhuren van voertuigen met chauffeur".

Actualiteitsvraag van mevrouw Françoise De Smedt

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

en aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "de mogelijke maatregelen om een gecombineerde vergunning te verlenen aan migranten zonder papieren die in hongerstaking zijn".

Toegevoegde actualiteitsvraag van mevrouw Els Rochette,

betreffende "de eventuele contacten met de federale regering om een oplossing te vinden voor de situatie van de personen zonder papieren die in honger- en dorststaking zijn".

Toegevoegde actualiteitsvraag van de heer Mathias Vanden Borre,

betreffende "het eventueel overleg met de burgemeesters over de hongerstaking van migranten zonder papieren en de financiële steun aan de verenigingen".

Actualiteitsvraag van mevrouw Cieltje Van Achter

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

en aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke

Capitale chargée de la mobilité, des travaux publics et de la sécurité routière,		Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,
concernant "la réaction du gouvernement au récent arrêt de la Cour de justice de l'Union européenne sur le port de signes extérieurs de conviction philosophique sur le lieu de travail".		betreffende "de reactie van de regering op het recente arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie over het dragen van uiterlijke tekenen van levensbeschouwing op het werk".
Question d'actualité de Mme Clémentine Barzin	11	Actualiteitsvraag van mevrouw Clémentine 11 Barzin
à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la transition économique et de la recherche scientifique,		aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,
concernant "le soutien au secteur événementiel bruxellois".		betreffende "de steun voor de Brusselse evenementensector".
Question d'actualité de M. David Weytsman	13	Actualiteitsvraag van de heer David 13 Weytsman
à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,		aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,
et à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,		en aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,
concernant "les frais annexes liés au projet Neo 2".		betreffende "de bijkomende kosten in verband met het Neo 2-project".
VOTES NOMINATIFS	15	NAAMSTEMMINGEN 15
sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance prolongeant certains délais de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 (n° A-390/1 et 2 – 2020/2021).	15	over het geheel van het voorstel van ordonnantie tot verlenging van sommige termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende organisatie van de stedelijke herwaardering (nrs. A-390/1 en 2 – 2020/2021).
sur l'ensemble du projet d'ordonnance concernant la taxe sur les appareils automatiques de divertissement due pour	16	over het geheel van het ontwerp van ordonnantie met betrekking tot de belasting op de automatische ontspanningstoestellen verschuldigd voor het belastingjaar 2021 op

l'exercice 2021 en raison de la crise sanitaire du Covid-19 (n° A-399/1 et 2 – 2020/2021).

DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS

18

grond van de gezondheidscrisis van de Covid-19 (nrs. A-399/1 en 2 – 2020/2021).

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN

18

1101 Présidence : M. Rachid Madrane, président.

- *La séance est ouverte à 14h35.*

1105 EXCUSÉS

1105 **M. le président.-** Ont prié d'excuser leur absence :

- M. Rudi Vervoort, ministre-président ;
- Mme Gladys Kazadi ;
- Mme Stéphanie Koplowicz ;
- Mme Elisa Groppi ;
- Mme Soetkin Hoessen.

1111 QUESTIONS D'ACTUALITÉ

1111 QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. EMMANUEL DE BOCK

1111 à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

1111 et à M. Alain Maron, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de la transition climatique, de l'environnement, de l'énergie et de la démocratie participative,

1111 concernant "les initiatives de la Région de Bruxelles-Capitale en soutien aux victimes des récentes inondations et la décision de déverser les égouts dans le canal à la suite des fortes pluies".

1111 QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. TRISTAN ROBERTI,

1111 concernant "l'incidence des récentes inondations en Région de Bruxelles-Capitale et la solidarité avec les autres Régions".

1117 **M. Emmanuel De Bock (DéFI).**- J'ai pris connaissance de la communication faite ce week-end par le gouvernement bruxellois sur les moyens qui ont été mobilisés auprès d'un certain nombre d'acteurs. La STIB, le Service d'incendie et d'aide médicale urgente et les hôtels ont été fortement sollicités. Une offre très importante de moyens publics et surtout urgents, tels que des places d'hébergement, mais aussi des moyens lourds, pour dégager l'ensemble des déchets qui ont été charriés par les rivières en crue, ont été mobilisés. Je salue cet effort. Peut-être serait-il intéressant que vous nous dressiez la liste de ce qui a été

Voorzitterschap: de heer Rachid Madrane, voorzitter.

- *De vergadering wordt geopend om 14.35 uur.*

VERONTSCHULDIGD

De voorzitter.- Verontschuldigen zich voor hun afwezigheid:

- de heer Rudi Vervoort, minister-president;
- mevrouw Gladys Kazadi;
- mevrouw Stéphanie Koplowicz;
- mevrouw Elisa Groppi;
- mevrouw Soetkin Hoessen.

ACTUALITEITSVRAGEN

ACTUALITEITSVRAG VAN DE HEER EMMANUEL DE BOCK

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

en aan de heer Alain Maron, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Klimaattransitie, Leefmilieu, Energie en Participatieve Democratie,

betreffende "de initiatieven van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest ter ondersteuning van de slachtoffers van de recente overstromingen en het besluit om rioolwater in het kanaal te lozen na de zware regenval".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAG VAN DE HEER TRISTAN ROBERTI,

betreffende "de gevolgen van de recente overstromingen in het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en de solidariteit met de andere gewesten".

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- *De Brusselse regering deelde afgelopen weekend mee welke middelen er zijn ingezet om opvangplaatsen te creëren en afval uit de wassende rivieren te halen. Ik kan dat alleen maar toejuichen. Kunt u ons een overzicht geven van alles wat er in het werk werd gesteld?*

Het kanaal deed dienst als overloop voor de bergingsreservoirs van de Zenne. Er dreed zeven keer meer afval in de Zenne dan in het kanaal. Er zou ook rioolwater in het kanaal zijn geloosd.

mobilisé et que vous reveniez sur la vitesse à laquelle cela a été mis en place.

Par ailleurs, je voudrais vous interroger spécifiquement sur les conséquences proprement bruxelloises des inondations, notamment sur le plan environnemental. Je pense à la qualité environnementale du canal par exemple, qui a servi de déversoir à un certain nombre de bassins de rétention de la Senne. Sept fois plus de déchets sont constatés à la surface de la Senne que dans le canal. Un certain nombre d'égouts se seraient par ailleurs déversés dans le canal.

Il y a quelques années, la Flandre avait assigné la Région bruxelloise en responsabilité civile pour prendre en charge une partie de ses frais, car nous charriions plus de déchets que prévu dans les directives. Dès lors, qu'en est-il des conséquences de ces inondations au niveau bruxellois, et notamment sur le plan environnemental ? Je vous pose ces questions toutes proportions gardées, nos pensées allant, évidemment, aux victimes et aux familles encore en recherche de leurs proches disparus.

1119 **M. Tristan Roberti (Ecolo).**- La situation que notre pays a connue et connaît encore est douloureuse. Bien sûr, nos pensées vont avant tout aux victimes et aux personnes qui se mobilisent pour leur venir en aide.

La liste des catastrophes climatiques qui bouleversent notre monde ne cesse de s'allonger : ouragans, incendies à répétition, dômes de chaleur et aujourd'hui, dans notre pays, inondations catastrophiques. Pour le groupe Ecolo, il est grand temps d'écouter les scientifiques réunis au sein du Groupe d'experts intergouvernemental sur l'évolution du climat, qui prédisent une amplification de ces phénomènes, tant en quantité qu'en intensité.

À travers les compétences qu'elle exerce, la Région a les moyens d'agir en préservant des zones non bâties pour leur permettre de jouer leur rôle écologique, en poursuivant les politiques visant à réduire les émissions directes et indirectes de gaz à effet de serre, et en consacrant davantage de moyens aux projets qui visent à adapter notre territoire aux effets du réchauffement climatique.

Le groupe Ecolo est donc de plus en plus déterminé à agir, mais aussi à démentir ceux qui nient encore le changement climatique, qui remettent en cause ses effets et qui trouvent toujours de bonnes raisons pour différer leur action.

Pour en revenir à l'actualité, quelles auront été les conséquences de ces inondations en Région bruxelloise ? Le canal a-t-il pu jouer son rôle de bassin d'orage avec, malheureusement, les effets de pollution que l'on imagine ?

Pouvez-vous nous donner un aperçu des actions de solidarité auxquelles notre Région a contribué ?

Enkele jaren geleden dagvaardde Vlaanderen het Brussels Gewest omdat er meer afval in het kanaalwater zat dan de richtlijnen toestaan. Hoe zit het met de gevolgen van de recente overstromingen voor het milieu?

De heer Tristan Roberti (Ecolo) (in het Frans).- *Onze gedachten gaan in de eerste plaats naar de slachtoffers van de recente overstromingen.*

De opwarming van het klimaat veroorzaakt steeds meer orkanen, overstromingen en andere milieurampen. Volgens Ecolo moeten we dringend luisteren naar klimaatwetenschappers die ons waarschuwen voor dit gevaar.

Het Brussels Gewest kan ook een klimaatbeleid voeren, onder meer door onbebouwde zones te behouden als natuurgebied, maatregelen te nemen om de uitstoot van broeikasgassen te beperken en te investeren in projecten om het Brussels Gewest voor te bereiden op de klimaatverandering.

We moeten ook de leugens ontkrachten van klimaatontkenners, die altijd wel redenen vinden om niets te doen.

Welke gevolgen hebben de overstromingen voor het Brussels Gewest? Heeft het kanaal kunnen dienen als stormbekken? Welke vervuiling van het water heeft dat teweeggebracht?

Kunt u een overzicht geven van alle solidaire maatregelen waaraan het Brussels Gewest deelnam?

¹¹²¹ **M. Alain Maron, ministre.**- Les incidents survenus sont très dramatiques. Je connais relativement bien certaines des régions touchées et nous n'avons jamais vu pareille catastrophe.

Cette véritable calamité aurait pu toucher Bruxelles. Nous avons eu de la chance, car à quelques dizaines de kilomètres à vol d'oiseau, le même niveau de précipitations aurait pu arriver chez nous, entraînant probablement de lourdes conséquences. Depuis le 14 juillet en soirée, il a plu entre 43 et 83 l/m² selon les zones à Bruxelles. Nous attendons un rapport complet de l'Institut royal météorologique pour savoir si à Bruxelles, le phénomène est aussi reconnu comme calamité, même si c'est sans commune mesure avec ce qu'a subi la Wallonie.

Il y a eu des débordements d'égouts et des caves inondées dans quelques zones. Par contre, il n'y a pas eu de risque de non-potabilité de l'eau à Bruxelles. La Senne a plafonné en Flandre et à l'entrée de Bruxelles. Elle a presque atteint son pic de crue en Wallonie.

Depuis le 14 juillet, mon cabinet et moi-même sommes en contact permanent avec les opérateurs concernés - Bruxelles Environnement, Vivaqua, la Société bruxelloise de gestion de l'eau, le Port de Bruxelles - afin d'évaluer la situation du canal, de la Senne, de la Woluwe et des différents bassins d'orange du territoire. Cela a continué jusqu'à l'accalmie du vendredi 16 juillet.

Il est vrai que le canal a joué un rôle de bassin d'orage, qui, sans compter que les précipitations étaient moindres à Bruxelles qu'en Wallonie, nous a permis d'échapper à un réel débordement de la Senne.

¹¹²³ Il y a bien eu des déversements vers la Senne et le canal. Précisons que les déversoirs ne sont pas tous équipés d'un système de mesure et les dispositifs installés sur certains ne permettent pas d'avoir une connaissance fiable du volume. Des marchés avaient déjà été lancés pour que ce soit le cas. Les nouveaux dispositifs seront opérationnels après l'été.

Quant aux moyens déployés, le Service d'incendie et d'aide médicale urgente a dépêché du personnel et du matériel dans les provinces de Liège, de Luxembourg et du Brabant flamand : seize pompiers, des plongeurs, des véhicules, des autopompes, des drones et des policiers. Jeudi en milieu d'après-midi, le Centre de crise national a déclenché la phase fédérale de gestion de crise, impliquant une coordination par le niveau fédéral.

Nous avons activé des moyens de relogement, avec 1.300 chambres mises à la disposition des sinistrés et une dizaine de bus de la STIB pour le transport des personnes. Citons également des équipements lourds, camions-grues et remorques, et des renforts de Vivaqua pour la distribution d'eau. Nous avons ouvert un centre de vaccination pour celles et ceux qui ne pourraient pas se faire vacciner en Wallonie.

Nous avons mis à disposition des élagueurs, gardes forestiers, ouvriers et écocantonniers pour l'entretien des cours d'eau et de

De heer Alain Maron, minister (*in het Frans*).- *Ik ken sommige getroffen streken vrij goed en we hebben er nog nooit eerder zo'n catastrofe meegemaakt.*

Deze ramp had Brussel kunnen treffen. We hebben geluk gehad. Sinds de avond van 14 juli heeft het in Brussel tussen 43 en 83 l/m² geregend. We wachten op een volledig rapport van het Koninklijk Meteorologisch Instituut van België om te weten of de regenval ook in Brussel als ramp wordt erkend.

RioLEN zijn overstromd en kelders volgelopen. Er was evenwel geen probleem met het leidingwater in Brussel. De Zenne stond op een zeer hoog peil.

Sinds 14 juli staan mijn kabinet en ikzelf permanent in contact met Leefmilieu Brussel, Vivaqua, de Brusselse Maatschappij voor Waterbeheer en de Haven van Brussel.

Het kanaal deed inderdaad dienst als stormbekken. Daardoor is de Zenne gelukkig niet overstromd.

Er is inderdaad rioolwater overgelopen in de Senne en het kanaal. De overloopvoorzieningen zijn evenwel niet allemaal uitgerust met een meetstelsel, dus we weten niet om hoeveel water het gaat. Nieuwe systemen worden na de zomer in gebruik genomen.

De Brusselse Hoofdstedelijke Dienst voor Brandbestrijding en Dringende Medische Hulp heeft personeel en materiaal naar de provincies Luik, Luxemburg en Vlaams-Brabant gestuurd.

We hebben 1.300 slachtoffers tijdelijk onderdak gegeven en ook een tiental bussen van de MIVB, zwaar materieel, kraanwagens en aanhangwagens ingezet. Vivaqua bood versterking voor de verdeling van drinkbaar water.

Leefmilieu Brussel staat in contact met de intercommunales van Luik en Charleroi.

De gemeenten en burgers hebben heel wat solidariteitsacties georganiseerd. Het zal echter maanden, zo niet jaren duren voordat de situatie er opnieuw normaal is.

leurs abords. Bruxelles Environnement est en contact avec les intercommunales de Liège et de Charleroi qui ont exprimé le besoin de disposer de conteneurs pour évacuer leurs nombreux déchets. Ce matin, nous avons libéré une capacité d'incinération pour accueillir les déchets de déblaiement.

Les communes ont lancé de très nombreuses actions de solidarité, tout comme les citoyennes et citoyens bruxellois, directement ou par le biais de dons à la Croix-Rouge. C'est bien la moindre des choses, et ce n'est rien au vu de l'ampleur de la catastrophe. Il faudra des mois, voire des années, pour retrouver une situation normale.

1125 **M. Emmanuel De Bock (DéFI).**- Il est peut-être un peu tôt pour faire le bilan. Néanmoins, s'agissant de la question du canal et du déversoir, j'aurais apprécié recevoir plus d'informations factuelles concernant la pollution mesurée. J'aurais aussi souhaité savoir si des mesures avaient été prises face à celle-ci et à ses conséquences, et si une approche plus anticipative pouvait être envisagée.

Depuis des années, on explique qu'il ne faut pas verser le trop-plein de la Senne dans le canal, ou tout du moins veiller à ce que les déchets n'y soient pas versés. C'est une question sur laquelle nous devrons revenir en commission afin d'en faire une évaluation plus précise.

1127 **M. Tristan Roberti (Ecolo).**- Nous accordons beaucoup d'intérêt au rôle du canal et avons entendu que l'information serait prochainement renforcée. Des marchés publics ont été lancés à cette fin. Quand on voit le rôle joué par l'ensemble de l'infrastructure hydraulique dans la gestion de ces inondations, il est important d'avoir une information claire à cet égard.

J'encourage également la Région à poursuivre ses actions en faveur du climat, et à tenir bon face aux oppositions et aux résistances. J'entends souvent dire qu'aménager une piste cyclable sert surtout à monter les usagers les uns contre les autres, ou encore qu'abandonner les moteurs thermiques dans quinze ans, c'est aller beaucoup trop vite. Nous ne souscrivons évidemment pas à de tels discours.

1129 QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. YOUSSEF HANDICHI

1129 à **M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,**

1129 concernant "la manifestation par suite de l'annonce d'une modification de l'arrêté relatif aux services de taxis et aux services de location de voitures avec chauffeur".

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (in het Frans).- *Het is misschien nog te vroeg om de balans op te maken. Wat het kanaal en de overloopvoorzieningen betreft, zou ik niettemin graag meer informatie krijgen over de gemeten vervuiling. Zijn er maatregelen getroffen tegen die vervuiling?*

Al jaren horen we dat de Zenne niet mag overlopen in het kanaal, of tenminste dat er geen afval in het kanaal terecht mag komen. We moeten het daar in een commissievergadering eens over hebben.

De heer Tristan Roberti (Ecolo) (in het Frans).- *We hechten veel belang aan de rol van het kanaal. Gelet op de rol van de waterinfrastructuur in het beheer van deze overstromingen, moeten we over duidelijke informatie beschikken.*

Ik hoop dat het gewest zijn klimaatacties kan voortzetten.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER YOUSSEF HANDICHI

aan **de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,**

betreffende "de betoging naar aanleiding van de aangekondigde wijziging van het besluit betreffende de taxidiensten en de diensten voor het verhuren van voertuigen met chauffeur".

1131 **M.le président.**- Le ministre Maron répondra à la question d'actualité.

1131 **M. Youssef Handichi (PTB).**- Jeudi passé, des travailleurs du secteur de la location de voitures avec chauffeur (LVC) se sont à nouveau mobilisés devant le parlement. Ils sont inquiets de ne pas voir venir le plan taxis promis par le ministre-président pour la mi-juin, avant les vacances parlementaires. Où en est ce plan taxis pour tous, chauffeurs de taxi comme chauffeurs LVC ?

Par ailleurs, la pression monte chaque jeudi, ce qui n'est vraiment pas nécessaire dans le climat actuel. Des éclaircissements par rapport au plan taxis permettraient d'y mettre fin.

1133 **M. Alain Maron, ministre.**- La présente réglementation, adoptée par le gouvernement ce jeudi 15 juillet, est le résultat d'un processus entamé en 2020. L'objectif poursuivi par l'arrêté modificatif de l'arrêté du 19 mai 2007 est double : d'une part, harmoniser le statut des chauffeurs LVC avec celui des chauffeurs de taxi afin de rétablir une égalité d'accès à la profession et, d'autre part, répondre à la nécessité d'identifier les chauffeurs LVC sur lesquels l'administration n'avait aucune prise et permettre à cette dernière de contrôler les conditions de moralité et de qualification professionnelle des chauffeurs LVC, comme actuellement en vigueur dans le secteur des taxis.

La sécurité des usagers était donc le point de départ de la présente réglementation. Comme les chauffeurs de taxi, les chauffeurs LVC devront désormais présenter leur extrait de casier judiciaire et se plier au parcours de formation pour poursuivre leurs activités. Une période de transition doit permettre à ces acteurs de se conformer aux nouvelles exigences de la réglementation.

Cette réglementation a fait l'objet d'une longue concertation avec l'ensemble des acteurs du secteur. L'unification du statut fait partie intégrante des engagements de la déclaration de politique régionale, mais ces exigences n'ont rien à voir avec les questions que vous avez évoquées, telles que le numerus clausus, la cessibilité des licences, les tarifs ou les licences en elles-mêmes.

1133 **M. Youssef Handichi (PTB).**- Vos éclaircissements rassureront certainement de nombreuses personnes qui sont en train de nous écouter. Je vous encourage à évoluer rapidement vers un plan taxis qui englobe la totalité de ces personnes. Elles sont en attente et ce sera bénéfique pour tout le monde.

1137 QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME FRANÇOISE DE SMEDT

1137 **à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,**

1137 **et à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la**

De voorzitter.- Minister Maron zal de actualiteitsvraag beantwoorden.

De heer Youssef Handichi (PTB) (in het Frans).- *Vorige donderdag hebben werknemers van de verhuurdiensten van voertuigen met bestuurder (VVB) opnieuw voor het parlement gemanifesteerd. Ze zijn ongerust dat het door de minister-president beloofde taxiplan er niet zal komen. Hoeven staat het met dat taxiplan?*

De druk stijgt elke donderdag. Meer duidelijkheid over dat plan zou die druk wegnemen.

De heer Alain Maron, minister (in het Frans).- *De regeling die de regering op 15 juli heeft goedgekeurd, is het resultaat van een proces dat in 2020 is aangevat. Het besluit tot wijziging van het besluit van 19 mei heeft twee doelstellingen. Ten eerste beoogt het een harmonisering van het statuut van de VVB-chauffeurs met dat van de taxichauffeurs. Ten tweede beantwoordt het besluit aan de noodzaak om de voorwaarden met betrekking tot het onbesproken gedrag en de beroepsopleiding van de VVB-chauffeurs te controleren.*

De veiligheid van de gebruikers vormde dus het uitgangspunt van de huidige regelgeving. Chauffeurs moeten voortaan een bewijs van goed gedrag en zeden hebben en een opleiding volgen. Er komt een overgangsperiode waarin ze zich in regel kunnen brengen.

Over deze regelgeving is lang overleg met alle spelers van de sector. De eenmaking van het statuut is een van de verbintenis van de gewestelijke beleidsverklaring, maar heeft niets te maken met de numerus clausus, tarieven of licenties.

De heer Youssef Handichi (PTB) (in het Frans).- *Uw verduidelijkingen zullen ongetwijfeld veel mensen geruststellen die nu naar ons luisteren. Ik moedig u aan om snel een globaal taxiplan in te voeren.*

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW FRANÇOISE DE SMEDT

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

en aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en

formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

1137 **concernant "les mesures éventuelles en vue de l'attribution d'un permis unique aux personnes sans papiers en grève de la faim".**

1139 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE MME ELS ROCHELLE,**

1139 **concernant "les contacts éventuels avec le gouvernement fédéral pour résoudre la situation des personnes sans papiers en grève de la faim et de la soif".**

1141 **QUESTION D'ACTUALITÉ JOINTE DE M. MATHIAS VANDEN BORRE,**

1141 **concernant "la concertation éventuelle avec les bourgmestres au sujet des personnes sans papiers en grève de la faim et le soutien financier aux associations".**

1143 **Mme Françoise De Smedt (PTB).**- La situation des sans-papiers à l'église du Béguinage et sur les sites de l'ULB et de la VUB est dramatique. La loi belge est mal faite, puisqu'elle maintient ces personnes dans l'exploitation et la clandestinité, alors qu'elles travaillent chez nous depuis des années.

Mohammed vit ici depuis dix-sept ans et a même travaillé sur le chantier public de rénovation de la station de métro Arts-Loi. Farida a 51 ans, elle est née en Belgique et elle nettoie des bureaux, notamment au palais de justice. Ces travailleurs sans papiers sont exploités dans notre pays.

C'est une loi fédérale inhumaine et absurde qu'il faut changer. Les syndicats et la société civile réclament depuis longtemps des critères clairs pour la délivrance des titres de séjour, comme c'est le cas en France ou en Espagne.

Le gouvernement fédéral a toutes les cartes en main pour sortir de la crise actuelle.

L'une des pistes envisageables au niveau régional est le titre de séjour temporaire "9 ter" basé sur la maladie, à travers lequel la Région pourrait donner accès au permis unique. Cela nécessiterait un petit changement législatif, qui fait actuellement l'objet de discussions intercabinets.

Votre gouvernement a-t-il décidé de procéder à ce petit changement administratif ? Quels sont les contacts en cours au sujet de ce permis unique ?

1145 **Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit) (en néerlandais).**- *Les personnes sans papiers qui occupent l'église du Béguinage et l'ULB ont entamé leur action pour montrer dans quelles effroyables conditions elles vivent dans notre ville, parfois depuis plus de quinze ans.*

Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "de mogelijke maatregelen om een gecombineerde vergunning te verlenen aan migranten zonder papieren die in hongerstaking zijn".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW ELS ROCHELLE,

betreffende "de eventuele contacten met de federale regering om een oplossing te vinden voor de situatie van de personen zonder papieren die in honger- en dorststaking zijn".

TOEGEVOEGDE ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER MATHIAS VANDEN BORRE,

betreffende "het eventueel overleg met de burgemeesters over de hongerstaking van migranten zonder papieren en de financiële steun aan de verenigingen".

Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) (in het Frans).- *De situatie van de hongerstakers is dramatisch.*

Mohammed woont hier zeventien jaar en heeft zelfs meegewerk aan de renovatie van het metrostation Kunst-Wet. Farida is geboren in België en werkt als schoonmaakster in het justitiepaleis. Ze worden uitgebuit.

De vakbonden en het middenveld eisen al lang duidelijke criteria voor de afgifte van verblijfsvergunningen, zoals in Frankrijk of Spanje.

De federale regering heeft alle touwtjes in handen om uit de huidige crisis te geraken.

Een van de mogelijkheden voor het gewest is een tijdelijke verblijfsvergunning op grond van ziekte. Een kleine wijziging van de regelgeving zou daarvoor volstaan.

Zal uw regering de daartoe nodige wetswijziging doorvoeren?

Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- We kennen de situatie van de mensen zonder papieren in de Begijnhofkerk en aan de ULB en de VUB.

Die mensen startten in januari een vreedzame bezetting om aan te tonen in welke ellende ze terechtkomen. Voor hen was het afgelopen jaar een nog grotere verschrikking dan voor ons. De

La situation est aujourd'hui critique, car leur grève de la faim dure depuis 60 jours et de nombreux grévistes ont entamé vendredi dernier une grève de la soif. Leurs jours sont comptés.

Que fait le gouvernement bruxellois pour mettre la pression sur le gouvernement fédéral, qui détient la solution ?

Je me réjouis qu'un médiateur spécial ait été désigné. Selon moi, le permis de travail unique est l'une des solutions pour éviter un drame humanitaire.

bedoeling van de bezetting was het op gang brengen van een dialoog om te kunnen tonen in welke vreselijke omstandigheden ze leven en werken in onze stad. Velen van hen zijn hier al meer dan vijftien jaar. Mevrouw De Smedt haalde enkele voorbeelden aan en ook ik ken velen onder hen persoonlijk.

De situatie verkeert nu in een cruciale fase. Intussen duurt de hongerstaking al zestig dagen en zijn velen van hen sinds afgelopen vrijdag ook in dorststaking. Dat betekent dat hun uren geteld zijn en dat er eerdaags doden zullen vallen.

Wat doet de Brusselse regering om de druk op de federale regering op te voeren? Daar ligt immers de oplossing. Welke oplossingen reikt de Brusselse regering aan?

Ik vernam intussen dat er een speciale gezant zou zijn aangesteld als bemiddelaar. Dat is alvast een eerste stap. De unieke werkvergunning is volgens mij ook zeker een van de oplossingen om een humanitair drama te voorkomen.

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA). - Ik neem met tegenzin het woord. Hier wordt immers heel wat politiek cynisme tentoongespreid. Mensen worden gebruikt en gemanipuleerd voor politieke doeleinden. Dat stuit mij tegen de borst maar ik wil sommige punten verduidelijken.

Ik baal van de manipulatie door sommige extreemlinkse organisaties en politieke partijen op het terrein. Ze maken misbruik van de situatie, desinformeren en geven keer op keer valse hoop terwijl de wetten, regels en procedures van dit land zeer duidelijk zijn.

Er zijn nog uitwegen mogelijk. Ik verwijst naar wat MR-voorzitter Bouchez heeft gezegd. Uiteindelijk is het de verantwoordelijkheid van burgemeester Close van Brussel-Stad en van burgemeester Doulkeridis van Elsene om als puntje bij paaltje komt, de gezondheid van deze mensen te garanderen en in te grijpen als de situatie uit de hand loopt. Ik vind ook dat deze heren moeten ingrijpen. Er moet een einde komen aan het cynische schouwspel dat we vandaag zien. Mensenlevens mogen niet in gevaar worden gebracht voor politieke doeleinden. Dat is gewoon niet de manier om aan politiek te doen en ik neem daar ook afstand van.

Wat is het standpunt van de regering ter zake? Werd er al met de burgemeesters overlegd om deze situatie een halt toe te roepen en desnoods in te grijpen als er echt mensenlevens in gevaar komen? Zult u ingrijpen tegen organisaties die manipuleren en desinformeren en zo mensenlevens in gevaar brengen?

De heer Bernard Clerfayt, ministre (in het Frans). - *De situatie van de hongerstakers laat ons niet onverschillig. Naar schatting verblijven er ongeveer 50.000 mensen zonder papieren in het Brussels Gewest.*

Ik krijg regelmatig vragen over dit onderwerp. Het gewest is echter niet bevoegd om een oplossing voor dit probleem te vinden. Het Brussels Gewest kan alleen arbeidsvergunningen

1147

M. Mathias Vanden Borre (N-VA) (en néerlandais). - Dans ce dossier, des personnes sont manipulées à des fins politiques par des organisations et des partis d'extrême gauche. C'est du cynisme politique.

Comme l'a dit le président du MR, M. Bouchez, il revient aux bourgmestres de la Ville de Bruxelles et d'Ixelles d'intervenir pour préserver la santé de ces personnes et mettre un terme à ce triste spectacle.

Quel est le point de vue du gouvernement ? S'est-il déjà concerté avec les bourgmestres pour mettre fin à cette situation et intervenir si des vies humaines venaient à être en danger ? Interviendrez-vous contre les organisations qui manipulent et désinforment, mettant ainsi des vies en péril ?

1149

M. Bernard Clerfayt, ministre. - La situation des personnes qui ont choisi de faire la grève de la faim et, depuis quelques jours, la grève de la soif en raison du désespoir dans lequel elles se trouvent ne nous laisse pas indifférents. Nous sommes nombreux à suivre jour après jour ce qu'il s'y passe. Près de 500 personnes sont dans cette situation dans trois lieux différents à Bruxelles et il y a près de 50.000 personnes - c'est une estimation, nous n'en connaissons pas le nombre - sans papiers sur le territoire de la

Région bruxelloise. Cette réalité, nous la connaissons donc dans notre Région.

Je suis régulièrement interrogé pour savoir si, dans le cadre des permis uniques, la Région disposerait de moyens pour trouver une solution à ce problème. Malheureusement, la réponse est non. Le permis unique consiste en une procédure unique pour le demandeur, qui respecte intégralement la répartition des compétences entre l'État fédéral et la Région. La Région est compétente pour l'octroi de permis de travail selon le cadre de la loi, à savoir notre ordonnance, qui n'autorise la délivrance de permis de travail que pour des dossiers introduits par des employeurs qui demandent de permettre le travail d'un travailleur pour l'un des secteurs en pénurie que nous connaissons en Région bruxelloise. La même règle vaut en Flandre et en Wallonie.

La question qui se pose pour ces personnes est une question de séjour, dont l'ensemble des compétences relèvent du gouvernement fédéral. Ce matin encore, nous avons tenu une conférence interministérielle de l'emploi, présidée par M. Dermagne, ministre fédéral. Étaient présents les trois ministres régionaux de l'emploi et notre collègue de la Communauté germanophone. Nous avons fait le tour de la question et il apparaît qu'il n'y a pas de solution possible sans appeler à la table la ministre de l'intérieur et le secrétaire d'État à la migration.

Une solution n'est donc pas imaginable au départ des compétences de la Région bruxelloise. La question relève du Parlement fédéral et du gouvernement fédéral. Mme De Smedt l'a dit : les sept partis qui forment la coalition fédérale doivent trouver entre eux une manière de régler cette question.

¹¹⁵¹ (poursuivant en néerlandais)

Concernant la situation sur le terrain, voici les informations transmises par le ministre-président.

¹¹⁵³ (poursuivant en français)

Le ministre-président suit concrètement la situation depuis 60 jours, en concertation avec les bourgmestres des communes sur lesquelles ces grèves ont lieu. Sur le terrain, dès ce lundi 19 juillet, une transition entre les équipes médicales de Médecins du monde, qui prennent leurs vacances, et celles de la Croix-Rouge, a été organisée durant la nuit. Cette dernière reprendra en effet l'ensemble du dispositif de suivi médical réparti sur les différents sites. Un rapport factuel suivra.

¹¹⁵⁵ (poursuivant en néerlandais)

Le suivi médical des grévistes de la faim est régi par la Déclaration de Malte de 1981 de l'Organisation mondiale de la santé. Nous travaillons dans ce cadre, qui prévoit une aide si elle est demandée, mais pas de médicalisation forcée. Bien sûr, les équipes feront tout pour réanimer des patients ayant perdu connaissance.

verstreken als een werkgever daar een aanvraag voor doet met het oog op de invulling van een knelpunktfunctie.

De federale regering beschikt over alle bevoegdheden met betrekking tot het verblijfsrecht van vreemdelingen. Ik heb vanochtend nog overlegd met federaal minister Dermagne, en er is geen oplossing mogelijk zonder de minister van Binnenlandse Zaken en de staatssecretaris voor Asiel en Migratie bij de zaak te betrekken.

Zoals mevrouw De Smedt heeft gezegd, moeten de zeven partijen van de federale meerderheid samen een manier vinden om dit probleem op te lossen.

(verder in het Nederlands)

Wat de toestand op het terrein betreft, zal ik u de informatie bezorgen die de minister-president mij heeft gegeven.

(verder in het Frans)

De minister-president volgt de situatie in overleg met de betrokken burgemeesters. De medische teams van Dokters van de Wereld zijn met vakantie. Hun taken werden op 19 juli overgenomen door het Rode Kruis. Een feitelijk rapport volgt.

(verder in het Nederlands)

Het medische toezicht op de situatie van de hongerstakers werd vastgelegd in de Verklaring van Malta van 1981 van de Wereldgezondheidsorganisatie.

Er moet steun worden geboden aan de stakers, zonder gedwongen medicalisering. De arts moet hulp bieden. Het wordt aan de hongerstakers overgelaten om er al dan niet een beroep op te doen. Binnen dat kader werken wij. Natuurlijk zullen de

1157 Mme Françoise De Smedt (PTB).- Personne n'a voulu ces grèves de la faim. Il est important de rappeler que la cause profonde du désespoir de ces personnes est un problème structurel dans la loi, qui doit impérativement être résolu. Quelque 40.000 citoyens ont signé une pétition appelant à ces changements, ainsi qu'à l'inscription de critères clairs dans la loi. De nombreuses associations, la société civile et les syndicats les rejoignent.

Je répète que le gouvernement a les cartes en main pour le faire. Nous avons déjà été confrontés à des crises précédemment, et nous les avons résolues. Il nous faut trouver de toute urgence une sortie à cette crise également.

1159 Mme Els Rochette (one.brussels-Vooruit) (en néerlandais).- *Il est encourageant de constater que le gouvernement bruxellois cherche des solutions. La possibilité de demander un permis de travail doit être envisagée, car il est absurde de renvoyer chez eux des gens qui ont été exploités ici pendant quinze ans.*

Contrairement à M. Vanden Borre, je veux remercier les organisations et les partis qui sont proches des grévistes de la faim, car ils font tout pour les convaincre de mettre un terme à leur action.

1161 M. Mathias Vanden Borre (N-VA) (en néerlandais).- *Le secrétaire d'État fédéral, M. Mahdi, partage mon avis. Les organisations qui livrent de fausses informations et donnent de faux espoirs aux gens mettent leur vie en danger. Il faut les faire cesser, car elles sont directement responsables des conséquences de leur message.*

1163 QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME CIELTJE VAN ACHTER

à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la

teams, zonder onderscheid, al het nodige doen om bewusteloze patiënten te reanimeren.

Mevrouw Françoise De Smedt (PTB) (in het Frans).- *Deze mensen zijn wanhopig door een structureel wettelijk probleem, dat moet worden opgelost. 40.000 burgers hebben daarvoor een petitie ondertekend. Er moeten duidelijke criteria komen voor de toekenning van verblijfsrecht.*

De regering heeft de kaarten in handen om daarvoor te zorgen. We moeten snel uit deze crisis geraken.

Mevrouw Els Rochette (one.brussels-Vooruit).- Het is bemoedigend dat de Brusselse regering zich het probleem aantrekt en oplossingen zoekt. De mogelijkheid om in België een arbeidsvergunning aan te vragen, moet worden bekeken.

Het is absurd dat mensen die vijftien jaar lang zijn uitgebuit, terug naar Marokko moeten. Daar moeten ze dan een arbeidsvergunning aanvragen alvorens opnieuw naar België te komen. Ze hebben daar trouwens het geld niet voor. Het is echt de wereld op zijn kop.

Ik lees gelukkig dat de mensen in de kerk medische hulp aanvaarden, al hoor ik soms geruchten over het tegendeel. Collectieve hospitalisatie wordt wel afgewezen.

Ik wil de organisaties en alle politieke partijen die dicht bij de hongerstakers staan en die er ook voor de staking al waren, bedanken. Ze proberen er alles aan te doen om mensen te overtuigen om met hun hongerstaking te stoppen, al hebben ze weinig argumenten.

Wat de heer Vanden Borre zegt, slaat absoluut nergens op.

De heer Mathias Vanden Borre (N-VA).- Mevrouw Rochette, ik ben niet de enige. Federaal staatssecretaris Mahdi heeft meerdmaals letterlijk hetzelfde gezegd. Organisaties die mensen valse informatie en hoop geven, moeten daarmee stoppen want ze brengen mensenlevens in gevaar. Wie naar de Begijnhofkerk en naar de ULB gaat, zal vaststellen dat een aantal organisaties en ook extreemlinkse politieke partijen een dergelijke boodschap verspreiden. Dat brengt mensenlevens in gevaar en dat moet ophouden. Dat is de realiteit. U moet die onder ogen willen zien. Die organisaties zijn aan zet in Brussel en ze zijn rechtstreeks verantwoordelijk voor de gevallen. Ik vind dat schijnend.

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CIELTJE VAN ACHTER

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie

promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

¹¹⁶³ **et à Mme Elke Van den Brandt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la mobilité, des travaux publics et de la sécurité routière,**

¹¹⁶³ **concernant "la réaction du gouvernement au récent arrêt de la Cour de justice de l'Union européenne sur le port de signes extérieurs de conviction philosophique sur le lieu de travail".**

¹¹⁶⁵ **M. le président.-** Le ministre Maron répondra à la question d'actualité.

¹¹⁶⁵ **Mme Cieltje Van Achter (N-VA) (en néerlandais).-** *La Cour de justice de l'Union européenne a rendu le 15 juillet dernier un très important arrêt dans le débat sur la neutralité. Selon la Cour, un principe de neutralité peut être imposé au sein d'une entreprise et une interdiction de porter des signes convictionnels ne relève absolument pas de la discrimination. Ce qui est valable dans une entreprise l'est, selon moi, aussi pour les pouvoirs publics.*

Cet arrêt contraste totalement avec le jugement du tribunal du travail, qui a condamné la STIB pour discrimination. Il démontre aussi que la STIB aurait dû faire appel de ce jugement.

Quelle est la vision du gouvernement sur cette question et qu'a-t-il décidé au sujet de la STIB ? J'ai compris qu'une distinction était faite entre le personnel qui est en contact avec la clientèle et celui qui ne l'est pas. Certains signes religieux, politiques ou philosophiques seront-ils autorisés et d'autres pas ? Pour la Cour de justice en effet, soit la neutralité est de mise et aucun signe n'est autorisé, soit il faut tous les autoriser. Il ne peut y avoir de discrimination entre eux.

van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

en aan mevrouw Elke Van den Brandt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Mobiliteit, Openbare Werken en Verkeersveiligheid,

betreffende "de reactie van de regering op het recente arrest van het Hof van Justitie van de Europese Unie over het dragen van uiterlijke tekenen van levensbeschouwing op het werk".

De voorzitter.- Minister Maron zal antwoorden op de actualiteitsvraag.

Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA).- Mijnheer de minister, ik weet niet of uw diensten of die van de minister-president het arrest van 15 juli gelezen hebben. Het gaat om een heel belangrijk arrest in het neutraliteitsdebat. Het Europese Hof van Justitie, toch een van de hoogste rechtscolleges in Europa, heeft gezegd dat het gewettigd kan zijn een neutraliteitsbeginsel op te leggen binnen een onderneming. Wat voor een onderneming geldt, geldt volgens mij dan ook voor een overheid. Het arrest stelt dat het helemaal niet van discriminatie getuigt om zichtbare tekenen van levensbeschouwelijke, politieke of religieuze overtuiging te verbieden op het werk.

Dit staat natuurlijk in schril contrast met het arrest van de arbeidsrechtbank, waarin het omgekeerde wordt gezegd ten aanzien van de MIVB en deze overheidsonderneming van discriminatie wordt beschuldigd. Dit toont eveneens aan dat de MIVB in beroep had moeten gaan omdat de hoogste rechtscolleges alleszins achter de visie van de MIVB hadden gestaan.

Ondanks het feit dat het nu te laat is voor dit beroep, is het arrest van het Hof van Justitie natuurlijk wel interessant. Het stelt namelijk ook dat er geen onderscheid mag worden gemaakt tussen overtuigingen. Ik wilde dan ook graag weten wat de visie van de regering is en wat er werd afgesproken met betrekking tot de MIVB. Ik ben mij ervan bewust dat er nu een verschil wordt gemaakt tussen de frontoffice en de backoffice en dat de neutraliteit in de backoffice wordt opgeheven. Ik vraag mij af in welke mate er een onderscheid zal worden gemaakt tussen religieuze tekenen en of er ook politieke en levensbeschouwelijke overtuigingen zullen worden toegelaten.

Het Hof van Justitie is hierin eigenlijk heel duidelijk, ofwel schrijf je de neutraliteit voor en laat je niets toe, ofwel laat je alles toe, maar er kan niet worden gediscrimineerd tussen overtuigingen. Wat is hierover binnen de regering beslist?

De heer Alain Maron, minister.- Het Hof van Justitie van de Europese Unie oordeelde op donderdag 15 juli dat het verbod voor werknemers om zichtbare politieke, filosofische of religieuze tekens te dragen op het werk kan worden verantwoord door de behoefte van de werkgevers om een neutrale houding

sociaux. L'employeur doit cependant prouver qu'il s'agit d'un besoin réel et cette interdiction doit être uniforme, cohérente et systématique.

aan te nemen ten opzichte van klanten of om sociale verschillen te voorkomen. Het moet daarbij evenwel de waarachtigheid van deze behoefte kunnen aantonen en het verbod dient eenvormig, coherent en systematisch te zijn en beperkt te blijven tot wat strikt noodzakelijk is in het licht van de draagwijde van de ongunstige gevolgen die de werkgever hoopt te voorkomen.

Bovendien moeten nationale rechtbanken rekening houden met de lokale context, de belangen en eventuele gunstigere nationale beschikkingen door de beperking van het recht op vrijheid van gedachten, geweten en godsdienst tot het strikt noodzakelijke te beperken.

Dit arrest sluit aan bij de rechtspraak van het Hof van Justitie van de Europese Unie, die ze bevestigt en verduidelijkt. Het is mogelijk om het dragen van uiterlijke tekenen volledig te verbieden, maar om niet discriminerend te zijn, moet het verbod redelijkerwijs in verhouding staan tot het nagestreefde doel. Daarmee zegt deze rechtspraak dus niets nieuws.

Ik wijs erop dat de uitspraak van de voorzitter van de arbeidsrechtbank alleen het specifieke geval van de kandidate betreft. Ik zal daar niet verder op ingaan, maar ik stel wel vast dat het Hof van Justitie van de Europese Unie geen elementen aanreikt die niet al in de uitspraak in aanmerking worden genomen. Het voert geen nieuwe redenen aan waarom de beslissing van de MIVB al dan niet vatbaar is voor beroep.

Mevrouw Cieltje Van Achter (N-VA). - "Ceci n'est pas une réponse". Mijnheer de minister, u hebt het arrest voorgelezen, maar geen enkele van mijn nochtans duidelijke vragen beantwoord.

Uiteraard gaat het niet om nieuwe rechtspraak. Dat zeggen we al de hele tijd met zoveel woorden. Het is bekende rechtspraak die nogmaals is bevestigd en die aantoont dat de MIVB in beroep moet gaan. De MIVB is immers ten onrechte veroordeeld wegens discriminatie.

Ik vroeg echter wat u binnen de regering hebt afgesproken. Dat is toch geen moeilijke vraag. Wat zult u toelaten? Alleen de hoofddoek? Of is een pet van de PVDA ook toegestaan? Of een speldje met de Vlaamse Leeuw? Wat bent u van plan? Worden alle levensbeschouwelijke, filosofische en religieuze tekens nu in de backoffice van de MIVB toegestaan of alleen religieuze?

Het Hof van Justitie van de Europese Unie stelt heel duidelijk dat je niet mag discrimineren tussen de verschillende tekens.

QUESTION D'ACTUALITÉ DE MME CLÉMENTINE BARZIN

ACTUALITEITSVRAAG VAN MEVROUW CLÉMENTINE BARZIN

à Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale chargée de la transition économique et de la recherche scientifique,

aan mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest, bevoegd voor Economische Transitie en Wetenschappelijk Onderzoek,

1173 concernant "le soutien au secteur événementiel bruxellois".

1175 **Mme Clémentine Barzin (MR).**- Le Comité de concertation se réunit depuis 14h. Le gouvernement fédéral a annoncé ne pas vouloir resserrer la vis, mais aussi ne pas vouloir relâcher les choses à l'entame de cette réunion, ce qui continue à avoir des conséquences sur des secteurs déjà particulièrement touchés, notamment l'événementiel, les agences de voyages et le secteur de la culture non subsдиée.

Le 9 juin dernier, en commission des affaires économiques, vous avez annoncé réfléchir à un nouveau soutien pour le secteur événementiel et de la culture non subsдиée. Quelles en sont les modalités, le budget et les délais ? Quels secteurs souhaitez-vous concrètement toucher à travers ce nouveau soutien ?

En matière de méthode, vous savez comme moi que les secteurs se sont exprimés négativement par rapport à un critère tel que le nombre d'équivalents temps plein, car les secteurs de l'événementiel et de la culture recourent souvent à des intérimaires ou à des indépendants. En revanche, un système basé exclusivement sur le chiffre d'affaires, comme le système de globalisation en Région flamande, est un système que d'aucuns jugent adéquat.

Comment allez-vous vous assurer de toucher un maximum de professionnels ? Il y a en effet beaucoup d'angles morts liés au champ limité des codes NACE lors des dernières primes (agences de voyages, espaces de travail partagé, commerçants qui vendent uniquement dans des salons d'exposition sans être repris sous un code NACE de l'événementiel au sens strict).

L'été est là, mais le Covid-19 l'est aussi. Nous espérons tous une reprise des activités sociales, culturelles et économiques. Néanmoins, certains secteurs sont loin d'être tirés d'affaire. Je pense aux secteurs de l'événementiel, de la culture non subsдиée et des agences de voyages. Ces secteurs ont besoin de notre soutien total, renouvelé, large et le plus rapide possible.

1177 **Mme Barbara Trachte, secrétaire d'État.**- Comme toujours, nous avons pris la décision de nous adapter à la situation et à son évolution. Nous observons, comme vous, que la reprise de nombreux secteurs dépend du type d'activité, des jauge permises, du type de public, des horaires autorisés par les mesures prises contre la pandémie, de la présence des fournisseurs, du comportement des consommateurs - puisque les activités ne rencontrent pas toujours le succès attendu -, ou encore de la météo.

À tous ces paramètres s'ajoute un élément de fond, qui touche toutes les entreprises affectées par les mesures sanitaires : une trésorerie très faible qui rend leur rebond d'autant plus difficile. Leur situation n'a pas été gelée durant cette période d'inactivité, elle s'est dégradée.

Donc, nous nous adaptons et renouvelons notre soutien. Nous avons pris des décisions de principe qui porteront à la fois sur des

betreffende "de steun voor de Brusselse evenementensector".

Mevrouw Clémentine Barzin (MR) (in het Frans).- *Het Overlegcomité vergadert sinds 14 uur. De federale regering heeft aangekondigd niet te willen verstrenigen, maar evenmin te willen versoepelen. Dat heeft gevolgen voor de evenementensector, reisagentschappen en niet-gesubsidieerde cultuursector.*

U zou nadenken over nieuwe steunmaatregelen. Voor welke sectoren? Wat is het budget?

De evenementen- en cultuursectoren zijn tegen een regeling met het aantal voltijds equivalente personeelsleden als criterium. Sommigen pleiten voor een regeling op basis van de omzet.

Hoe zult u ervoor zorgen dat zoveel mogelijk mensen worden bereikt? Er zijn immers veel blinde vlekken wegens de beperkingen van NACE.

De evenementensector, reisagentschappen en niet-gesubsidieerde cultuursector hebben onze volledige steun nodig.

Mevrouw Barbara Trachte, staatssecretaris (in het Frans).- *Het herstel van veel sectoren hangt af van het type activiteit, het soort publiek, het weer enzovoort.*

Daarbij komt dat een zeer beperkte cashflow hun herstel nog bemoeilijkt.

We passen ons dus aan. We hebben principiële beslissingen genomen over premies en nieuwe soorten leningen. We moeten de zwaarst getroffen sectoren bereiken.

systèmes de prime, pour soutenir la trésorerie de ces entreprises, mais aussi sur de nouveaux types de prêts, l'objectif étant de les aider à rebondir. Il s'agira de toucher les secteurs les plus affectés, y compris ceux que vous avez cités.

1179 C'est une décision de principe que nous avons adoptée à ce stade. Je ne peux pas vous en donner les modalités, car elles apparaîtront au fur et à mesure selon la procédure que vous connaissez déjà. Nous allons en effet rédiger des arrêtés, qui feront ensuite l'objet d'une concertation, tant informelle que formelle, avec les secteurs, mais aussi avec la task force sur les impacts économiques à la suite du coronavirus et, de manière formelle, avec les avis de Brupartners qui seront demandés. Nous ferons les adaptations nécessaires en fonction des retours. L'expérience des primes précédentes nous permet de faire mieux pour chaque nouvelle prime.

Notre objectif est toujours de garantir à la fois la sécurité juridique et l'efficacité administrative optimale dès que la prime est disponible.

Nous nous attelons actuellement à la rédaction de ces arrêtés, que je ne manquerai pas de vous faire parvenir dès qu'ils auront été adoptés en première lecture au gouvernement. Cela vous permettra d'avoir une vision plus claire sur leurs modalités.

1181 **Mme Clémentine Barzin (MR).**- Je souligne avec intérêt que vous tirez les enseignements des anciennes primes. Si l'on y ajoute une large consultation des secteurs, cela devrait permettre d'offrir les meilleures primes et les meilleurs soutiens au secteur événementiel, espérons-le dans les meilleurs délais.

Les questions de trésorerie doivent aujourd'hui se régler d'urgence. Le système des prêts ne convient malheureusement pas à tout le monde, au moment où les trésoreries sont dans le rouge.

1183 QUESTION D'ACTUALITÉ DE M. DAVID WEYTSMAN

1183 à M. Rudi Vervoort, ministre-président du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé du développement territorial et de la rénovation urbaine, du tourisme, de la promotion de l'image de Bruxelles et du biculturel d'intérêt régional,

1183 et à M. Bernard Clerfayt, ministre du gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale chargé de l'emploi et de la formation professionnelle, de la transition numérique, des pouvoirs locaux et du bien-être animal,

1183 concernant "les frais annexes liés au projet Neo 2".

1185 **M. le président.**- Le ministre Maron répondra à la question d'actualité.

Het gaat om een principiële beslissing. We zullen besluiten opstellen, waarover met de sectoren en de taskforce voor de economische impact van het coronavirus overlegd zal worden. Brupartners wordt om advies gevraagd. We hebben al geleerd uit de ervaring met eerdere premies.

We streven altijd naar rechtszekerheid en optimale administratieve efficiëntie zodra de premie beschikbaar is.

Momenteel stellen we de besluiten op.

Mevrouw Clémentine Barzin (MR) (in het Frans).- Dankzij breed overleg met de sectoren zouden we de evenementensector de beste premies en ondersteuning moeten kunnen bieden.

Cashflowproblemen moeten snel worden aangepakt. Leningen zijn niet voor iedereen een oplossing wanneer de cijfers rood kleuren.

ACTUALITEITSVRAAG VAN DE HEER DAVID WEYTSMAN

aan de heer Rudi Vervoort, minister-president van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Territoriale Ontwikkeling en Stadsvernieuwing, Toerisme, de Promotie van het Imago van Brussel en Biculturele Zaken van Gewestelijk Belang,

en aan de heer Bernard Clerfayt, minister van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering, belast met Werk en Beroepsopleiding, Digitalisering, Plaatselijke Besturen en Dierenwelzijn,

betreffende "de bijkomende kosten in verband met het Neo 2-project".

De voorzitter.- Minister Maron zal de actualiteitsvraag beantwoorden.

¹¹⁸⁵ **M. David Weytsman (MR).**- Lors de son dernier collège des bourgmestre et échevins, le 15 juillet 2021, la Ville de Bruxelles a décidé officiellement de renoncer au projet Neo 2, le méga centre de convention de plus de 5.000 places qui devait voir le jour sur le plateau du Heysel. Ce n'est pas nouveau, puisque M. Philippe Close avait déjà annoncé cette suppression, qui n'est pas sans conséquences sur les pouvoirs publics et les dépenses qui avaient déjà été engagées pour ce projet.

Le 15 juillet, le collège a décidé d'une indemnité de 3 millions d'euros, en guise de dédommagement forfaitaire des acteurs qui avaient remporté le marché et se trouvent aujourd'hui lésés. Cette somme vient s'ajouter aux 8 millions d'euros de dépenses déjà consenties dans le cadre du projet - et dont nous avions déjà discuté lors de réunions précédentes -, autant de millions purement et simplement gaspillés. S'y ajoute une incertitude quant à la TVA qui pourrait être appliquée sur ces 8 millions d'euros, sans compter les probables dépenses additionnelles qui apparaîtront dans les comptes 2020 de la scrl Neo. Pouvez-vous enfin donner en toute transparence une ventilation de ces dépenses ?

La Région va-t-elle suivre la logique de la Ville de Bruxelles, qui doit avoir "formellement" (selon le terme utilisé) la décision de la Région pour que la société puisse verser cette indemnité sur fonds propres ?

Aucun observateur du dossier ne croit à l'excuse du Covid-19. Il est de notoriété publique que les études, de même que les risques financiers qui pesaient sur la Ville de Bruxelles, précédaient la crise sanitaire. Avez-vous tiré des enseignements de cette dernière ? Par exemple de ne pas vous lancer dans le projet Neo 3, que le ministre-président a déjà annoncé, avec à nouveau un méga centre de convention sur le plateau du Heysel, sans certitude sur la pertinence économique ni étude de marché ? Pourrons-nous au moins disposer d'une étude de marché et débattre de l'opportunité politique de ce projet ?

¹¹⁸⁷ **M. Alain Maron, ministre.**- La renonciation au marché public Neo 2 a effectivement fait l'objet d'une décision formelle du collège de la Ville de Bruxelles, puis du gouvernement régional et du conseil d'administration de Neo.

Le montant de 3 millions d'euros hors taxes que vous mentionnez n'est pas une première indemnité. Il représente la renonciation à toute revendication, droit, recours ou autre prétention généralement quelconque et moyennant la garantie donnée au pouvoir adjudicateur, contre toute action des sous-traitants, fournisseurs, prestataires et tous tiers quelconques auxquels le consortium aurait fait appel dans le cadre de la procédure de passation et/ou de négociation postérieure à l'attribution de ce marché. Pour solde de tout compte, donc.

À ce montant pourrait s'ajouter uniquement l'indemnisation du consortium par les pouvoirs adjudicateurs en cas de réclamation par les architectes du projet d'un "success fee" ou d'une indemnité le compensant si, par extraordinaire, cette demande était jugée fondée par une décision judiciaire définitive et en dernier ressort,

De heer David Weytsman (MR) (in het Frans).- *Het college van burgemeester en schepenen van de stad Brussel heeft op 15 juli 2021 officieel vaarwel gezegd aan Neo 2. Het besliste ook om 3 miljoen euro schadevergoeding te betalen aan de ondernemingen waaraan de opdracht was toegekend. Vergeten we niet dat de eerdere uitgaven voor het project 8 miljoen euro bedragen. Het is nog niet zeker of er op die som btw moet worden betaald. Kunt u ons een overzicht van de uitgaven geven?*

Volgt het gewest de stad Brussel?

Geen enkele waarnemer gelooft in het excusus van Covid-19. De studies dateren immers al van vóór de gezondheidscrisis. Hebt u lessen getrokken uit die crisis? Of zult u zich ook op Neo 3 storten zonder marktstudie? Komt er een debat over de politieke opportuniteit van een megaproject op de Heizelvlakte?

De heer Alain Maron, minister (in het Frans).- *Zowel het college van de stad Brussel als de Brusselse regering en de raad van bestuur van Neo hebben afgezien van de overheidsopdracht Neo 2.*

Het bedrag van 3 miljoen euro dat u vermeldt, betreft de volledige schadevergoeding. Bij dat bedrag kan enkel nog de vergoeding van het consortium komen ingeval de architecten aanspraak maken op een 'success fee'. Het bedrag van 8 miljoen euro vertegenwoordigt de overheidsuitgaven tot 30 juni 2020.

Er loopt een marktstudie over Neo 3 in het kader van het masterplan van de stad Brussel en Brussels Expo. De conclusies zullen worden bezorgd aan de aanbestedende instantie en niet aan de regering. We weten niet wie de projectontwikkelaar zal zijn. Het parlement zal uiteraard op de hoogte worden gesteld van elke nieuwe beslissing van de regering hieromtrent.

ou accordée à titre transactionnel, à concurrence de 50 % du montant du "success fee" ou équivalent que le consortium adjudicataire serait, le cas échéant, condamné à verser.

Le montant de 8 millions d'euros que vous citez est un état des dépenses des pouvoirs publics au 30 juin 2020. Il comprend dès lors la plus grande partie des dépenses de cette année-là. Les dépenses réalisées ne l'ont pas été en pure perte. Une partie des livrables pourront être utilisés dans le contexte d'un éventuel nouveau projet.

Une étude de marché est en cours dans le cadre du plan directeur de la Ville de Bruxelles et Brussels Expo. Ses conclusions seront rendues au pouvoir adjudicateur et le gouvernement régional n'en est pas le destinataire. N'en connaissant pas le contenu, M. Vervoort n'est pas en mesure de s'engager à leur diffusion au-delà de ce cadre.

Enfin, nous ne savons pas qui sera le porteur de l'éventuel nouveau projet. Le parlement sera bien sûr informé de toute nouvelle décision prise par le gouvernement dans ce cadre.

¹¹⁸⁹ **M. David Weytsman (MR).**- L'actualité explique sans doute que ce dossier ne fasse pas la une des journaux, ce qui n'enlève rien à son caractère scandaleux. Jusqu'en juin 2020, vous l'avez vous-même reconnu, pas moins de 13 millions d'euros ont été jetés à la poubelle, et cela sans même que nous disposions encore d'un état des dépenses actualisé.

Et le ministre-président n'en tire même pas la leçon de s'engager à organiser un débat politique sur l'opportunité d'un tel projet sur le plateau du Heysel. Vous savez à quel point j'apprécie les investissements consentis dans le nord de Bruxelles, mais ouvrir un vrai débat sur l'opportunité d'un tel projet - un centre commercial géant et un immense centre de congrès dont les retombées économiques restent à démontrer - me semble essentiel. Et c'est sans compter la possible cannibalisation de clients ou la perte de congressistes, avec la présence de centres de congrès dans le quartier européen, dans le Pentagone ou sur le site de Tour & Taxis.

Vous ne pouvez même pas nous affirmer que nous disposerons d'une étude de marché publiquement partagée, ni que nous pourrons participer à un débat politique. N'avez-vous donc pas pris la mesure des 13 millions d'euros que la Région bruxelloise vient de jeter à la poubelle ?

¹¹⁹¹ - *La séance est suspendue à 15h24.*

De heer David Weytsman (MR) (in het Frans).- *Het is ronduit schandalig dat er zomaar even 13 miljoen euro in de vuilnisbak is gegooid! We beschikken zelfs niet over een bijgewerkte uitgavenstaat.*

Bovendien verbindt de minister-president er zich niet toe een politiek debat te organiseren over de wenselijkheid van een dergelijk project op de Heizel. En hij kan ons evenmin verzekeren dat we toegang krijgen tot de resultaten van de marktstudie.

²²²¹ - *La séance est reprise à 16h03.*

- *De vergadering wordt geschorst om 15.24 uur.*

- *De vergadering wordt hervat om 16.03 uur.*

VOTES NOMINATIFS

NAAMSTEMMINGEN

²²²³ **M. le président.**- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble de la proposition d'ordonnance prolongeant certains

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het voorstel van ordonnantie tot verlenging van sommige termijnen van de ordonnantie van 6 oktober 2016 houdende

délais de l'ordonnance organique de revitalisation urbaine du 6 octobre 2016 (nos A-390/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 1

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte la proposition d'ordonnance qui sera soumise à la sanction du gouvernement.

2227 Les membres qui se sont abstenus sont invités à faire connaître les motifs de leur abstention.

2227 **M. Pepijn Kennis (Agora)**.- L'assemblée citoyenne n'a pas pu se tenir et n'a donc pas pu s'exprimer sur tous ces sujets. Je m'abstiendrai donc pour l'ensemble des votes.

2227 **M. Emmanuel De Bock (DéFI)**.- Une assemblée générale ne s'est-elle pas tenue le 30 juin ?

2227 **M. Pepijn Kennis (Agora)**.- L'assemblée citoyenne n'a pas pu discuter des textes soumis au vote aujourd'hui.

2233 **M. le président**.- L'ordre du jour appelle le vote nominatif sur l'ensemble du projet d'ordonnance concernant la taxe sur les appareils automatiques de divertissement due pour l'exercice 2021 en raison de la crise sanitaire du Covid-19 (nos A-399/1 et 2 – 2020/2021).

Il est procédé au vote.

RÉSULTAT DU VOTE 2

84 membres sont présents.

83 répondent oui.

1 s'abstient.

En conséquence, le parlement adopte le projet d'ordonnance qui sera soumis à la sanction du gouvernement.

M. Kennis, votre motivation d'abstention est-elle la même que pour le vote précédent ?

2233 **M. Pepijn Kennis (Agora)**.- Tout à fait.

2233 **M. le président**.- La séance plénière du Parlement de la Région de Bruxelles-Capitale est close.

organisatie van de stedelijke herwaardering (nrs. A-390/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 1

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het voorstel van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

De leden die zich hebben onthouden, wordt verzocht de redenen van hun onthouding mee te delen.

De heer Pepijn Kennis (Agora) (*in het Frans*).- *De Brusselse Burgerassemblee (BBA) kon niet doorgaan en heeft zich dus niet uitgesproken. Daarom onthoud ik me bij alle stemmingen.*

De heer Emmanuel De Bock (DéFI) (*in het Frans*).- *Was er op 30 juni geen vergadering?*

De heer Pepijn Kennis (Agora) (*in het Frans*).- *De BBA heeft de teksten die vandaag voorliggen niet kunnen bespreken.*

De voorzitter.- Aan de orde is de naamstemming over het geheel van het ontwerp van ordonnantie met betrekking tot de belasting op de automatische ontspanningstoestellen verschuldigd voor het belastingjaar 2021 op grond van de gezondheidscrisis van de Covid-19 (nrs. A-399/1 en 2 – 2020/2021).

Tot stemming wordt overgegaan.

UITSLAG VAN DE STEMMING 2

84 leden zijn aanwezig.

83 antwoorden ja.

1 onthoudt zich.

Bijgevolg neemt het parlement het ontwerp van ordonnantie aan. Het zal ter bekraftiging aan de regering worden voorgelegd.

Mijnheer Kennis, is de reden van uw onthouding dezelfde als bij de vorige stemming ?

De heer Pepijn Kennis (Agora) (*in het Frans*).- *Inderdaad.*

De voorzitter.- De plenaire vergadering van het Brussels Hoofdstedelijk Parlement is gesloten.

Prochaine séance plénière sur convocation du président.

Volgende plenaire vergadering na bijeenroeping door de voorzitter.

²²³⁵ - *La séance est levée à 16h09.*

- *De vergadering wordt gesloten om 16.09 uur.*

DETAIL VAN DE NAAMSTEMMINGEN / DÉTAIL DES VOTES NOMINATIFS**STEMMING 1 / VOTE 1**

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Nketo Bomele, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysnels, Youssef Handichi, Jamal Ikaazban, Véronique Jamoulle, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkar.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

STEMMING 2 / VOTE 2

Ja	83	Oui
----	----	-----

Leila Agic, Fouad Ahidar, Victoria Austraet, Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Juan Benjumea Moreno, Alexia Bertrand, Nicole Nketo Bomele, Jan Busselen, Martin Casier, Delphine Chabbert, Ridouane Chahid, Geoffroy Coomans de Brachène, Aurélie Czekalski, Francis Dagrin, Christophe De Beukelaer, Caroline De Bock, Emmanuel De Bock, Margaux De Ré, Françoise De Smedt, Vincent De Wolf, Bianca Debaets, Carla Dejonghe, Dominique Dufourny, Ibrahim Dönmez, Nadia El Yousfi, Isabelle Emmery, Céline Fremault, Zoé Genot, Marc-Jean Ghysels, Youssef Handichi, Jamal Ikaazban, Véronique Jamoulle, Jean-Pierre Kerckhofs, Pierre Kompany, Hasan Koyuncu, Sadik Köksal, Fadila Laanan, Marie Lecocq, Véronique Lefrancq, David Leisterh, Marc Loewenstein, Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Joëlle Maison, Bertin Mampaka Mankamba, Ahmed Mouhssin, Marie Nagy, Petya Obolensky, Mohamed Ouriaghli, Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier, John Pitseys, Magali Plovie, Tristan Roberti, Els Rochette, Hilde Sabbe, Françoise Schepmans, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Lotte Stoops, Farida Tahar, Hicham Talhi, Viviane Teitelbaum, Sevket Temiz, Julien Uyttendaele, Cieltje Van Achter, Gaëtan Van Goidsenhoven, Luc Vancauwenberge, Mathias Vanden Borre, Guy Vanhengel, Arnaud Verstraete, Gilles Verstraeten, Michaël Vossaert, David Weytsman, Khadija Zamouri, Anne-Charlotte d'Ursel, Ariane de Lobkowicz, Jonathan de Patoul, Barbara de Radigués, Emin Özkar.

Onthouding	1	Abstention
------------	---	------------

Pepijn Kennis.

ANNEXES / BIJLAGEN

PRESENCES EN COMMISSION / AANWEZIGHEDEN IN DE COMMISSIES

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
22 septembre 2020	22 september 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoule. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh. Mme Marie Nagy. Mme Stéphanie Koplowicz. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Stéphanie Koplowicz. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. David Weytsman (en remplacement de Mme Viviane Teitelbaum). M. Mathias Vanden Borre (en remplacement de M. Gilles Verstraeten). Mme Els Rochette.	De heer David Weytsman (ter vervanging van mevr. Viviane Teitelbaum). De heer Mathias Vanden Borre (ter vervanging van de heer Gilles Verstraeten). Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden :</u>
MM. Christophe De Beukelaer (en remplacement de Mme Gladys Kazadi), Emmanuel De Bock.	De heren Christophe De Beukelaer (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi), Emmanuel De Bock.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi, M. Christophe Magdalijns, Mme Viviane Teitelbaum, M. Gilles Verstraeten.	Mevr. Gladys Kazadi, de heer Christophe Magdalijns, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Gilles Verstraeten.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig :</u>
Mme Marie Nagy.	Mevr. Marie Nagy

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR HET HUISVESTING
24 septembre 2020	24 september 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. M. Vincent De Wolf, Mme Françoise Schepmans. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heer Vincent De Wolf, mevr. Françoise Schepmans. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. De heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Jamal Ikazban.	De heer Jamal Ikazban.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden :</u>
Mme Véronique Jamouille, MM. Pepijn Kennis, Bertin Mampaka Mankamba.	Mevr. Véronique Jamouille, de heren Pepijn Kennis, Bertin Mampaka Mankamba.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig :</u>
Mme Françoise De Smedt, M. Pierre Kompany.	Mevr. Françoise De Smedt, de heer Pierre Kompany.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>25 septembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Véronique Jamoule (en remplacement de M. Martin Casier). M. Vincent De Wolf. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Els Rochette. Mme Cieltje Van Achter (en remplacement de M. Gilles Verstraeten).</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mme Victoria Austraet, M. Guy Vanhengel (en remplacement de Mme Khadija Zamouri).</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Martin Casier, Gilles Verstraeten, Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE</p> <p>25 september 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoule (ter vervanging van de heer Martin Casier). De heer Vincent De Wolf. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Els Rochette. Mevr. Cieltje Van Achter (ter vervanging van de heer Gilles Verstraeten).</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Victoria Austraet, de heer Guy Vanhengel (ter vervanging van mevr. Khadija Zamouri).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Martin Casier, Gilles Verstraeten, mevr. Khadija Zamouri.</p>
--	---

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES, CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN, BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEIDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p>
<p>28 septembre 2020</p>	<p>28 september 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p>	<p><u>Vaste leden:</u></p>
<p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mmes Latifa Aït-Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>
<p>Mme Lotte Stoops, M. Arnaud Verstarete (en remplacement de M. Juan Benjumea Moreno).</p>	<p>Mevr. Lotte Stoops, de heer Arnaud Verstrtaete (ter vervanging van de heer Juan Benjumea Moreno).</p>
<p><u>Autres membres :</u></p>	<p><u>Andere leden:</u></p>
<p>MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Aurélie Czekalski, Joëlle Maison, Françoise Schepmans, M. Matteo Segers (en remplacement de M. John Pitseys).</p>	<p>De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Joëlle Maison, mevr. Françoise Schepmans, de heer Matteo Segers (ter vervanging van de heer John Pitseys).</p>
<p><u>Excusés :</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>M. Juan Benjumea Moreno, Mme Françoise De Smedt, MM. Pierre Kompany, John Pitseys.</p>	<p>De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Françoise De Smedt, de heren Pierre Kompany, John Pitseys.</p>
<p><u>Absent:</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>M. Christophe De Beukelaer.</p>	<p>De heer Christophe De Beukelaer.</p>

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>28 septembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Isabelle Emmery. Mme Isabelle Pauthier. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Ingrid Parmentier. Mme Lotte Stoops, M. Arnaud Verstraete.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Victoria Austraet, M. Kelvin Soiresse Njall.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Fadila Laanan, M. Tristan Roberti.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE DE STEDENBOUW, DE STEDENBOUW, HET STEDELJK BELEID, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>28 september 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Isabelle Emmery. Mevr. Isabelle Pauthier. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Ingrid Parmentier. Mevr. Lotte Stoops, de heer Arnaud Verstraete.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, de heer Kelvin Soiresse Njall.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Fadila Laanan, de heer Tristan Roberti.</p>
---	---

COMMISSION DE LA MOBILITÉ, CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT, BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID
29 septembre 2020	29 september 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heren Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Tristan Roberti. Mmes Clémentine Barzin, Aurélie Czekalski. Mme Nketo Nicole Bomele. M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Tristan Roberti. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Nketo Nicole Bomele. De heer Juan Benjumea Moreno.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Alexia Bertrand, Mme Véronique Jamoulle.	Mevr. Alexia Bertrand, mevr. Véronique Jamoulle.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Fadila Laanan, M. Luc Vancauwenberge.	Mevr. Fadila Laanan, de heer Luc Vancauwenberge.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES, CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p>
<p>29 septembre 2020</p>	<p>29 september 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. Mme Nicole Nketo Bomele, M. Sadik Köksal. Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. Mevr. Nicole Nketo Bomele, de heer Sadik Köksal. Mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>M. Christophe Magdalijns. M. Petya Obolensky. Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>De heer Christophe Magdalijns. De heer Petya Obolensky. Mevr. Hilde Sabbe.</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>Mme Bianca Debaets, MM. Youssef Handichi, Dominiek Lootens-Stael, Juan Benjumea Moreno.</p>	<p>Mevr. Bianca Debaets, de heren Youssef Handichi, Dominiek Lootens-Stael, Juan Benjumea Moreno.</p>
<p>Excusée:</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>Mme Fadila Laanan.</p>	<p>Mevr. Fadila Laanan.</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>M. Francis Dagrin.</p>	<p>M. Francis Dagrin.</p>

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI, CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE.	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLIG, BELAST MET HET ECONOMISCH TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING.
30 septembre 2020	30 september 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden :
MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. Mme Khadija Zamouri.	De heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers :
Mme Isabelle Emmery. M. Christophe De Beukelaer.	Mevr. Isabelle Emmery. De heer Christophe De Beukelaer.
Autres membres :	Andere leden :
Mmes Latifa Aït Baala, Nadia El Yousfi, Gladys Kazadi, Lotte Stoops, M. Matteo Segers.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Gladys Kazadi, mevr. Lotte Stoops, de heer Matteo Segers.
Excusés :	Verontschuldigd:
Mme Clémentine Barzin, MM. Ridouane Chahid, David Leisterh.	Mevr. Clémentine Barzin, de heren Ridouane Chahid, David Leisterh.
Absent :	Afwezig:
M. Gilles Verstraeten.	De heer Gilles Verstraeten.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE</p>
<p>1 octobre 2020</p>	<p>1 oktober 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membre effectifs :</u></p> <p>Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p>	<p><u>Vaste leden:</u></p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p> <p>Mmes Véronique Jamouille, Fadila Laanan (en remplacement de M. Martin Casier). MM. David Weytsman (en remplacement de M. David Leisterh), Vincent De Wolf. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Els Rochette. Mme Cieltje Van Achter.</p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p> <p>Mevr. Véronique Jamouille, mevr. Fadila Laanan (ter vervanging van de heer Martin Casier). De heren David Weytsman (ter vervanging van de heer David Leisterh), Vincent De Wolf. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Els Rochette. Mevr. Cieltje Van Achter.</p>
<p><u>Autres membres :</u></p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mme Bianca Debaets.</p>	<p><u>Andere leden:</u></p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Bianca Debaets.</p>
<p><u>Excusés :</u></p> <p>MM. Martin Casier, David Leisterh.</p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>De heren Martin Casier, David Leisterh.</p>

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES, CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p> <p>5 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi, M. Rachid Madrane. M. John Pitseys. Mme Latifa Aït-Baala. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>Mme Delphine Chabbert.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Aurélie Czekalski (en remplacement de Mme Alexia Bertrand), Fadila Laanan (en remplacement de M. Marc-Jean Ghysels), M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de Mme Marie Lecocq), Mme Farida Tahar.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Alexia Bertrand, M. Marc-Jean Ghysels, Mme Marie Lecocq.</p> <p>Absents:</p> <p>Mme Marie Lecocq Mme Alexia Bertrand. M. Juan Benjumea Moreno.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN, BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEIDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p> <p>5 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Rachid Madrane. De heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït-Baala. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe de Beukelaer. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Aurélie Czekalski (ter vervanging van mevr. Alexia Bertrand), mevr. Fadila Laanan (ter vervanging van de heer Marc-Jean Ghysels), de heer Ahmed Mouhssin (ter vervanging van mevr. Marie Lecocq), mevr. Farida Tahar.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, de heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Marie Lecocq.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Marie Lecocq Mevr. Alexia Bertrand. M. Juan Benjumea Moreno.</p>
---	---

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>5 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mmes Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Aurélie Czekalski, M. Michaël Vossaert.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand, M. Tristan Roberti.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Elisa Groppi.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE DE STEDENBOUW, DE STEDENBOUW, HET STEDELJK BELEID, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>5 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Aurélie Czekalski, de heer Michaël Vossaert.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand, de heer Tristan Roberti.</p> <p>Afwezig</p> <p>Mevr. Elisa Groppi.</p>
--	--

COMMISSION DE LA MOBILITÉ, CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT, BELAST MET HET OPENBAAR VERVOER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID
6 octobre 2020	6 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic. Mme Isabelle Pauthier. M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic. Mevr. Isabelle Pauthier. De heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski, M. David Leisterh.	De heer Jamal Ikazban. De heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, de heer David Leisterh.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden :</u>
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Dominiek Lootens-Stael, Mme Els Rochette, M. Sevket Temiz.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Dominiek Lootens-Stael, mevr. Els Rochette, de heer Sevket Temiz.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. Marc-Jean Ghysels, Mme Ingrid Parmentier, M. Julien Uyttendaele.	Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Ingrid Parmentier, de heer Julien Uyttendaele.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Julien Uyttendaele, Mmes Ingrid Parmentier, Anne-Charlotte d'Ursel, MM. Youssef Handichi, Christophe De Beukelaer.	De heer Julien Uyttendaele, mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heren Youssef Handichi, Christophe De Beukelaer.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES, CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>6 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. M. Hicham Talhi. Mme Nicole Nketo Bomele. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Dominiek Lootens-Stael, Arnaud Verstraete.</p> <p>Excusés:</p> <p>MM. Vincent De Wolf, Marc-Jean Ghysels, Sadik Köksal.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny, M. Sadik Köksal, Mme Leila Lahssaini.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>6 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heer Hicham Talhi. Mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Dominiek Lootens-Stael, Arnaud Verstraete.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Vincent De Wolf, Marc-Jean Ghysels, Sadik Köksal.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny, de heer Sadik Köksal, mevr. Leila Lahssaini.</p>
---	---

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
6 octobre 2020	6 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mme Marie Nagy. Mme Stéphanie Koplowicz. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Stéphanie Koplowicz. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Mouhssin. M. David Weytsman. M. Jonathan de Patoul. Mmes Céline Fremault. Mmes Carla Dejonghe, Els Rochette.	De heer Ahmed Mouhssin. De heer David Weytsman. De heer Jonathan de Patoul. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Carla Dejonghe, mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Nicole Nketo Bomele, M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Françoise De Smedt, Fadila Laanan.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Nicole Nketo Bomele, de heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Fadila Laanan.
<u>Excusés:</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Bianca Debaets, M. David Leisterh.	Mevr. Bianca Debaets, de heer David Leisterh.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Christophe Magdalijns, Mmes Elisa Groppi, Gladys Kazadi.	De heer Christophe Magdalijns, mevr. Elisa Groppi, mevr. Gladys Kazadi.

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI, CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE.	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLIG, BELAST MET HET ECONOMISCH TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING.
7 octobre 2020	7 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden :</u>
M. Hasan Koyuncu. Mme Barbara de Radigués. M. David Leisterh. M. Michaël Vossaert. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen.	De heer Hasan Koyuncu. Mevr. Barbara de Radigués. De heer David Leisterh. De heer Michaël Vossaert. Mevr. Véronique Lefrancq Mevr. Soetkin Hoessen.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers :</u>
Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. M. Mathias Vanden Borre.	Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. De heer Mathias Vanden Borre.
<u>Autre membre :</u>	<u>Andere leden :</u>
M. Geoffroy Coomans de Brachène.	De heer Geoffroy Coomans de Brachène.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Alexia Bertrand, M. Sevket Temiz.	Mevr. Alexia Bertrand, de heer Sevket Temiz.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Ridouane Chahid, Mmes Farida Tahar, Clémentine Barzin, MM. Emmanuel De Bock, Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge, Gilles Verstraeten, Mme Khadija Zamouri.	De heer Ridouane Chahid, mevr. Farida Tahar, mevr. Clémentine Barzin, de heren Emmanuel De Bock, Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge, Gilles Verstraeten, mevr. Khadija Zamouri..

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>8 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. Vincent De Wolf. M. Emmanuel De Bock, Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Els Rochette. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Alexia Bertrand.</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE</p> <p>8 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. De heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer Vincent De Wolf. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Els Rochette. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand.</p> <p>Afwezig :</p> <p>/</p>
--	---

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
12 octobre 2020	12 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Véronique Jamoulle, MM. Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mme Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala, M. Goeffroy Coomans de Brachène. Mme Ariane de Lobkowicz. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Véronique Jemouille, de heren Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mevr Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. Mevr. Ariane de Lobkowicz. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Aurélie Czekalski. M. Luc Vancauwenberge. Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Aurélie Czekalski. De heer Luc Vancauwenberge. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Jamal Ikzaban, Mme Marie Nagy.	M. Jamal Ikzaban, Mme Marie Nagy.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig :</u>
MM. Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, Francis Dagrin, Youssef Handichi, Juan Benjumea Moreno.	De heren Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, Francis Dagrin, Youssef Handichi, Juan Benjumea Moreno.

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES, CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN, BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEIDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p>
<p>12 octobre 2020</p>	<p>12 oktober 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p>	<p><u>Vaste leden:</u></p>
<p>M. Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mme Latifa Aït-Baala. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>De heer Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït-Baala. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe de Beukelaer. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>
<p>M. Julien Uyttendaele. Mme Carla Dejonghe.</p>	<p>De heer Julien Uyttendaele. Mevr. Carla Dejonghe.</p>
<p><u>Autres membres :</u></p>	<p><u>Andere leden:</u></p>
<p>Mme Zoé Genot, M. Jamal Ikazban, Mmes Véronique Jamouille, Marie Nagy, Els Rochette.</p>	<p>Mevr. Zoé Genot, de heer Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Marie Nagy, mevr. Els Rochette.</p>
<p><u>Excusée :</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>Mme Cieltje Van Achter.</p>	<p>Mevr. Cieltje Van Achter.</p>
<p><u>Absents:</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>Mme Nadia El Yousfi, M. Marc-Jean Ghysels, Mme Alexia Bertrand, MM. Petya Obolensky, Juan Benjumea Moreno.</p>	<p>Mevr. Nadia El Yousfi, deheer Marc-Jean Ghysels, mevr. Alexia Bertrand, de heren Petya Obolensky, Juan Benjumea Moreno.</p>

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>12 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Elisa Groppi. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Ingrid Parmentier (en remplacement partim de M. Tristan Roberti). Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Christophe de Beukelaer.</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Latifa Aït Baala.</p> <p>Excusées :</p> <p>Mmes Alexia Bertrand, Françoise De Smedt.</p> <p>Absent:</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE DE STEDENBOUW, DE STEDENBOUW, HET STEDELJK BELEID, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>12 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Elisa Groppi. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Ingrid Parmentier (ter vervanging partim van de heer Tristan Roberti). Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Christophe de Beukelaer.</p> <p>Andere lid:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, mevr. Françoise De Smedt</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

COMMISSION DE LA MOBILITÉ, CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT, BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID
13 octobre 2020	13 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. M. Jonathan de Patoul. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cielte Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heer Jonathan de Patoul. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Delphine Chabbert. Mme Aurélie Czekalski. Mevr. Ariane de Lobkowicz.	Mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Ariane de Lobkowicz.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden :</u>
Mme Latifa Aït Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Isabelle Emmery, M. Sadik Köksal, Mmes Els Rochette, Lotte Stoops, M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Isabelle Emmery, de heer Sadik Köksal, mevr. Els Rochette, mevr. Lotte Stoops, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Marc-Jean Ghysels, Mme Fadila Laanan.	De heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Fadila Laanan.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Marc Loewenstein , Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	De heren Marc Loewenstein , Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES, CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>13 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. M. Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. Mme Nicole Nketo Bomele, M. Sadik Köksal. Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Delphine Chabbert. Mme Latifa Aït Baala. M. Christophe Magdalijns. M. Fouad Ahidar, Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Isabelle Emmery, MM. Dominiek Lootens-Stael, Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Marc-Jean Ghysels.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Ahmed Mouhssin, Francis Dagrin.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>13 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heer Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. Mevr. Nicole Nketo Bomele, de heer Sadik Köksal. Mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Christophe Magdalijns. De heer Fouad Ahidar, mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Andere leden :</p> <p>Mevr. Isabelle Emmery, de heren Dominiek Lootens-Stael, Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Marc-Jean Ghysels.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Ahmed Mouhssin, Francis Dagrin.</p>
---	--

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI, CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE.	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLIG, BELAST MET HET ECONOMISCH TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING.
14 octobre 2020	14 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. Mme Khadija Zamouri.	De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Fadila Laanan. Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Cieltje Van Achter.
Autres membres :	Andere leden:
M. Kalvin Soiresse Njall, Mme Els Rochette, M. Matteo Segers, Mme Viviane Teitelbaum.	De heer Kalvin Soiresse Njall, mevr. Els Rochette, de heer Matteo Segers, mevr. Viviane Teitelbaum.
Excusés :	Verontschuldigd:
Mme Gladys Kazadi, M. Gilles Verstraeten.	Mevr. Gladys Kazadi, de heer Gilles Verstraeten.
Absent :	Afwezig:
/	/

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL
14 octobre 2020	14 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.
Membre suppléant :	Plaatsvervanger:
M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Victoria Austraet, Anne-Charlotte d'Ursel.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.
Excusés :	Verontschuldigd:
Mmes Gladys Kazadi, Véronique Lefrancq, Hilde Sabbe, M. Julien Uyttendaele.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Véronique Lefrancq, mevr. Hilde Sabbe, de heer Julien Uyttendaele.
Absents :	Afwezig:
Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi.	Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
14 octobre 2020	14 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh. Mme Marie Nagy. M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy. De heer Juan Benjumea Moreno.
<u>Membres suppléantes :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Jan Busselen, Francis Dagrin, Mme Isabelle Emmery.	De heren Jan Busselen, Francis Dagrin, mevr. Isabelle Emmery.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz, M. Gilles Verstraeten, Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Gilles Verstraeten, mevr. Khadija Zamouri.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Viviane Teitelbaum, M. Christophe Magdalijns, Mmes Elisa Groppi, Gladys Kazadi.	Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Christophe Magdalijns, mevr. Elisa Groppi, mevr. Gladys Kazadi.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>15 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. MM. David Weytsman, Vincent De Wolf. M. Emmanuel De Bock, Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Els Rochette. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>15 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. De heren David Weytsman, Vincent De Wolf. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Els Rochette. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets.</p>
---	---

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR HET HUISVESTING
15 octobre 2020	15 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Martin Casier Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot. M. Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heren Martin Casier, Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot. De heer Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Pepijn Kennis.	De heer Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Nadia El Yousfi, M. Petya Obolensky, Mme Françoise De Smedt.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Petya Obolensky, mevr. Françoise De Smedt.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig :</u>
MM. Pierre-Yves Lux, Vincent De Wolf, Mmes Françoise Schepmans, Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison, M. Bertin Mampaka Mankamba.	De heren Pierre-Yves Lux, Vincent De Wolf, mevr. Françoise Schepmans, mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison, de heer Bertin Mampaka Mankamba.

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>19 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge (en remplacement de Mme Elisa Groppi).</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Gladys Kazadi (en remplacement de Mme Céline Fremault), Françoise Schepmans, M. David Weytsman.</p> <p>Excusées :</p> <p>Mmes Céline Fremault, Elisa Groppi.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Hilde Sabbe</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE DE STEDENBOUW, DE STEDENBOUW, HET STEDELJK BELEID, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>19 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge (ter vervanging van mevr. Elisa Groppi).</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Gladys Kazadi (ter vervanging van mevr. Céline Fremault), mevr. Françoise Schepmans, de heer David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Céline Fremault, mevr. Elisa Groppi.</p> <p>Afweizig:</p> <p>Mme Hilde Sabbe</p>
---	--

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES, CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN, BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEIDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p>
<p>19 octobre 2020</p>	<p>19 oktober 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït-Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p>	<p><u>Vaste leden:</u></p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït-Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p> <p>M. Julien Uyttendaele (en remplacement partim de M. Marc-Jean Ghysels). M. Sadik Köksal (en remplacement de M. Christophe Magdalijns).</p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p> <p>De heer Julien Uyttendaele (ter vervanging partim van de heer Marc-Jean Ghysels). De heer Sadik Köksal (ter vervanging van de heer Christophe Magdalijns).</p>
<p><u>Autres membres :</u></p> <p>M. Fouad Ahidar, Mme Victoria Austraet, MM. Vincent De Wolf, Pepijn Kennis, Mmes Véronique Lefrancq (en remplacement de M. Christophe De Beukelaer), Hilde Sabbe.</p>	<p><u>Andere leden:</u></p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Victoria Austraet, de heren Vincent De Wolf, Pepijn Kennis, mevr. Véronique Lefrancq (ter vervanging van de heer Christophe De Beukelaer), mevr. Hilde Sabbe.</p>
<p><u>Excusés :</u></p> <p>MM. Christophe De Beukelaer, Christophe Magdalijns.</p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>De heren Christophe De Beukelaer, Christophe Magdalijns.</p>

COMMISSION DE LA MOBILITÉ, CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT, BELAST MET HET OPENBAAR VERVOER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID
20 octobre 2020	20 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mme Ingrid Parmentier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden :</u>
Mme Alexia Bertrand, M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mevr. Alexia Bertrand, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Christophe De Beukelaer.	De heer Christophe De Beukelaer.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Isabelle Pauthier. MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Isabelle Pauthier, De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES, CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p>
<p>20 octobre 2020</p>	<p>20 oktober 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. M. Ahmed Mouhssin. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heer Ahmed Mouhssin. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p>Membre suppléante :</p>	<p>Plaatsvervanger:</p>
<p>Mme Delphine Chabbert.</p>	<p>Mevr. Delphine Chabbert.</p>
<p>Excusés:</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>Mme Bianca Debaets, M. Christophe De Beukelaer, Mme Véronique Lefrancq, MM. Christophe Magdalijns, Hicham Talhi, Emin Özkara.</p>	<p>Mevr. Bianca Debaets, de heer Christophe De Beukelaer, mevr. Véronique Lefrancq, de heren Christophe Magdalijns, Hicham Talhi, Emin Özkara.</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>M. Vincent De Wolf, Mmes Dominique Dufourny, Nicole Nketo Bomele, M. Francis Dagrin,</p>	<p>De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Francis Dagrin,</p>

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
20 octobre 2020	20 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele. Mme Stéphanie Koplowicz. Mme Gladys Kazadi. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Gladys Kazadi. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.
<u>Membre suppléante :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Els Rochette (en remplacement de Mme Khadija Zamouri).	Mevr. Els Rochette (ter vervanging van mevr. Khadija Zamouri).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Alexia Bertrand (en remplacement de M. David Leisterh), Aurélie Czekalski (en remplacement de Mme Viviane Teitelbaum), Isabelle Emmery (en remplacement de M. Ibrahim Dönmez).	Mevr. Alexia Bertrand (ter vervanging van de heer David Leisterh), mevr. Aurélie Czekalski (ter vervanging van mevr. Viviane Teitelbaum), mevr. Isabelle Emmery (ter vervanging van de heer Ibrahim Dönmez).
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Ibrahim Dönmez, David Leisterh, Mmes Viviane Teitelbaum, Khadija Zamouri.	De heren Ibrahim Dönmez, David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Khadija Zamouri.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI, CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE.	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLIG, BELAST MET HET ECONOMISCH TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING.
21 octobre 2020	21 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden :
MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu. Mme Barbara de Radigués. Mme Clémentine Barzin. M. Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. M. Gilles Verstraeten.	De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu. Mevr. Barbara de Radigués. Mevr. Clémentine Barzin. De heer Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. De heer Gilles Verstraeten.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers :
Mme Fadila Laanan. Mme Margaux De Ré. Mme Alexia Bertrand.	Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Margaux De Ré. Mevr. Alexia Bertrand.
Excusés :	Verontschuldigd:
M. Christophe De Beukelaer, Mmes Soetkin Hoessen, Khadija Zamouri.	De heer Christophe De Beukelaer, mevr. Soetkin Hoessen, mevr. Khadija Zamouri.
Absents :	Afwezig:
Mme Sevket Temiz, MM. David Leisterh Emmanuel De Bock, Mme Soetkin Hoessen.	Mevr. Sevket Temiz, de heren David Leisterh Emmanuel De Bock, mevr. Soetkin Hoessen.

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE, CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ ,DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES.</p> <p>21 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Victoria Austraet, Dominique Dufourny.</p> <p>Absents:</p> <p>Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi, Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR HET LEEFMILIEU EN DE ENERGIE, BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID, EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>21 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Gladys Kazadi Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, Dominique Dufourny.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi, Mme Hilde Sabbe.</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES, CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p>
<p>21 octobre 2020</p>	<p>21 oktober 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. M. Ahmed Mouhssin. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heer Ahmed Mouhssin. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p>Membre suppléant :</p>	<p>Plaatsvervanger:</p>
<p>M. Petya Obolensky.</p>	<p>De heer Petya Obolensky.</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>MM. Dominiek Lootens-Stael, Juan Benjumea Moreno.</p>	<p>De heren Dominiek Lootens-Stael, Juan Benjumea Moreno.</p>
<p>Excusé:</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>M. Hicham Talhi.</p>	<p>De heer Hicham Talhi.</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>MM. Hicham Talhi, Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.</p>	<p>De heren Hicham Talhi, Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.</p>

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>22 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, M. Martin Casier. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan (en remplacement de M. Ibrahim Dönmez). Mme Viviane Teitelbaum, M. Vincent De Wolf. M. Emmanuel De Bock, Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets, M. Guy Vanhengel.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE</p> <p>22 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heer Martin Casier. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan (ter vervanging van de heer Ibrahim Dönmez). Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Vincent De Wolf. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets, de heer Guy Vanhengel.</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES, CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA POLITIQUE RÉGIONALE DE SÉCURITÉ ET DE PRÉVENTION ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>23 octobre 2020</p> <p><u>Présents :</u></p> <p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Christophe Magdalijns. M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini. M. Guy Vanhengel.</p> <p><u>Membres suppléants :</u></p> <p>M. Emmanuel De Bock (en remplacement de M. Sadik Köksal). M. Christophe De Beukelaer (en remplacement de M. Pierre Kompany). M. Fouad Ahidar (en remplacement de Mme Els Rochette). Mme Cieltje Van Achter (en remplacement de M. Mathias Vanden Borre).</p> <p><u>Autre membre :</u></p> <p>M. Ridouane Chahid (en remplacement de Mme Fadila Laanan).</p> <p><u>Excusés :</u></p> <p>MM. Sadik Köksal, Pierre Kompany, Mmes Fadila Laanan, Els Rochette, M. Mathias Vanden Borre.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, HET GEWESTELIJK VEILIGHEIDS- EN PREVENTIEBELEID EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>23 oktober 2020</p> <p><u>Aanwezig:</u></p> <p><u>Vaste leden:</u></p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Christophe Magdalijns. De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini. De heer Guy Vanhengel.</p> <p><u>Plaatsvervangers:</u></p> <p>De heer Emmanuel De Bock (ter vervanging van de heer Sadik Köksal). De heer Christophe De Beukelaer (ter vervanging van de heer Pierre Kompany). De heer Fouad Ahidar (ter vervanging van mevr. Els Rochette). Mevr. Cieltje Van Achter (ter vervanging van de heer Mathias Vanden Borre).</p> <p><u>Ander lid:</u></p> <p>De heer Ridouane Chahid (ter vervanging van mevr. Fadila Laanan).</p> <p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>De heren Sadik Köksal, Pierre Kompany, mevr. Fadila Laanan, mevr. Els Rochette, de heer Mathias Vanden Borre.</p>
--	--

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES, CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN, BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEIDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p>
<p>26 octobre 2020</p>	<p>26 oktober 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p>	<p><u>Vaste leden:</u></p>
<p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>
<p>M. Julien Uyttendaele. MM. Sadik Köksal, Marc Loewenstein.</p>	<p>De heer Julien Uyttendaele. De heren Sadik Köksal, Marc Loewenstein.</p>
<p><u>Autres membres :</u></p>	<p><u>Andere leden:</u></p>
<p>Mmes Clementine Barzin, Aurélie Czekalski, Zoé Genot, M. Pepijn Kennis, Mmes Véronique Lefrancq, Ingrid Parmentier, Els Rochette.</p>	<p>Mevr. Clementine Barzin, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Zoé Genot, de heer Pepijn Kennis, mevr. Véronique Lefrancq, mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Els Rochette.</p>
<p><u>Excusés :</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>MM. Pierre Kompany, Pierre-Yves Lux.</p>	<p>De heren Pierre Kompany, Pierre-Yves Lux.</p>
<p><u>Absents :</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>M. John Pitseys, Mme Alexia Bertrand, M. Petya Obolensky.</p>	<p>De heer John Pitseys, mevr. Alexia Bertrand, de heer Petya Obolensky.</p>

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>26 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Ingrid Parmentier.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Pepijn Kennis.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>26 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Ingrid Parmentier.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer Pepijn Kennis.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Hilde Sabbe.</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>27 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf. M. Christophe Magdalijns. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Petya Obolensky. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Bianca Debaets, M. Dominiek Lootens-Stael.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Sadik Köksal, Pierre Kompany, Arnaud Verstraete.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Dominique Dufourny, M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERVOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>27 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf. De heer Christophe Magdalijns. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Petya Obolensky. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets, de heer Dominiek Lootens-Stael.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Sadik Köksal, Pierre Kompany, Arnaud Verstraete.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Dominique Dufourny, de heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>27 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf. M. Christophe Magdalijns. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Petya Obolensky. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Bianca Debaets, M. Dominiek Lootens-Stael.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Sadik Köksal, Pierre Kompany, Arnaud Verstraete.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Dominique Dufourny, M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERVOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>27 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf. De heer Christophe Magdalijns. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Petya Obolensky. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets, de heer Dominiek Lootens-Stael.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Sadik Köksal, Pierre Kompany, Arnaud Verstraete.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Dominique Dufourny, de heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.</p>
---	--

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>27 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Jamal Ikazban. Mme Aurélie Czekalski.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Latifa Aït Baala, Victoria Austraet, Alexia Bertrand, MM. Geoffroy Coomans de Brachène et Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Emin Özkara.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Luc Vancauwenberge, Arnaud Verstraete.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR Vervoer, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>27 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Jamal Ikazban. Mevr. Aurélie Czekalski.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Victoria Austraet, mevr. Alexia Bertrand, de heren Geoffroy Coomans de Brachène en Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Emin Özkara.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Luc Vancauwenberge, Arnaud Verstraete.</p>
---	--

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR DE GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
27 octobre 2020	27 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Farida Tahar. Mme Aurélie Czekalski. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, David Weytsman.	De heren Fouad Ahidar, David Weytsman.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Véronique Lefrancq, M. John Pitseys.	Mevr. Véronique Lefrancq, de heer John Pitseys.
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Ariane de Lobkowicz, Cieltje Van Achter.	Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Cieltje Van Achter.

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>28 octobre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Julien Uyttendaele. Mme Isabelle Pauthier. M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Christophe De Beukelaer, Mme Céline Fremault.</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Victoria Austraet.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>28 oktober 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Julien Uyttendaele. Mevr. Isabelle Pauthier. De heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Christophe De Beukelaer, mevr. Céline Fremault.</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
--	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING</p>
<p>28 octobre 2020</p>	<p>28 oktober 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>Mme Fadila Laanan. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Gladys Kazadi.</p>	<p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Gladys Kazadi.</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>Mmes Latifa Aït Baala, Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.</p>	<p>Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman.</p>
<p>Excusées :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>Mmes Aurélie Czekalski, Françoise Schepmans.</p>	<p>Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Françoise Schepmans.</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>/</p>	<p>/</p>

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
28 octobre 2020	28 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele. Mmes Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Céline Fremault (en remplacement de Mme Gladys Kazadi). Mme Els Rochette.	Mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi). Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Françoise De Smedt, Isabelle Emmery, MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns, Guy Vanhengel.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Isabelle Emmery, de heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns, Guy Vanhengel.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
29 octobre 2020	29 oktober 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mme Joëlle Maison. M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Joëlle Maison. De heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléantes :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Latifa Aït Baala. Mme Elisa Groppi.	Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Elisa Groppi.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Françoise Schepmans. M. Fouad Ahidar.	Mevr. Françoise Schepmans. De heer Fouad Ahidar.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale en charge du logement et de l'égalité des chances.	Mevr. Nawal BEN HAMOU, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor Huisvesting en Gelijke kansen.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Mohamed Ouriaghli, Mmes Ariane de Lobkowicz, Françoise De Smedt, M. Pierre Kompany.	De heer Mohamed Ouriaghli, mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Françoise De Smedt, de heer Pierre Kompany.

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p>
<p>9 novembre 2020</p>	<p>9 november 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p>	<p><u>Vaste leden:</u></p>
<p>Mme Nadia El Yousfi, M. Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mmes Latifa Aït-Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. Mme Cieltje Van Achter.</p>	<p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. Mevr. Cieltje Van Achter.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>
<p>/</p>	<p>/</p>
<p><u>Autres membres :</u></p>	<p><u>Andere leden:</u></p>
<p>MM. Pepijn Kennis, Marc Loewenstein.</p>	<p>De heren Pepijn Kennis, Marc Loewenstein.</p>
<p><u>Excusés :</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>MM. Marc-Jean Ghysels, Christophe Magdalijns, John Pitseys, David Weytsman.</p>	<p>De heren Marc-Jean Ghysels, Christophe Magdalijns, John Pitseys, David Weytsman.</p>
<p><u>Absents :</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>MM. Petya Obolensky, Juan Benjumea Moreno, Guy Vanhengel.</p>	<p>De heren Petya Obolensky, Juan Benjumea Moreno, Guy Vanhengel.</p>

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>9 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Latifa Aït Baala. M. Petya Obolensky.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini, M. Pierre Kompany.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERVOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>9 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Petya Obolensky.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini, de heer Pierre Kompany.</p>
--	--

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>9 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Ingrid Parmentier.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum, M. Julien Uyttendaele.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi, M. Mathias Vanden Borre, Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>9 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Ingrid Parmentier.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Julien Uyttendaele.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi, de heer Mathias Vanden Borre, mevr. Hilde Sabbe.</p>
--	---

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
9 novembre 2020	9 november 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Véronique Jamoulle, MM. Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mme Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Véronique Jemoulle, de heren Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mevr Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Christophe de Beukelaer, Marc-Jean Ghysels, Mme Véronique Lefrancq.	De heren Christophe de Beukelaer, Marc-Jean Ghysels, mevr. Véronique Lefrancq.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Kalvin Soiresse Njall, Geoffroy Coomans de Brachène, Emmanuel De Bock, mme Ariane de Lobkowicz, MM. Francis Dagrin, Youssef Handichi, Mme Gladys Kazadi, M. Juan Benjumea Moreno.	De heren Kalvin Soiresse Njall, Geoffroy Coomans de Brachène, Emmanuel De Bock, mevr. Ariane de Lobkowicz, de heren Francis Dagrin, Youssef Handichi, mevr. Gladys Kazadi, de heer Juan Benjumea Moreno.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>10 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Latifa Aït Baala, M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Christophe De Beukelaer, Mme Véronique Lefrancq. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Clémentine Barzin, MM. Youssef Handichi, Dominiek Lootens-Stael, John Pitseys, Luc Vancauwenberge, David Weytsman.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Ariane de Lobkowicz, M. Vincent De Wolf, Mme Farida Tahar.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VEROVER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>10 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mevr. Dominique Dufourny. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, de heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Christophe De Beukelaer, mevr. Véronique Lefrancq. De heer Fouad Ahidar.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Clémentine Barzin, de heren Youssef Handichi, Dominiek Lootens-Stael, John Pitseys, Luc Vancauwenberge, David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Ariane de Lobkowicz, de heer Vincent De Wolf, mevr. Farida Tahar.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.</p>
---	--

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>10 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M Jamal Ikazban. M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Ait-Baala, Victoria Austraet, MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Emin Özkara.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>10 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Jamal Ikazban. De heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Victoria Austraet, de heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Emin Özkara.</p> <p>Afwezig:</p> <p>D heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.</p>
--	---

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>12 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Marie Nagy. Mme Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mme Viviane Teitelbaum (en remplacement de Mme Alexia Bertrand), M. David Weytsman (en remplacement de M. David Leisterh). Mme Nicole Nketo Bomele (en remplacement de M. Christophe Magdalijns). Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mme Latifa Aït Baala, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Alexia Bertrand, MM. David Leisterh, Christophe Magdalijns, Mme Françoise De Smedt.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>12 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Viviane Teitelbaum (ter vervanging van mevr. Alexia Bertrand), de heer David Weytsman (ter vervanging van de heer David Leisterh). Mevr. Nicole Nketo Bomele (ter vervanging van de heer Christophe Magdalijns). Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, de heren David Leisterh, Christophe Magdalijns, mevr. Françoise De Smedt.</p>
--	---

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p> <p>16 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mmes Latifa Aït-Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Delphine Chabbert. M. Kalvin Soiresse Njall. M. David Leisterh. M. Marc Loewenstein. Mme Céline Fremault. M. Arnaud Verstraete.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mmes Nicole Nketo Bomele, Barbara de Radigués (en remplacement de M. John Pitseys), Véronique Jamouille, M. Pepijn Kennis, Mme Fadila Laanan, M. Ahmed Mouhssin.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. John Pitseys.</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p> <p>16 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Céline Fremault. De heer Arnaud Verstraete.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Barbara de Radigués (ter vervanging van de heer John Pitseys), mevr. Véronique Jamouille, de heer Pepijn Kennis, mevr. Fadila Laanan, de heer Ahmed Mouhssin.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer John Pitseys.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DES PRESTATIONS FAMILIALES</p> <p>16 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. Kalvin Soiresse Njall. M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans. Mme Nicole Nketo Bomele, M. Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Marc-Jean Ghysels. M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Matteo Segers). Mmes Latifa Aït Baala. M. Christophe Magdalijns. M. Petya Obolensky (en remplacement de Mme Stéphanie Koplowicz). Mme Cieltje Van Achter (en remplacement de M. Gilles Verstraeten). M. Fouad Ahidar (en remplacement de Mme Els Rochette).</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Alexia Bertrand, MM. Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Mmes Nadia El Yousfi, Céline Fremault (en remplacement de Mme Véronique Lefrancq), M. Pepijn Kennis, Mme Marie Lecocq, M. Rachid Madrane, Mme Barbara de Radigués, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Matteo Segers, Mmes Stéphanie Koplowicz, Véronique Lefrancq, M. Gilles Verstraeten, Mme Els Rochette.</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN BELAST MET DE FINANCIËN, DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN EN DE GEZINSBIJSLAGEN</p> <p>16 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans. Mevr. Nicole Nketo Bomele, de heer Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Marc-Jean Ghysels. De heer Ahmed Mouhssin (ter vervanging van de heer Matteo Segers). Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Christophe Magdalijns. De heer Petya Obolensky (ter vervanging van mevr. Stéphanie Koplowicz). Mevr. Cieltje Van Achter (ter vervanging van de heer Gilles Verstraeten). De heer Fouad Ahidar (ter vervanging van mevr. Els Rochette).</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, de heren Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Véronique Lefrancq), de heer Pepijn Kennis, mevr. Marie Lecocq, de heer Rachid Madrane, mevr. Barbara de Radigués, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Matteo Segers, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Véronique Lefrancq, de heer Gilles Verstraeten, mevr. Els Rochette.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
--	---

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>17 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. M. Jonathan de Patoul. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M Jamal Ikazban. M. Tristan Roberti.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Bianca Debaets, MM. Emmanuel De Bock, Martin Casier, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Marc Loewenstein.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Leila Agic, MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Mme Cieltje Van Achter.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>17 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heer Jonathan de Patoul. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Jamal Ikazban. De heer Tristan Roberti.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets, de heren Emmanuel De Bock, Martin Casier, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Marc Loewenstein.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
--	--

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
17 novembre 2020	17 november 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Cielte Van Achter. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Farida Tahar (en remplacement de M. John Pitseys). Mme Latifa Aït Baala.	Mevr. Farida Tahar (ter vervanging van de heer John Pitseys). Mevr. Latifa Aït Baala.
Autres membres :	Andere leden:
M. Fouad Ahidar, Mmes Victoria Austraet, Marie Lecocq.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Victoria Austraet, mevr. Marie Lecocq.
Excusés :	Verontschuldigd:
Mme Nawal Ben Hamou, secrétaire d'État à la Région de Bruxelles-Capitale en charge du logement et de l'égalité des chances, M. John Pitseys.	Mevr. Nawal Ben Hamou, Staatssecretaris van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest bevoegd voor Huisvesting en Gelijke kansen, De heer John Pitseys.
Absents :	Afwezig:
/	/

<p>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DES PRESTATIONS FAMILIALES</p> <p>17 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. Kalvin Soiresse Njall. M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans. M. Marc Loewenstein. Mme Stéphanie Koplowicz, M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Els Rochette.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Matteo Segers). M. Christophe Magdalijns (en remplacement de Mme Nicole Nketo Bomele).</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Guy Vanhengel.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Matteo Segers, Mme Nicole Nketo Bomele.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Véronique Lefrancq.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN BELAST MET DE FINANCIËN, DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN EN DE GEZINSBIJSLAGEN</p> <p>17 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Ahmed Mouhssin (ter vervanging van de heer Matteo Segers). De heer Christophe Magdalijns (ter vervanging van mevr. Nicole Nketo Bomele).</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Matteo Segers, mevr. Nicole Nketo Bomele.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Véronique Lefrancq.</p>
---	--

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>18 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Fouad Ahidar (one.brussels-sp.a) (en remplacement de Mme Hilde Saab).</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Victoria Austraet.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>18 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Fouad Ahidar (one.brussels-sp.a) (ter vervanging van mevr. Hilde Sabbe)</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Hilde Sabbe.</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING</p>
<p>18 novembre 2020</p>	<p>18 november 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>Mme Fadila Laanan. Mme Margaux de Ré. M. Christophe De Beukelaer.</p>	<p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Margaux de Ré. De heer Christophe De Beukelaer.</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>Mmes Latifa Aït Baala, Els Rochette.</p>	<p>Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Els Rochette.</p>
<p>Excusés :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>/</p>	<p>/</p>
<p>Absente :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>/</p>	<p>/</p>

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
18 novembre 2020	18 november 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle.
Mmes Magali Plovie.	Mevr. Magali Plovie.
M. David Leisterh.	De heer David Leisterh.
Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele.	Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele.
Mme Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Stéphanie Koplowicz.
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
M. Gilles Verstraeten.	De heer Gilles Verstraeten.
<u>Membres suppléantes :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Céline Fremault.	Mevr. Céline Fremault.
Mme Els Rochette.	Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand, M. Emmanuel De Bock, Mme Françoise De Smedt, M. Guy Vanhengel.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand, de heer Emmanuel De Bock, mevr. Françoise De Smedt, de heer Guy Vanhengel.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Farida Tahar, Khadija Zamouri.	Mevr. Farida Tahar, mevr. Khadija Zamouri.
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Viviane Teitelbaum, Elisa Groppi, Gladys Kazadi.	Mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Elisa Groppi, mevr. Gladys Kazadi.

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
19 novembre 2020	19 november 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Pierre Kompany. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Pierre Kompany. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Sevket Temiz.	De heer Sevket Temiz.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Pepijn Kennis.	De heer Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Nawal Ben Hamou, M. Mohamed Ouriaghli.	Mevr. Nawal Ben Hamou, De heer Mohamed Ouriaghli.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>19 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mme Stéphanie Koplowicz. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. M. David Weytsman. M. Emmanuel De Bock, Mme Nicole Nketo Bomele. M. Youssef Handichi. Mme Véronique Lefrancq. Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, Bianca Debaets, Soetkin Hoessen, MM. Sadik Köksal, Gaëtan Van Goidsenhoven, Guy Vanhengel, Michaël Vossaert.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>M. Ahmed Mouhssin, Mmes Françoise De Smedt, Céline Fremault.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE</p> <p>19 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. Mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Stéphanie Koplowicz. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. De heer David Weytsman. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Youssef Handichi. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement, Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Bianca Debaets, mevr. Soetkin Hoessen, de heren Sadik Köksal, Gaëtan Van Goidsenhoven, Guy Vanhengel, Michaël Vossaert</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Céline Fremault.</p>
---	---

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p> <p>23 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mmes Latifa Aït-Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Delphine Chabbert. M. David Leisterh. M. Marc Loewenstein. Mme Céline Fremault. M. Arnaud Verstraete. M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mmes Nicole Nketo Bomele, Barbara de Radigués (en remplacement de M. John Pitseys), Françoise de Smedt, MM. Ibrahim Dönmez, Jamal Ikazban, Mmes Véronique Jamouille, Fadila Laanan, M. Ahmed Mouhssin, Mmes Els Rochette, Françoise Schepmans.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Christophe Magdalijns, John Pitseys.</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p> <p>23 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert. De heer David Leisterh. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Céline Fremault. De heer Arnaud Verstraete. De heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Barbara de Radigués (ter vervanging van de heer John Pitseys), mevr. Françoise de Smedt, de heren Ibrahim Dönmez, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Fadila Laanan, de heer Ahmed Mouhssin, mevr. Els Rochette, mevr. Françoise Schepmans.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Christophe Magdalijns, John Pitseys.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	---

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>23 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>/</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Victoria Austraet.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Elisa Groppi.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>23 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>/</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Elisa Groppi.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Hilde Sabbe.</p>
--	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DES PRESTATIONS FAMILIALES</p> <p>23 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans. Mme Nicole Nketo Bomele, M. Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Els Rochette.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>MM. Ibrahim Dönmez (en remplacement <i>partim</i> de Mme Delphine Chabbert), Marc-Jean Ghysels (en remplacement <i>partim</i> de Mme Fadila Laanan), Jamal Ikazban (en remplacement <i>partim</i> de Mme Fadila Laanan). Mme Zoé Genot (en remplacement de M. Matteo Segers), M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Kalvin Soiresse Njall). Mme Latifa Aït Baala. M. Petya Obolensky (en remplacement de Mme Stéphanie Koplowicz). Mme Cieltje Van Achter. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Alexia Bertrand, M. Emmanuel De Bock, Mmes Françoise De Smedt, Nadia El Yousfi, Céline Fremault (en remplacement de Mme Véronique Lefrancq), Mme Marie Lecocq, M. Rachid Madrane, Mme Barbara de Radigués, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Matteo Segers, Mmes Stéphanie Koplowicz, Véronique Lefrancq, M. Kalvin Soiresse Njall.</p> <p>Absente:/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN BELAST MET DE FINANCIËN, DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN EN DE GEZINSBIJSLAGEN</p> <p>23 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans. Mevr. Nicole Nketo Bomele, de heer Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heren Ibrahim Dönmez (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Delphine Chabbert), Marc-Jean Ghysels (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Fadila Laanan), Jamal Ikazban (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Fadila Laanan). Mevr. Zoé Genot (ter vervanging van de heer Matteo Segers), de heer Ahmed Mouhssin (ter vervanging van de heer Kalvin Soiresse Njall). Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Petya Obolensky (ter vervanging van mevr. Stéphanie Koplowicz). Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Fouad Ahidar.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, de heer Emmanuel De Bock, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Véronique Lefrancq), mevr. Marie Lecocq, de heer Rachid Madrane, mevr. Barbara de Radigués, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Matteo Segers, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Véronique Lefrancq, de heer Kalvin Soiresse Njall.</p> <p>Afwezig:/</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>24 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Latifa Aït Baala. M. Michaël Vossaert.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Juan Benjumea Moreno, Mme Bianca Debaets, M. David Weytsman.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Christophe Magdalijns.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERVOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>24 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Michaël Vossaert.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Bianca Debaets, de heer David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Christophe Magdalijns.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>24 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cielte Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Tristan Roberti.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>24 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Tristan Roberti.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	---

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p>
<p>25 novembre 2020</p>	<p>25 november 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p>	<p><u>Vaste leden:</u></p>
<p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.</p>	<p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>
<p>M. Christophe De Beukelaer. M. Fouad Ahidar (en remplacement de Mme Hilde Sabbe).</p>	<p>De heer Christophe De Beukelaer. De heer Fouad Ahidar (ter vervanging van mevr. Hilde Sabbe).</p>
<p><u>Autre membre :</u></p>	<p><u>Ander lid:</u></p>
<p>Mme Victoria Austraet.</p>	<p>Mevr. Victoria Austraet.</p>
<p><u>Excusé :</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>/</p>	<p>/</p>
<p><u>Absente :</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>Mevr. Hilde Sabbe.</p>

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p> <p>25 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Fadila Laanan.</p> <p>Autre membre :</p> <p>/</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Absente :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING</p> <p>25 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan.</p> <p>Ander lid:</p> <p>/</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>26 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. Mme Barbara de Radigués. Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. M. Emmanuel De Bock, Mme Nicole Nketo Bomele. M. Petya Obolensky. Mme Véronique Lefrancq. Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. M. Fouad Ahidar, Mmes Latifa Aït Baala, Soetkin Hoessen, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Absents :</p> <p>M. David Leisterh, Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz, Céline Fremault.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>26 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Barbara de Radigués. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Petya Obolensky. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. De heer Fouad Ahidar, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Soetkin Hoessen, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer David Leisterh, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Céline Fremault.</p>
--	--

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p>
<p>30 novembre 2020</p>	<p>30 november 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p>	<p><u>Vaste leden:</u></p>
<p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït-Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p>
<p>M. Kalvin Soiresse Njall. M. Marc Loewenstein. Mme Céline Fremault.</p>	<p>M. Kalvin Soiresse Njall. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Céline Fremault.</p>
<p><u>Autres membres :</u></p>	<p><u>Andere leden:</u></p>
<p>M. Fouad Ahidar, Mme Nicole Nketo Bomele, M. Martin Casier, Mmes Barbara de Radigués, Françoise de Smedt, Mmes Elisa Groppi, Véronique Jamouille, Fadila Laanan, M. Ahmed Mouhssin, Mme Françoise Schepmans.</p>	<p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Nicole Nketo Bomele, de heer Martin Casier, mevr. Barbara de Radigués, mevr. Françoise de Smedt, mevr. Elisa Groppi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Fadila Laanan, de heer Ahmed Mouhssin, mevr. Françoise Schepmans.</p>
<p><u>Excusé :</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>/</p>	<p>/</p>
<p><u>Absent :</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>/</p>	<p>/</p>

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>30 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. M. Geoffroy Coomans de Brachène. Mme Marie Nagy. Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Leila Agic (en remplacement de Mme Fadila Laanan). Mme Aurélie Czekalski (en remplacement de M. Gaëtan Van Goidsenhoven). M. Christophe de Beukelaer (en remplacement de Mme Céline Fremault). M. Fouad Ahidar (en remplacement de Mme Hilde Sabbe).</p> <p>Autres membres :</p> <p>/</p> <p>Excusés :</p> <p>Mmes Fadila Laanan, Céline Fremault, M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Sadik Köksal.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>30 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heer Geoffroy Coomans de Brachène. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Leila Agic (ter vervanging van mevr. Fadila Laanan). Mevr. Aurélie Czekalski (ter vervanging van de heer Gaëtan Van Goidsenhoven). De heer Christophe de Beukelaer (ter vervanging van mevr. Céline Fremault). De heer Fouad Ahidar (ter vervanging van mevr. Hilde Sabbe).</p> <p>Andere leden:</p> <p>/</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan, mevr. Céline Fremault, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Sadik Köksal.</p>
---	---

<p>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DES PRESTATIONS FAMILIALES</p> <p>30 novembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. Kalvin Soiresse Njall. M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans. M. Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Els Rochette.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Marc-Jean Ghysels. MM. Ahmed Mouhssin, John Pitseys. Mme Latifa Aït Baala. M. Christophe Magdalijns. M. Petya Obolensky. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Alexia Bertrand, MM. Martin Casier, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Mmes Françoise De Smedt, Nadia El Yousfi, Céline Fremault, Elisa Groppi, M. Pepijn Kennis, Mme Marie Lecocq, M. Rachid Madrane, Mme Barbara de Radigués, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, M. Matteo Segers, Mmes Nicole Nketo Bomele, Stéphanie Koplowicz, Véronique Lefrancq, M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN BELAST MET DE FINANCIËN, DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN EN DE GEZINSBIJSLAGEN</p> <p>30 november 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans. De heer Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Marc-Jean Ghysels. De heren Ahmed Mouhssin, John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Christophe Magdalijns. De heer Petya Obolensky. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, de heren Martin Casier, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Céline Fremault, mevr. Elisa Groppi, de heer Pepijn Kennis, mevr. Marie Lecocq, de heer Rachid Madrane, mevr. Barbara de Radigués, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heer Matteo Segers, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Véronique Lefrancq, de heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	---

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>1 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. MM. heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. heer Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Christophe Magdalijns. M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Latifa Aït Baala. M. Michaël Vossaert. M. Petya Obolensky.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Sadik Köksal, Dominiek Lootens-Stael.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERSOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>1 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Christophe Magdalijns. De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Michaël Vossaert. De heer Petya Obolensky.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Sadik Köksal, Dominiek Lootens-Stael.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
--	--

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>1 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Nicole Nketo Bomele.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Fouad Ahidar, Martin Casier (en remplacement partim de M. Ibrahim Dönmez), Sevket Temiz (en remplacement partim de M. Ibrahim Dönmez).</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>1 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Nicole Nketo Bomele.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Fouad Ahidar, Martin (ter vervanging partim van de heer Ibrahim Dönmez), Sevket Temiz (ter vervanging partim van de heer Ibrahim Dönmez).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez.</p>
---	---

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
1 décembre 2020	1 december 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele. Mme Françoise De Smedt. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops.
<u>Membres suppléantes :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Latifa Aït Baala. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Marc Loewenstein.	De heren Fouad Ahidar, Marc Loewenstein.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Farida Tahar, Khadija Zamouri.	Mevr. Farida Tahar, mevr. Khadija Zamouri.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Ariane de Lobkowicz, M. Petya Obolensky, Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Ariane de Lobkowicz, de heer Petya Obolensky, mevr. Cieltje Van Achter.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
1 décembre 2020	1 december 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle.
Mmes Magali Plovie, Farida Tahar.	Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar.
M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum.	De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum.
Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele.	Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele.
Mmes Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
M. Gilles Verstraeten.	De heer Gilles Verstraeten.
Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléantes :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Marie Lecocq (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Magali Plovie).	Mevr. Marie Lecocq (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Magali Plovie).
Mme Céline Fremault.	Mevr. Céline Fremault.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, MM. Jan Busselen, Sevket Temiz..	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Jan Busselen, Sevket Temiz.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>2 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Isabelle Pauthier (en remplacement partim de Mme Ingrid Parmentier). Mme Céline Fremault.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Victoria Austraet, M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Ariane de Lobkowicz, Véronique Lefrancq.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>2 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Isabelle Pauthier (ter vervanging partim van mevr. Ingrid Parmentier). Mevr. Céline Fremault.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, de heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Véronique Lefrancq.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Hilde Sabbe.</p>
--	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p> <p>2 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. M. Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Alexia Bertrand, M. Christophe De Beukelaer, Mme Fadila Laanan.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Latifa Aït Baala, Marie Lecocq, MM. Christophe Magdalijns, Bertin Mampaka Mankamba, Mohamed Ouriaghli, Emin Özkara, David Weytsman.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING</p> <p>2 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heer Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, de heer Christophe De Beukelaer, Mevr. Fadila Laanan.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Marie Lecocq, de heren Christophe Magdalijns, Bertin Mampaka Mankamba, Mohamed Ouriaghli, Emin Özkara, David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge.</p>
---	---

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>3 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mme Françoise De Smedt. M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mme Barbara de Radigués. M. David Weytsman. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Véronique Lefrancq. Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mmes Latifa Aït Baala, Bianca Debaets, Soetkin Hoessen, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>Mmes Stéphanie Koplowicz, Céline Fremault, M. Juan Benjumea Moreno, Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>3 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt. De heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Barbara de Radigués. De heer David Weytsman. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Bianca Debaets, mevr. Soetkin Hoessen, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Céline Fremault, de heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Khadija Zamouri.</p>
--	--

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p> <p>4 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït-Baala, Alexia Bertrand. M. Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Julien Uyttendaele (en remplacement de Mme Nadia El Yousfi).</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Els Rochette, M. Michaël Vossaert (en remplacement de M. Emmanuel De Bock).</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mme Nadia El Yousfi.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Christophe De Beukelaer.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p> <p>4 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Julien Uyttendaele (ter vervanging van mevr. Nadia El Yousfi).</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Els Rochette, de heer Michaël Vossaert (ter vervanging van de heer Emmanuel De Bock).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Nadia El Yousfi.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Christophe De Beukelaer.</p>
--	---

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p> <p>7 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock. M. Petya Obolensky. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Hicham Talhi.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mmes Nicole Nketo Bomele (en remplacement de M. Christophe Magdalijns), Barbara de Radigués, Marie Nagy, Khadija Zamouri.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Christophe Magdalijns, Luc Vancauwenberge.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p> <p>7 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heer Petya Obolensky. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Hicham Talhi.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Nicole Nketo Bomele (ter vervanging van de heer Christophe Magdalijns), mevr. Barbara de Radigués, mevr. Marie Nagy, mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Christophe Magdalijns, Luc Vancauwenberge.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>7 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Ingrid Parmentier. Mme Aurélie Czekalski. M. Jonathan de Patoul.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Victoria Austraet, Françoise Schepmans.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Elisa Groppi.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>7 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Ingrid Parmentier. Mevr. Aurélie Czekalski. De heer Jonathan de Patoul.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, mevr. Françoise Schepmans.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Elisa Groppi.</p>
--	--

COMMISSION DU BUDGET ET DU COMPTE DU PARLEMENT	COMMISSIE VOOR DE BEGROTING EN REKENING VAN HET PARLEMENT
7 décembre 2020	7 december 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
MM. Martin Casier, Ridouane Chahid, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. M. Emmanuel De Bock. M. Petya Obolensky. M. Christophe De Beukelaer.	De heren Martin Casier, Ridouane Chahid, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. De heer Emmanuel De Bock. De heer Petya Obolensky. De heer Christophe De Beukelaer.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Soetkin Hoessen. Mme Cieltje Van Achter. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Khadija Zamouri.
Autres membres :	Andere leden:
Mme Latifa Aït Baala, MM. Marc-Jean Ghysels, Pepijn Kennis, Guy Vanhengel, Gilles Verstraeten.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Marc-Jean Ghysels, Pepijn Kennis, Guy Vanhengel, Gilles Verstraeten.
Excusés :	Verontschuldigd:
MM. Christophe Magdalijns, Luc Vancauwenberge.	De heren Christophe Magdalijns, Luc Vancauwenberge.
Absents :	Afwezig:
Mme Zoé Genot, MM. Arnaud Verstraete, Mathias Vanden Borre, Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Zoé Genot, de heren Arnaud Verstraete, Mathias Vanden Borre, mevr. Carla Dejonghe.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>8 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Véronique Lefrancq.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Juan Benjumea Moreno, Ibrahim Dönmez, John Pitseys.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. David Leisterh, Christophe Magdalijns.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Francis Dagrin.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERVOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>8 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. Mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Véronique Lefrancq.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Juan Benjumea Moreno, Ibrahim Dönmez, John Pitseys.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren David Leisterh, Christophe Magdalijns.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Francis Dagrin.</p>
--	--

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>8 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Jamal Ikazban. M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski. Mme Nicole Nketo Bomele.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mmes Alexia Bertrand, Margaux de Ré, M. Christophe Magdalijns.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>8 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Jamal Ikazban. De heer Tristan Roberti Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Nicole Nketo Bomele.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Alexia Bertrand, mevr. Margaux de Ré, de heer Christophe Magdalijns.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge.</p>
--	---

<p>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DES PRESTATIONS FAMILIALES</p> <p>8 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans. Mme Nicole Nketo Bomele, M. Marc Loewenstein. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Els Rochette.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Matteo Segers).</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Nadia El Yousfi (en remplacement de Mme Delphine Chabbert), Magali Plovie (en remplacement de M. Kalvin Soiresse Njall).</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, Mme Stéphanie Koplowicz, M. Luc Vancauwenberge.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Véronique Lefrancq.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN BELAST MET DE FINANCIËN, DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN EN DE GEZINSBIJSLAGEN</p> <p>8 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans. Mevr. Nicole Nketo Bomele, de heer Marc Loewenstein. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Ahmed Mouhssin (ter vervanging van de heer Matteo Segers).</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi (ter vervanging van mevr. Delphine Chabbert), mevr. Magali Plovie (ter vervanging van de heer Kalvin Soiresse Njall).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Luc Vancauwenberge.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Véronique Lefrancq.</p>
---	--

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>9 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets, M. Marc-Jean Ghysels, Mme Véronique Lefrancq.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>Mmes Marie Nagy, Caroline De Bock, M. Youssef Handichi.</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>9 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets, de heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Véronique Lefrancq.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Marie Nagy, mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi.</p>
---	--

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING
9 décembre 2020	9 december 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten.	De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Fadila Laanan. M. Sadik Köksal. M. Christophe De Beukelaer.	Mevr. Fadila Laanan. De heer Sadik Köksal. De heer Christophe De Beukelaer.
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Latifa Aït Baala, Françoise De Smedt.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Françoise De Smedt.
Excusée :	Verontschuldigd:
Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Khadija Zamouri.
Absents :	Afwezig:
MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge, Mme Véronique Lefrancq.	De heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge, mevr. Véronique Lefrancq.

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
10 décembre 2020	10 december 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot. M. Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot. De heer Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. De heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléante :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Latifa Aït Baala.	Mevr. Latifa Aït Baala.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Pierre-Yves Lux, Vincent De Wolf, Mme Françoise De Smedt, M. Pierre Kompany.	De heren Pierre-Yves Lux, Vincent De Wolf, mevr. Françoise De Smedt, de heer Pierre Kompany.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>10 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mmes Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. Mme Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. MM. Sadik Köksal, Guy Vanhengel.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Stéphanie Koplowicz.</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>10 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. De heren Sadik Köksal, Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Stéphanie Koplowicz.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	---

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p>
<p>14 décembre 2020</p>	<p>14 december 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p>	<p><u>Vaste leden:</u></p>
<p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p>	<p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p>	<p><u>Plaatsvervanger:</u></p>
<p>MM. Julien Uyttendaele, David Weytsman, Marc Loewenstein.</p>	<p>De heren Julien Uyttendaele, David Weytsman, Marc Loewenstein.</p>
<p><u>Autres membres :</u></p>	<p><u>Andere leden:</u></p>
<p>M. Fouad Ahidar, Mmes Clémentine Barzin, Anne-Charlotte d'Ursel, MM. Youssef Handichi, Pierre-Yves Lux, Mme Ingrid Parmentier.</p>	<p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heren Youssef Handichi, Pierre-Yves Lux, mevr. Ingrid Parmentier.</p>
<p><u>Excusée :</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>/</p>	<p>/</p>
<p><u>Absents :</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.</p>

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>14 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Ingrid Parmentier. M. Jonathan de Patoul. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Alexia Bertrand, MM. Pepijn Kennis, Mohamed Ouriaghli.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Françoise De Smedt, M. David Weytsman.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Elisa Groppi, M. Mathias Vanden Borre.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>14 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Ingrid Parmentier. De heer Jonathan de Patoul. De heer Fouad Ahidar.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, de heren Pepijn Kennis, Mohamed Ouriaghli.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Françoise De Smedt, de heer David Weytsman.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Elisa Groppi, de heer Mathias Vanden Borre.</p>
--	--

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
14 décembre 2020	14 december 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Véronique Jamoulle, MM. Rachid Madrane, Julien Uyttendaele.	Mevr. Véronique Jemoulle, de heren Rachid Madrane, Julien Uyttendaele.
Mme Marie Lecocq.	Mevr Marie Lecocq.
Mme Latifa Aït-Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène.	Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène.
M. Emmanuel De Bock.	De heer Emmanuel De Bock.
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
Mme Cielte Van Achter.	Mevr. Cielte Van Achter.
M. Guy Vanhengel.	De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Barbara de Radigués.	Mevr. Barbara de Radigués.
M. Christophe Magdalijns.	De heer Christophe Magdalijns.
Mme Lotte Stoops.	Mevr. Lotte Stoops.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Victoria Austraet.	Mevr. Victoria Austraet.
Mme Marie Nagy.	Mevr. Marie Nagy
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Kelvin Soiresse Njall, Mme Ariane de Lobkowicz, MM. Francis Dagrin, Youssef Handichi, Juan Benjumea Moreno.	De heer Kelvin Soiresse Njall, mevr. Ariane de Lobkowicz, de heren Francis Dagrin, Youssef Handichi, Juan Benjumea Moreno.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>15 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Juan Benjumea Moreno, Mme Bianca Debaets, M. Jonathan de Patoul, Mme Françoise Schepmans, MM. Arnaud Verstraete, David Weytsman.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Emin Özkar.</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERVOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>15 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Bianca Debaets, de heer Jonathan de Patoul, mevr. Françoise Schepmans, de heren Arnaud Verstraete, David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Emin Özkar.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	---

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>15 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Marc-Jean Ghysels. M. Jamal Ikazban. M. Tristan Roberti.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Véronique Jamouille, MM. Christophe Magdalijns, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>MM. David Weytsman, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VERVOER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>15 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Marc-Jean Ghysels. De heer Jamal Ikazban. De heer Tristan Roberti</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Véronique Jamouille, de heren Christophe Magdalijns, Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren David Weytsman, Luc Vancauwenberge.</p>
--	--

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
15 décembre 2020	15 december 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléantes :	Plaatsvervangers:
Mme Farida Tahar. Mmes Latifa Aït Baala, Aurélie Czekalski. Mme Soetkin Hoessen.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Soetkin Hoessen.
Autres membres :	Andere leden:
MM. Fouad Ahidar, Kalvin Soiresse Njall.	De heren Fouad Ahidar, Kalvin Soiresse Njall.
Excusé :	Verontschuldigd:
/	/
Absents :	Afwezig:
Mmes Ariane de Lobkowicz, Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky, Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky, mevr. Cieltje Van Achter.

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>16 décembre 2020</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Christophe De Beukelaer.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Clémentine Barzin, MM. Marc-Jean Ghysels, Pepijn Kennis,</p> <p>Excusés :</p> <p>Mmes Bianca Debaets, Dominique Dufourny, M. David Weytsman.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi.</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>16 december 2020</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Christophe De Beukelaer.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Clémentine Barzin, de heren Marc-Jean Ghysels, Pepijn Kennis,</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets, Dominique Dufourny, de heer David Weytsman.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi.</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING</p>
<p>16 décembre 2020</p>	<p>16 december 2020</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>Mme Alexia Bertrand. M. Christophe De Beukelaer.</p>	<p>Mevr. Alexia Bertrand. De heer Christophe De Beukelaer.</p>
<p>Autre membre :</p>	<p>Ander lid:</p>
<p>M. Fouad Ahidar.</p>	<p>De heer Fouad Ahidar.</p>
<p>Excusée :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>Mme Isabelle Emmery.</p>	<p>Mevr. Isabelle Emmery.</p>
<p>Absent :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>M. Luc Vancauwenberge.</p>	<p>De heer Luc Vancauwenberge.</p>

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
16 décembre 2020	16 december 2020
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle.
Mmes Magali Plovie, Farida Tahar.	Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar.
M. David Leisterh.	De heer David Leisterh.
Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele.	Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele.
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
M. Gilles Verstraeten.	De heer Gilles Verstraeten.
Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Mouhssin.	De heer Ahmed Mouhssin.
Mme Céline Fremault.	Mevr. Céline Fremault.
Mme Els Rochette.	Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Françoise De Smedt, M. Guy Vanhengel.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Françoise De Smedt, de heer Guy Vanhengel.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Viviane Teitelbaum, Elisa Gropi, Stéphanie Koplowicz, Gladys Kazadi.	Mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Elisa Gropi, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Gladys Kazadi.

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>4 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>/</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Victoria Austraet.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Elisa Groppi.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>4 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>/</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Elisa Groppi.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>5 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Marc-Jean Ghysels, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Leila Agic. M. Michaël Vossaert.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Pierre Kompany.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Jamal Ikazban, Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VEROER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>5 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. De heer Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Leila Agic. De heer Michaël Vossaert.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer Juan Benjumea Moreno.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Pierre Kompany.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Jamal Ikazban, Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.</p>
--	--

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>5 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Marc-Jean Ghysels. M. Tristan Roberti.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mme Alexia Bertrand, MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Emmanuel De Bock, Mme Véronique Jamouille, MM. Christophe Magdalijns, Mmes Els Rochette, Hilde Sabbe, M. Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VERVOER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>5 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Marc-Jean Ghysels. De heer Tristan Roberti</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Alexia Bertrand, de heren Geoffroy Coomans de Brachène, Emmanuel De Bock, mevr. Véronique Jamouille, de heren Christophe Magdalijns, mevr. Els Rochette, mevr. Hilde Sabbe, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.</p>
---	--

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>6 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cielte Van Achter.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven Mme Céline Fremault.</p> <p>Autres membres :</p> <p>/</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Emin Özkarra.</p> <p>Absents :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Caroline De Bock, M. Youssef Handichi, Mme Hilde Sabbe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>6 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cielte Van Achter.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mevr. Céline Fremault.</p> <p>Andere leden:</p> <p>/</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Emin Özkarra.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi, mevr. Hilde Sabbe.</p>
--	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING</p>
<p>6 janvier 2021</p>	<p>6 januari 2021</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen.</p>	<p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>Mme Isabelle Emmery, Mme Fadila Laanan, Mme Margaux De Ré. M. Christophe De Beukelaer M. Mathias Vanden Borre.</p>	<p>Mevr. Isabelle Emmery, Mevr. Fadila Laanan, Mevr. Margaux De Ré. De heer Christophe De Beukelaer De heer Mathias Vanden Borre.</p>
<p>Autres membres :</p>	<p>Andere leden:</p>
<p>MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Jonathan de Patoul, Mme Hilde Sabbe, M. David Weytsman.</p>	<p>De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Jonathan de Patoul, mevr. Hilde Sabbe, de heer David Weytsman.</p>
<p>Excusée :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>MM. Luc Vancauwenberge, Gilles Verstraeten.</p>	<p>De heren Luc Vancauwenberge, Gilles Verstraeten.</p>

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
7 janvier 2021	7 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mme Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Latifa Aït Baala. Mme Céline Fremault.	Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Céline Fremault.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Nicole Nketo Bomele (en remplacement de Mme Ariane de Lobkowicz), MM. Pepijn Kennis, Sadik Köksal, Mme Véronique Lefrancq (en remplacement de M. Pierre Kompany).	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Nicole Nketo Bomele (ter vervanging van mevr. Ariane de Lobkowicz), de heren Pepijn Kennis, Sadik Köksal, mevr. Véronique Lefrancq (ter vervanging van de heer Pierre Kompany).
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Ariane de Lobkowicz, M. Pierre Kompany.	Mevr. Ariane de Lobkowicz, de heer Pierre Kompany.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE</p>
<p>7 janvier 2021</p>	<p>7 januari 2021</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p>	<p><u>Vaste leden:</u></p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p><u>Membres suppléants :</u></p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. Mme Viviane Teitelbaum. M. Youssef Handichi. Mme Els Rochette.</p>	<p><u>Plaatsvervangers:</u></p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Youssef Handichi. Mevr. Els Rochette.</p>
<p><u>Autres membres :</u></p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mmes Latifa Aït Baala, Bianca Debaets, MM. Mohamed Ouriaghli, Guy Vanhengel.</p>	<p><u>Andere leden:</u></p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Bianca Debaets, de heren Mohamed Ouriaghli, Guy Vanhengel.</p>
<p><u>Excusé :</u></p> <p>/</p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p> <p>/</p>
<p><u>Absente :</u></p> <p>Mme Stéphanie Koplowicz.</p>	<p><u>Afwezig:</u></p> <p>Mevr. Stéphanie Koplowicz.</p>

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p>
<p>11 janvier 2021</p>	<p>11 januari 2021</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p><u>Membres effectifs :</u></p> <p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mme Latifa Aït Baala. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. M. Guy Vanhengel.</p>	<p><u>Vaste leden:</u></p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Guy Vanhengel.</p>
<p><u>Membre suppléant :</u></p>	<p><u>Plaatsvervanger:</u></p>
<p>M. Sadik Köksal.</p>	<p>De heer Sadik Köksal.</p>
<p><u>Autres membres :</u></p>	<p><u>Andere leden:</u></p>
<p>M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Ingrid Parmentier.</p>	<p>De heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Ingrid Parmentier.</p>
<p><u>Excusées :</u></p>	<p><u>Verontschuldigd:</u></p>
<p>Mmes Bianca Debaets, Françoise Schepmans, Cieltje Van Achter.</p>	<p>Mevr. Bianca Debaets, mevr. Françoise Schepmans, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
<p><u>Absents :</u></p>	<p><u>Afwezig:</u></p>
<p>Mme Alexia Bertrand, M. Petya Obolensky.</p>	<p>Mevr. Alexia Bertrand, de heer Petya Obolensky.</p>

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>12 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Delphine Chabbert. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Juan Benjumea Moreno, Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Aurélie Czekalski, Bianca Debaets, M. Jonathan de Patoul, Mmes Nicole Nketo Bomele, Lotte Stoops, M. David Weytsman.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Pierre Kompany.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERVOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>12 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Juan Benjumea Moreno, Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Bianca Debaets, de heer Jonathan de Patoul, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Lotte Stoops, M. David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Pierre Kompany.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.</p>
--	--

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>12 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Jamal Ikazban. Mme Aurélie Czekalski.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Fouad Ahidar, Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns, Mmes Els Rochette, Hilde Sabbe.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>12 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Jamal Ikazban. Mevr. Aurélie Czekalski.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Fouad Ahidar, Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns, mevr. Els Rochette, mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge.</p>
--	---

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
12 janvier 2021	12 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Cielte Van Achter. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Farida Tahar. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Hilde Sabbe.
Autre membre :	Ander lid:
Mme Victoria Austraet.	Mevr. Victoria Austraet.
Excusé :	Verontschuldigd:
/	/
Absents :	Afwezig:
Mmes Ariane de Lobkowicz, Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky.	Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky.

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>13 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Céline Fremault.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Victoria Austraet, Dominique Dufourny.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>13 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Céline Fremault.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, mevr. Dominique Dufourny.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	---

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p> <p>13 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan, M. Sadik Köksal.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Leila Agic, Latifa Aït Baala.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING</p> <p>13 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan, De heer Sadik Köksal.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, mevr. Latifa Aït Baala.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge.</p>
---	---

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
14 janvier 2021	14 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghi. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghi. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Latifa Aït Baala. Mme Céline Fremault.	Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Céline Fremault.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Martin Casier, Pierre Kompany.	De heren Martin Casier, Pierre Kompany.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>14 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. M. Emmanuel De Bock, Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Els Rochette. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mmes Latifa Aït Baala, Bianca Debaets.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>14 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Els Rochette. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Bianca Debaets.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
15 janvier 2021	15 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele. Mme Gladys Kazadi. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Gladys Kazadi. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
MM. Martin Casier, Mohamed Ouriaghli. M. David Weytsman. Mmes Céline Fremault. Mme Els Rochette.	De heren Martin Casier, Mohamed Ouriaghli. De heer David Weytsman. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Françoise De Smedt, M. Jamal Ikazban, Mme Hilde Sabbe, M. Guy Vanhengel.	De heren Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Françoise De Smedt, de heer Jamal Ikazban, mevr. Hilde Sabbe, de heer Guy Vanhengel.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Bianca Debaets.	Mevr. Bianca Debaets.
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz.

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p> <p>18 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. M. Marc Loewenstein (en remplacement partim de M. Christophe Magdalijns).</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Bianca Debaets, M. Pepijn Kennis, Mmes Zoé Genot, Véronique Lefrancq.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absentes :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p> <p>18 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heer Marc Loewenstein (ter vervanging partim van de heer Christophe Magdalijns).</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets, de heer Pepijn Kennis, mevr. Zoé Genot, mevr. Véronique Lefrancq.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
--	--

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>18 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Pierre-Yves Lux.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Mohamed Ouriaghi, Mme Françoise Schepmans, M. David Weytsman.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Bianca Debaets.</p> <p>Absentes :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>18 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Pierre-Yves Lux.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Mohamed Ouriaghi, mevr. Françoise Schepmans, de heer David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT REMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>19 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Sadik Köksal. Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>/</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Aurélie Czekalski, Bianca Debaets, M. David Weytsman.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Christophe Magdalijns.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny, M. Francis Dagrin.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VERVOER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>19 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Sadik Köksal. Mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>/</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Bianca Debaets, de heer David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Christophe Magdalijns.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny, de heer Francis Dagrin.</p>
---	---

COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR Vervoer, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID
19 janvier 2021	19 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléante :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Emmanuel De Bock.	De heren Fouad Ahidar, Emmanuel De Bock.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

<p style="text-align: center;">REUNION CONJOINTE</p> <p style="text-align: center;">- D'UNE DELEGATION PARLEMENTAIRE DU PARLEMENT BRUXELLOIS</p> <p style="text-align: center;">AU PARLEMENT DE LA FEDERATION WALLONIE-BRUXELLES (PFWB) ;</p> <p style="text-align: center;">- DE LA COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DE</p> <p style="text-align: center;">L'ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE, DE LA RECHERCHE,</p> <p style="text-align: center;">DES HÔPITAUX UNIVERSITAIRES, DES SPORTS, DE LA JEUNESSE,</p> <p style="text-align: center;">DE L'AIDE À LA JEUNESSE, DES MAISONS DE JUSTICE ET DE LA</p> <p style="text-align: center;">PROMOTION DE BRUXELLES DE LA FEDERATION WALLONIE-BRUXELLES;</p> <p style="text-align: center;">- DE LA COMMISSION DU LOGEMENT ET DES POUVOIRS</p> <p style="text-align: center;">LOCAUX DU PARLEMENT DE WALLONIE ;</p> <p style="text-align: center;">- DE LA COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT, DE LA FORMATION</p> <p style="text-align: center;">PROFESSIONNELLE, DES PERSONNES HANDICAPEES, DU TRANSPORT</p> <p style="text-align: center;">SCOLAIRE, DES CRECHES, DE LA CULTURE ET DU TOURISME DU</p> <p style="text-align: center;">PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS</p>	<p style="text-align: center;">SAMENGEVOEGDE VERGADERING</p> <p style="text-align: center;">- VAN EEN DELEGATIE VAN HET BRUSSELS PARLEMENT</p> <p style="text-align: center;">NAAR HET PARLEMENT DE LA FEDERATION WALLONIE-BRUXELLES (PFWB) ;</p> <p style="text-align: center;">- VAN DE COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT SUPÉRIEUR, DE</p> <p style="text-align: center;">L'ENSEIGNEMENT DE PROMOTION SOCIALE, DE LA RECHERCHE,</p> <p style="text-align: center;">DES HÔPITAUX UNIVERSITAIRES, DES SPORTS, DE LA JEUNESSE,</p> <p style="text-align: center;">DE L'AIDE À LA JEUNESSE, DES MAISONS DE JUSTICE ET DE LA</p> <p style="text-align: center;">PROMOTION DE BRUXELLES VAN DE FEDERATION WALLONIE-BRUXELLES;</p> <p style="text-align: center;">- VAN DE COMMISSION DU LOGEMENT ET DES POUVOIRS</p> <p style="text-align: center;">LOCAUX VAN HET PARLEMENT DE WALLONIE ;</p> <p style="text-align: center;">- VAN DE COMMISSION DE L'ENSEIGNEMENT, DE LA FORMATION</p> <p style="text-align: center;">PROFESSIONNELLE, DES PERSONNES HANDICAPEES, DU TRANSPORT</p> <p style="text-align: center;">SCOLAIRE, DES CRECHES, DE LA CULTURE ET DU TOURISME VAN HET</p> <p style="text-align: center;">PARLEMENT FRANCOPHONE BRUXELLOIS</p>
19 janvier 2021	19 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
<p>M. Martin Casier, Mmes Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi.</p> <p>M. Hicham Talhi, Mme Zoé Genot.</p> <p>Mmes Latifa Aït Baala, Clementine Barzin.</p> <p>M. Jean-Pierre Kerckhofs.</p> <p>Mme Gladys Kazadi.</p>	<p>De heer Martin Casier, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi.</p> <p>De heer Hicham Talhi, mevr. Zoé Genot.</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, Mevr. Clémentine Barzin.</p> <p>De heer Jean-Pierre Kerckhofs.</p> <p>Mevr. Gladys Kazadi.</p>
<u>Membre suppléant : /</u>	<u>Plaatsvervanger: /</u>
<u>Autres membres : /</u>	<u>Andere leden: /</u>
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
<p>Mme Elisa Groppi, MM. Rachid Madrane, Arnaud Verstraete.</p>	<p>Mevr. Elisa Groppi, de heren Rachid Madrane, Arnaud Verstraete.</p>
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
<p>M. Emmanuel De Bock, Mme Joëlle Maison, M. Mathias Vanden Borre, Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Joëlle Maison, de heer Mathias Vanden Borre, mevr. Khadija Zamouri.</p>

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>20 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Céline Fremault.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Victoria Austraet, M. Ibrahim Dönmez.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>20 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Céline Fremault.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, de heer Ibrahim Dönmez.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
--	--

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING BELAST MET DE ECONOMISCHE TRANSITIE, HET WETENSCHAPPELIJK ONDERZOEK EN DE DIGITALISERING</p>
<p>20 janvier 2021</p>	<p>20 januari 2021</p>
<p><i>Présents</i></p>	<p><i>Aanwezig</i></p>
<p>Membres effectifs :</p>	<p>Vaste leden:</p>
<p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mme Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Khadija Zamouri.</p>
<p>Membres suppléants :</p>	<p>Plaatsvervangers:</p>
<p>Mme Fadila Laanan, Mme Margaux De Ré. M. Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer.</p>	<p>Mevr. Fadila Laanan, Mevr. Margaux De Ré. De heer Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer.</p>
<p>Autre membre :</p>	<p>Ander lid:</p>
<p>M. Fouad Ahidar.</p>	<p>De heer Fouad Ahidar.</p>
<p>Excusé :</p>	<p>Verontschuldigd:</p>
<p>/</p>	<p>/</p>
<p>Absents :</p>	<p>Afwezig:</p>
<p>Mme Barbara de Radigués, MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge, Mme Véronique Lefrancq.</p>	<p>Mevr. Barbara de Radigués, de heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge, mevr. Véronique Lefrancq.</p>

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>21 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. M. Christophe Magdalijns. Mmes Françoise De Smedt, Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Membres suppléantes :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mme Viviane Teitelbaum. Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mmes Bianca Debaets, Ariane de Lobkowicz-d'Ursel, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absentes :</p> <p>Mmes Marie Nagy, Khadija Zamouri.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>21 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. De heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Bianca Debaets, mevr. Ariane de Lobkowicz-d'Ursel, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Marie Nagy, mevr. Khadija Zamouri.</p>
--	--

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES, DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES, DES MATIÈRES BICULTURELLES, DE L'IMAGE DE BRUXELLES ET DE LA PARTICIPATION CITOYENNE</p> <p>25 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Delphine Chabbert. M. Kalvin Soiresse Njall. M. Marc Loewenstein.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Clémentine Barzin, Bianca Debaets, Zoé Genot, Véronique Jamoule, Fadila Laanan, MM. David Leisterh, Gilles Verstraeten.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN BELAST MET DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN, DE GELIJKE KANSEN, DE BICULTURELE AANGELEGENHEDEN, HET IMAGO VAN BRUSSEL EN DE BURGERPARTICIPATIE</p> <p>25 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer Marc Loewenstein.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Bianca Debaets, mevr. Zoé Genot, mevr. Véronique Jamoule, mevr. Fadila Laanan, de heren David Leisterh, Gilles Verstraeten.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

<p>COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL CHARGÉE DE LA RÉNOVATION URBAINE, DE L'URBANISME, DE LA POLITIQUE FONCIÈRE, DU PATRIMOINE ET DU TOURISME</p> <p>25 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléante :</p> <p>Mme Aurélie Czekalski.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Victoria Austraet, MM. Marc Loewenstein, Ahmed Mouhssin.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absentes :</p> <p>Mmes Françoise De Smet, Elisa Groppi.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING BELAST MET DE STADSVERNIEUWING, DE STEDENBOUW, HET GRONDBELEID, HET ERFGOED EN HET TOERISME</p> <p>25 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Aurélie Czekalski.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, de heren Marc Loewenstein, Ahmed Mouhssin.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Françoise De Smet, mevr. Elisa Groppi.</p>
---	---

<p>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES CHARGÉE DES FINANCES, DU BUDGET, DE LA FONCTION PUBLIQUE, DES RELATIONS EXTÉRIEURES ET DES PRESTATIONS FAMILIALES</p> <p>25 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. Kalvin Soiresse Njall. M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans. M. Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Marc-Jean Ghysels. Mme Zoé Genot (en remplacement de M. Matteo Segers), MM. Ahmed Mouhssin, John Pitseys. Mme Latifa Aït Baala. M. Christophe Magdalijns (en remplacement de Mme Nicole Nketo Bomele). M. Petya Obolensky (en remplacement de Mme Stéphanie Koplowicz). Mme Cielte Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, MM. Christophe De Beukelaer (en remplacement de Mme Véronique Lefrancq), Emmanuel De Bock, Mmes Nadia El Yousfi, Marie Lecocq, MM. Rachid Madrane, Guy Vanhengel.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Matteo Segers, Mmes Nicole Nketo Bomele, Stéphanie Koplowicz, Véronique Lefrancq.</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Else Rochette.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN BELAST MET DE FINANCIËN, DE BEGROTING, HET OPENBAAR AMBT, DE EXTERNE BETREKKINGEN EN DE GEZINSBIJSLAGEN</p> <p>25 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans. De heer Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Marc-Jean Ghysels. Mevr. Zoé Genot (ter vervanging van de heer Matteo Segers), de heren Ahmed Mouhssin, John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Christophe Magdalijns (ter vervanging van mevr. Nicole Nketo Bomele). De heer Petya Obolensky (ter vervanging van mevr. Stéphanie Koplowicz). Mevr. Cielte Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Alexia Bertrand, de heren Christophe De Beukelaer (ter vervanging van mevr. Véronique Lefrancq), Emmanuel De Bock, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Marie Lecocq, de heren Rachid Madrane, Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Matteo Segers, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Véronique Lefrancq.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Els Rochette.</p>
---	---

<p>COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES CHARGÉE DES POUVOIRS LOCAUX, DE LA SÉCURITÉ ET DE LA PRÉVENTION, DES CULTES, DE LA SIMPLIFICATION ADMINISTRATIVE, DU TRANSPORT RÉMUNÉRÉ DE PERSONNES ET DE LA LUTTE CONTRE L'INCENDIE ET L'AIDE MÉDICALE URGENTE</p> <p>26 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette (one.brussels-sp.a). M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Fouad Ahidar.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Kalvin Soiresse Njall.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Bianca Debaets.</p> <p>Absente :</p> <p>MM. Vincent De Wolf, Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN BELAST MET DE PLAATSELIJKE BESTUREN, DE VEILIGHEID EN PREVENTIE, DE EREDIENSTEN, DE ADMINISTRATIEVE VEREENVOUDIGING, HET BEZOLDIGD VEROVER VAN PERSONEN EN DE BRANDBESTRIJDING EN DRINGENDE MEDISCHE HULP</p> <p>26 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. mevr. Dominique Dufourny. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette (one.brussels-sp.a). De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Fouad Ahidar.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer Kalvin Soiresse Njall.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Vincent De Wolf, Francis Dagrin, mevr. Laila Lahssaini.</p>
--	--

<p>COMMISSION DE LA MOBILITÉ CHARGÉE DES TRANSPORTS PUBLICS, DES TRAVAUX PUBLICS ET DE LA SÉCURITÉ ROUTIÈRE</p> <p>26 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cielte Van Achter. Mme Carla Dejonghe.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Tristan Roberti.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Dominiek Lootens-Stael.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Youssef Handichi.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT BELAST MET HET OPENBAAR VEROER, DE OPENBARE WERKEN EN DE VERKEERSVEILIGHEID</p> <p>26 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Tristan Roberti.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Dominiek Lootens-Stael.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Youssef Handichi.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
--	---

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
26 janvier 2021	26 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. M. Petya Obolensky. Mme Véronique Lefrancq Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. De heer Petya Obolensky. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Latifa Aït Baala. M. Sadik Köksal. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Sadik Köksal. Mevr. Hilde Sabbe.
Autres membres :	Andere leden:
M. Fouad Ahidar, Mmes Bianca Debaets, Els Rochette.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Bianca Debaets, mevr. Els Rochette.
Excusé :	Verontschuldigd:
/	/
Absente :	Afwezig:
Mme Françoise De Smet.	Mevr. Françoise De Smet.

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE CHARGÉE DE LA CONSERVATION DE LA NATURE, DU BIEN-ÊTRE ANIMAL, DE LA PROPRETÉ, DE LA POLITIQUE DE L'EAU ET DU PORT DE BRUXELLES</p> <p>27 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoule. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>M. Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Victoria Austraet, M. Geoffroy Coomans de Brachène.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Bianca Debaets.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Youssef Handichi.</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>27 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet, de heer Geoffroy Coomans de Brachène.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Youssef Handichi.</p>
---	---

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ECONOMIQUES ET DE L'EMPLOI CHARGÉE DE LA TRANSITION ÉCONOMIQUE, DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE ET DE LA TRANSITION NUMÉRIQUE</p> <p>27 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. M. Mathias Vanden Borre.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. Christophe Magdalijns.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Jamal Ikazban, Emin Özkara.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Luc Vancauwenberghe.</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE BELAST MET HET NATUURBEHOUD, HET DIERENWELZIJN, DE NETHEID, HET WATERBELEID EN DE HAVEN VAN BRUSSEL</p> <p>27 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De mevr. Fadila Laanan. M. Mathias Vanden Borre.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer Christophe Magdalijns.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Jamal Ikazban, Emin Özkara.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberghe.</p>
--	--

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
28 janvier 2021	28 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. Mme Françoise Schepmans. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. Mevr. Françoise Schepmans. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. De heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Isabelle Pauthier. Mme Aurélie Czekalski. Mme Céline Fremault.	Mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Céline Fremault.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis, Sadik Köksal, Bertin Mampaka Mankamba, Mme Marie Nagy, M. Tristan Roberti.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis, Sadik Köksal, Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Marie Nagy, de heer Tristan Roberti.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Françoise De Smedt, Hilde Sabbe.	Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Hilde Sabbe.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba, Pierre Kompany, Mathias Vanden Borre.	De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba, Pierre Kompany, Mathias Vanden Borre.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
28 janvier 2021	28 januari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele. Mme Stéphanie Koplowicz. Mme Gladys Kazadi. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Gladys Kazadi. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand, M. Jan Busselen, Mmes Bianca Debaets, Nadia El Yousfi, Hilde Sabbe, M. Guy Vanhengel.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand, de heer Jan Busselen, mevr. Bianca Debaets, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Hilde Sabbe, de heer Guy Vanhengel.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. David Leisterh, Mme Elisa Groppi.	De heer David Leisterh, mevr. Elisa Groppi.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>28 janvier 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, M. Martin Casier. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mme Stéphanie Koplowicz. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. David Weytsman. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>M. Ibrahim Dönmez, Mme Françoise De Smedt.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE</p> <p>28 januari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heer Martin Casier. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Stéphanie Koplowicz. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer David Weytsman. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. De heer Fouad Ahidar.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Françoise De Smedt.</p>
--	---

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
1 ^{er} février 2021	1 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane.
Mme Marie Lecocq.	Mevr. Marie Lecocq,
Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand.
M. Emmanuel De Bock.	De heer Emmanuel De Bock.
M. Christophe De Beukelaer.	De heer Christophe De Beukelaer.
Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Cieltje Van Achter.
M. Guy Vanhengel.	De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc Loewenstein.	De heer Marc Loewenstein.
Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Autres membres :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Clémentine Barzin.	Mevr. Clémentine Barzin.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.	De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. John Pitseys, Christophe Magdalijns, Juan Benjumea Moreno.	De heren John Pitseys, Christophe Magdalijns, Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
1 ^{er} février 2021	1 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
Membre suppléante :	Plaatsvervangers:
Mme Ingrid Parmentier.	Mevr. Ingrid Parmentier.
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Victoria Austraet, Véronique Lefrancq, M. Ahmed Mouhssin.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Véronique Lefrancq, de heer Ahmed Mouhssin.
Excusée :	Verontschuldigd:
Mme Bianca Debaets.	Mevr. Bianca Debaets.
Absent :	Afwezig:
/	/

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
1 ^{er} février 2021	1 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Véronique Jamoulle, MM. Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mevr. Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène. Mme Ariane de Lobkowicz. Mme Gladys Kazadi. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Véronique Jamoulle, de heren Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. Mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membre suppléante :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Lotte Stoops.	Mevr. Lotte Stoops.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar. Mme Véronique Lefrancq.	De heer Fouad Ahidar. Mevr. Véronique Lefrancq.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, Francis Dagrin, Youssef Handichi, Juan Benjumea Moreno.	De heren Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, Francis Dagrin, Youssef Handichi, Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
2 février 2021	2 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Christophe Magdalijns. Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Christophe Magdalijns. Mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Michaël Vossaert. M. Petya Obolensky. M. Fouad Ahidar.	De heer Michaël Vossaert. De heer Petya Obolensky. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Clémentine Barzin.	Mevr. Clémentine Barzin.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Francis Dagrin, Sadik Köksal.	De heren Francis Dagrin, Sadik Köksal.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
2 février 2021	2 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Aurélie Czekalski. Mme Nicole Nketo Bomele.	Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Nicole Nketo Bomele.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Jan Busselen, Emmanuel De Bock, Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Hilde Sabbe, M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heren Jan Busselen, Emmanuel De Bock, Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Hilde Sabbe, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Youssef Handichi, Sadik Köksal.	De heer Youssef Handichi, Sadik Köksal.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
3 février 2021	3 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
Membre suppléant :	Plaatsvervanger:
M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Victoria Austraet, Dominique Dufourny, M. Marc-Jean Ghysels.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Dominique Dufourny, de heer Marc-Jean Ghysels.
Excusés :	Verontschuldigd:
/	/
Absent :	Afwezig:
M. Youssef Handichi.	De heer Youssef Handichi.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>4 février 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum, M. Vincent De Wolf. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. M. Fouad Ahidar, Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Soetkin Hoessen, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Stéphanie Koplowicz.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSOMMISSIE</p> <p>4 februari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Vincent De Wolf. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. De heer Fouad Ahidar, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin, de heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Soetkin Hoessen, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Stéphanie Koplowicz.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

<p>COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES</p> <p>8 février 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi, M. Marc-Jean Ghysels. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Julien Uyttendaele. MM. David Leisterh, David Weytsman. Mme Céline Fremault. M. Gilles Verstareten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Ingrid Parmentier, MM. Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Petya Obolensky.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN</p> <p>8 februari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Marc-Jean Ghysels. Mevr. Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Julien Uyttendaele. De heren David Leisterh, David Weytsman. Mevr. Céline Fremault. De heer Gilles Verstareten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Ingrid Parmentier, de heren Gaëtan Van Goidsenhoven, Michaël Vossaert.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Pierre-Yves Lux, Rachid Madrane.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Petya Obolensky.</p>
--	--

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
8 février 2021	8 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Victoria Austraet, M. Pepijn Kennis.	Mevr. Victoria Austraet, de heer Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi.	Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
9 février 2021	9 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets, MM. Dominiek Lootens-Stael, David Weytsman.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets, MM. Dominiek Lootens-Stael, David Weytsman.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny, M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny, de heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
9 février 2021	9 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. M. Arnaud Verstraete. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. Mme Aurélie Czekalski. Mme Nicole Nketo Bomele.	De heer Jamal Ikazban. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Nicole Nketo Bomele.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Isabelle Emmery, M. Sadik Köksal.	De heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Isabelle Emmery, de heer Sadik Köksal.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Youssef Handichi.	De heer Youssef Handichi
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Youssef Handichi, Christophe De Beukelaer, Mme Cieltje Van Achter.	De heren Youssef Handichi, Christophe De Beukelaer, mevr. Cieltje Van Achter.

<p>COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES</p> <p>9 février 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré. Mme Clémentine Barzin. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Farida Tahar. Mme Latifa Aït Baala. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Autres membres :</p> <p>/</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>M. John Pitseys, Mmes Viviane Teitelbaum, Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky, Mme Véronique Lefrancq, Cieltje Van Achter.</p>	<p>COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN</p> <p>9 februari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré. Mevr. Clémentine Barzin. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Andere leden:</p> <p>/</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer John Pitseys, mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky, mevr. Véronique Lefrancq, mevr. Cieltje Van Achter.</p>
--	---

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
10 février 2021	10 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
M. Julien Uyttendaele. M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Sadik Köksal. Mme Els Rochette.	De heer Julien Uyttendaele. De heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Sadik Köksal. Mevr. Els Rochette.
Autres membres :	Andere leden:
Mme Victoria Austraet, MM. Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba.	Mevr. Victoria Austraet, de heren Dominiek Lootens-Stael, Bertin Mampaka Mankamba.
Excusé :	Verontschuldigd:
/	/
Absent :	Afwezig:
M. Youssef Handichi.	De heer Youssef Handichi.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>10 février 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan, Mme Margaux De Ré. M. Christophe De Beukelaer.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Nadia El Yousfi, M. Christophe Magdalijns, Mme Els Rochette, M. Matteo Segers, Mme Lotte Stoops,</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Michaël Vossaert.</p> <p>Absent :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>10 februari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan, Mevr. Margaux De Ré. M. Christophe De Beukelaer.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Christophe Magdalijns, mevr. Els Rochette, de heer Matteo Segers, mevr. Lotte Stoops,</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Michaël Vossaert.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge.</p>
---	--

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
10 février 2021	10 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Leila Agic, MM. Martin Casier, Mohamed Ouriaghli. M. David Weytsman. Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	Mevr. Leila Agic, de heren Martin Casier, Mohamed Ouriaghli. De heer David Weytsman. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand, M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Aurélie Czekalski, Bianca Debaets, M. Emmanuel De Bock, Mme Isabelle Emmery, MM. Jamal Ikazban, Guy Vanhengel.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand, de heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Bianca Debaets, de heer Emmanuel De Bock, mevr. Isabelle Emmery, de heren Jamal Ikazban, Guy Vanhengel.
Excusée :	Verontschuldigd:
Mme Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Stéphanie Koplowicz.
Absents :	Afwezig:
Mme Elisa Groppi, MM. Juan Benjumea Moreno, Gilles Verstraeten.	Mevr. Elisa Groppi, de heren Juan Benjumea Moreno, Gilles Verstraeten.

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
11 février 2021	11 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. De heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléante :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Céline Fremault.	Mevr. Céline Fremault.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mmes Victoria Austraet, Hilde Sabbe.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Victoria Austraet, mevr. Hilde Sabbe.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Martin Casier, Mohamed Ouriaghli, Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba, Mme Françoise De Smedt.	De heren Martin Casier, Mohamed Ouriaghli, Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Françoise De Smedt.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>11 février 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Véronique Lefrancq. Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. M. Fouad Ahidar, Mme Latifa Aït Baala, M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absente :</p> <p>Mme Stéphanie Koplowicz.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>11 februari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. De heer Fouad Ahida, mevr. Latifa Aït Baala, de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Stéphanie Koplowicz.</p>
--	---

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
22 février 2021	22 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Hilde Sabbe.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
/	/
Autres membres :	Andere leden:
M. Pepijn Kennis, Mme Viviane Teitelbaum.	De heer Pepijn Kennis, mevr. Viviane Teitelbaum.
Excusés :	Verontschuldigd:
Mme Céline Fremault, M. Julien Uyttendaele.	Mevr. Céline Fremault, de heer Julien Uyttendaele.
Absents :	Afwezig:
Mmes Delphine Chabbert, Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Soetkin Hoessen, M. Mathias Vanden Borre.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi, mevr. Soetkin Hoessen, M. Mathias Vanden Borre.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>22 février 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand, M. David Leisterh. Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Véronique Jamoule. Mme Véronique Lefrancq. Mme Els Rochette. Mme Cieltje Van Achter.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. Mme Marie Lecocq (en remplacement <i>partim</i> de Mme Magali Plovie), M. Guy Vanhengel.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>M. Christophe Magdalijns, Mme Stéphanie Koplowicz.</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>22 februari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand, de heer David Leisterh. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoule. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Els Rochette. Mevr. Cieltje Van Achter.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. Mevr. Marie Lecocq (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Magali Plovie), de heer Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Christophe Magdalijns, mevr. Stéphanie Koplowicz.</p>
---	--

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
23 février 2021	23 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. Mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Juan Benjumea Moreno, Mme Bianca Debaets, M. Dominiek Lootens-Stael.	De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Bianca Debaets, de heer Dominiek Lootens-Stael.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Christophe Magdalijns, Francis Dagrin.	De heren Christophe Magdalijns, Francis Dagrin.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
23 février 2021	23 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski. M. David Leisterh.	De heer Jamal Ikazban. De heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski. De heer David Leisterh.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Vincent De Wolf, Mme Hilde Sabbe, M. Gaëtan Van Goidsenhonven.	De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Vincent De Wolf, mevr. Hilde Sabbe, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Julien Uyttendaele.	De heer Julien Uyttendaele.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

COMMISSION INTERPARLEMENTAIRE	INTERPARLEMENTAIRE COMMISSIE
23 février 2021	23 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Zoé Genot. Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin.	Mevr. Zoé Genot. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

<p>COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE</p> <p>24 février 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Sevket Temiz (en remplacement de Mme Leila Agic). M. Sadik Köksal. M. Fouad Ahidar.</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Victoria Austraet.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Bianca Debaets.</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE</p> <p>24 februari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Sevket Temiz (ter vervanging van mevr. Leila Agic) De heer Sadik Köksal. De heer Fouad Ahidar.</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Victoria Austraet.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	---

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>24 février 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Alexia Bertrand. M. Christophe De Beukelaer.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Latifa Aït Baala, M. Marc-Jean Ghysels.</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Emin Özkara.</p> <p>Absents :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge, Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>24 februari 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan, Mevr. Alexia Bertrand. M. Christophe De Beukelaer.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Latifa Aït Baala, de heer Marc-Jean Ghysels.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Emin Özkara.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge, mevr. Khadija Zamouri.</p>
---	--

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
25 février 2021	25 februari 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi. M. Pierre-Yves Lux. M. Vincent De Wolf. Mme Ariane de Lobkowicz. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi. De heer Pierre-Yves Lux. De heer Vincent De Wolf. Mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Françoise de Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Mohamed Ouriaghi, Mme Zoé Genot, M. Bertin Mampaka Mankamba, Mme Joëlle Maison, M. Pierre Kompany.	De heer Mohamed Ouriaghi, mevr. Zoé Genot, de heer Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Joëlle Maison, de heer Pierre Kompany.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
1 ^{er} mars 2021	1 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Ait Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène et Bertin Mampaka Mankamba	De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène en Bertin Mampaka Mankamba
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
1 ^{er} mars 2021	1 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Aurélie Czekalski. Mme Lotte Stoops. M. Fouad Ahidar.	Mevr. Aurélie Czekalski Mevr. Lotte Stoops De heer Fouad Ahidar.
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets, MM. Pepijn Kennis, Kalvin Soiresse Njall, Mme Françoise Schepmans, MM. Michaël Vossaert, Julien Uyttendaele.	Mevrouw Victoria Austraet, mevrouw Bianca Debaets, de heren Pepijn Kennis, Kalvin Soiresse Njall, mevrouw Françoise Schepmans, de heren Michaël Vossaert, Julien Uyttendaele.
Excusés :	Verontschuldigd:
/	/
Absente :	Afwezig:
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

<p>COMMISSION SPÉCIALE CONSACRÉE À LA GESTION DE LA PANDÉMIE DE COVID-19 PAR LE GOUVERNEMENT RÉGIONAL BRUXELLOIS ET LE COLLÈGE RÉUNI DE LA COMMISSION COMMUNAUTAIRE COMMUNE</p> <p>1^{er} mars 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mme Delphine Chabbert, MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez. M. Ahmed Mouhssin, Mme Magali Plovie. Mme Alexia Bertrand. Mme Marie Nagy, M. Christophe Magdalijns. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. M. David Weytsman (en remplacement de M. David Leisterh). Mme Els Rochette.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Rachid Madrane, président du Parlement. MM. Emin Özkara, Guy Vanhengel.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Stéphanie Koplowicz, M. David Leisterh.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>BIJZONDERE COMMISSIE OVER DE AANPAK VAN DE COVID-19-PANDEMIE DOOR DE BRUSSELSE HOOFDSTEDELIJKE REGERING EN HET VERENIGD COLLEGE VAN DE GEMEENSCHAPPELIJKE GEMEENSCHAPSCOMMISSIE</p> <p>1 maart 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, de heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez. De heer Ahmed Mouhssin, mevr. Magali Plovie. Mevr. Alexia Bertrand. Mevr. Marie Nagy, de heer Christophe Magdalijns. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. De heer David Weytsman (ter vervanging van de heer David Leisterh). Mevr. Els Rochette.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Rachid Madrane, voorzitter van het Parlement. De heren Emin Özkara, Guy Vanhengel.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr Stéphanie Koplowicz, de heer David Leisterh.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	---

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
2 mars 2021	2 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan.
MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi.	De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi.
Mme Dominique Dufourny.	Mevr. Dominique Dufourny.
MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns.	De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns.
M. Francis Dagrin.	De heer Francis Dagrin.
M. Pierre Kompany.	De heer Pierre Kompany.
Mme Els Rochette (one.brussels-sp.a).	Mevr. Els Rochette (one.brussels-sp.a).
M. Mathias Vanden Borre.	De heer Mathias Vanden Borre.
M. Guy Vanhengel.	De heer Guy Vanhengel.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Emmanuel De Bock.	De heer Emmanuel De Bock.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Juan Benjumea Moreno, Mme Alexia Bertrand.	De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Alexia Bertrand.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Vincent De Wolf.	De heer Vincent De Wolf.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Leila Lahssaini.	Mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
2 mars 2021	2 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Delphine Chabbert (en remplacement partim de M. Ibrahim Dönmez).	Mevr. Delphine Chabbert (te vervanging partim van de heer Ibrahim Dönmez).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Geoffroy Coomans de Brachène et Hassan Koyuncu (en remplacement partim de M. Ibrahim Dönmez).	De heren Geoffroy Coomans de Brachène en Hassan Koyuncu (te vervanging partim van de heer Ibrahim Dönmez).
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Ibrahim Dönmez.	De heer Ibrahim Dönmez.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
2 mars 2021	2 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré. Mmes Clémentine Barzin. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré. Mevr. Clémentine Barzin. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Farida Tahar. Mme Latifa Aït Baala. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Cieltje Van Achter, Khadija Zamouri.	Mevr. Cieltje Van Achter, mevr. Khadija Zamouri.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
3 mars 2021	3 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevrouw Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal. Mme Céline Fremault (en remplacement partim de Mme Gladys Kazadi).	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal. Mevrouw Céline Fremault (ter vervanging partim van mevr. Gladys Kazadi).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet et Véronique Lefrancq.	Mevr. Victoria Austraet en Véronique Lefrancq.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Bianca Debaets.	Mevr. Bianca Debaets.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING
3 mars 2021	3 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. M. Michaël Vossaert. Mme Soetkin Hoessen. Mme Khadija Zamouri	De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heer Michaël Vossaert. Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Khadija Zamouri
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan.	Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan,
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Aurélie Czekalski, Françoise Schepmans.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Françoise Schepmans.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Nadia El Yousfi.	Mevr. Nadia El Yousfi.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Emmanuel De Bock, Mme Véronique Lefrancq, M. Gilles Verstraeten.	De heer Emmanuel De Bock, mevr. Véronique Lefrancq, de heer Gilles Verstraeten.

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
4 mars 2021	4 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. M. Vincent De Wolf. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heer Vincent De Wolf. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise de Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis, Mohamed Ouriaghli.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis, Mohamed Ouriaghli.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Bertin Mampaka Mankamba.	De heer Bertin Mampaka Mankamba.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
4 mars 2021	4 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Mouhssin. M. David Weytsman. Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	De heer Ahmed Mouhssin. De heer David Weytsman. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme, Alexia Bertrand, M. Jan Busselen, Mme Aurélie Czekalski, MM. Emmanuel De Bock, Hasan Koyuncu, Christophe Magdalijns.	Mevr. Alexia Bertrand, de heer Jan Busselen, mevr. Aurélie Czekalski, de heren Emmanuel De Bock, Hasan Koyuncu en Christophe Magdalijns.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES POURSUITES	COMMISSIE VOOR DE VERVOLGINGEN
4 mars 2021	4 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Julien Uyttendaele, Mme Fadila Laanan, M. Marc-Jean Ghysels. Mme Zoé Genot, M. Tristan Roberti. Mme Alexia Bertrand, M. Vincent De Wolf. MM. Emmanuel De Bock, Marc Loewenstein. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. M. Guy Vanhengel.	De heer Julien Uyttendaele, mevr. Fadila Laanan, de heer Marc-Jean Ghysels. Mevr. Zoé Genot, de heer Tristan Roberti. Mevr. Alexia Bertrand, de heer Vincent De Wolf. De heren Emmanuel De Bock, Marc Loewenstein. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
8 mars 2021	8 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. M. John Pitseys. Mme Latifa Aït Baala. M. Emmanuel De Bock. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. De heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Emmanuel De Bock. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc Loewenstein. M. Gilles Verstraeten.	De heer Marc Loewenstein. De heer Gilles Verstraeten.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Anne-Charlotte d'Ursel.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Alexia Bertrand, M. Luc Vancauwenberge.	Mevr. Alexia Bertrand, de heer Luc Vancauwenberge.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Marie Lecocq, MM. Petya Obolensky, Christophe De Beukelaer.	Mevr. Marie Lecocq, de heren Petya Obolensky, Christophe De Beukelaer.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
8 mars 2021	8 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Ingrid Parmentier. Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Ingrid Parmentier. Mevr. Aurélie Czekalski
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Latifa Aït Baala, Victoria Austraet, M. Pepijn Kennis.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Victoria Austraet, de heer Pepijn Kennis.
Excusés :	Verontschuldigd:
/	/
Absentes :	Afwezig:
Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi.	Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
9 mars 2021	9 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. Mme Leila Lahssaini. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mevr. Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. Mevr. Leila Lahssaini. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Emmanuel de Bock. M. Fouad Ahidar.	De heer Emmanuel de Bock. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Juan Benjumea Moreno, Mme Alexia Bertrand, Mme Bianca Debaets, M. Dominiek Lootens-Stael.	De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Alexia Bertrand, mevr. Bianca Debaets, de heer Dominiek Lootens-Stael.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Vincent De Wolf.	De heer Vincent De Wolf.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Francis Dagrin, Pierre Kompany.	De heren Francis Dagrin, Pierre Kompany.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
9 mars 2021	9 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cielte Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. Mme Aurélie Czekalski.	De heer Jamal Ikazban. Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Vincent De Wolf et Mme Hilde Sabbe.	De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Vincent De Wolf en mevr. Hilde Sabbe.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Luc Vancauwenberge.	De heer Luc Vancauwenberge.

COMMISSION INTERPARLEMENTAIRE	INTERPARLEMENTAIRE COMMISSIE
9 mars 2021	9 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier. Mme Zoé Genot. Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin.	De heer Martin Casier. Mevr. Zoé Genot. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Véronique Jamoulle, MM. Mohamed Ouriaghi, Michaël Vossaert.	Mevr. Véronique Jamoulle, de heren Mohamed Ouraghli, Michaël Vossaert.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
10 mars 2021	10 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de PATOUL, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.	Mevrouw Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal. M. Fouad Ahidar.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets et Véronique Lefrancq.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets en mevr. Véronique Lefrancq.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>10 mars 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mme Alexia Bertrand.</p> <p>Autres membres :</p> <p>/</p> <p>Excusé :</p> <p>M. Ridouane Chahid.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>10 maart 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Alexia Bertrand.</p> <p>Andere leden:</p> <p>/</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Ridouane Chahid.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge.</p>
--	---

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
11 mars 2021	11 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. M. Pierre-Yves Lux. M. Vincent De Wolf. Mme Ariane de Lobkowicz. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. De heer Pierre-Yves Lux. De heer Vincent De Wolf. Mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Françoise de Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Alexia Bertrand, M. Pepijn Kennis.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Alexia Bertrand, de heer Pepijn Kennis.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Zoé Genot, M. Bertin Mampaka Mankamba, Mme Joëlle Maison, M. Pierre Kompany.	Mevr. Zoé Genot, de heer Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Joëlle Maison, de heer Pierre Kompany.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
11 mars 2021	11 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. David Weytsman. Mme Céline Fremault. Mme Cieltje Van Achter. Mme Els Rochette.	De heer David Weytsman. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Clémentine Barzin, Alexia Bertrand, M. Jan Busselen, Mmes Aurélie Czekalski, Bianca Debaets, MIM. Dominiek Lootens-Stael, Christophe Magdalijns, Emin Özkara.	Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Alexia Bertrand, de heer Jan Busselen, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Bianca Debaets, de heren Dominiek Lootens-Stael, Christophe Magdalijns, Emin Özkara.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Véronique Jamoulle, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES POURSUITES	COMMISSIE VOOR DE VERVOLGINGEN
11 mars 2021	11 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Julien Uyttendaele, Mme Fadila Laanan, M. Marc-Jean Ghysels. Mme Zoé Genot, M. Tristan Roberti. Mme Alexia Bertrand, M. Vincent De Wolf. MM. Emmanuel De Bock, Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.	De heer Julien Uyttendaele, mevr. Fadila Laanan, de heer Marc-Jean Ghysels. Mevr. Zoé Genot, de heer Tristan Roberti. Mevr. Alexia Bertrand, de heer Vincent De Wolf. De heren Emmanuel De Bock, Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Guy Vanhengel.	De heer Guy Vanhengel.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Petya Obolensky.	De heer Petya Obolensky.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
15 mars 2021	15 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. M. Luc Vancauwenberge. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heer Luc Vancauwenberge. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Julien Uyttendaele. Mme Lotte Stoops.	De heer Julien Uyttendaele. Mevr. Lotte Stoops.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Leila Agic, MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Aurélie Czekalski, MM. Pepijn Kennis, David Leisterh, Pierre-Yves Lux et Mme Marie Nagy.	Mevr. Leila Agic, de heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Aurélie Czekalski, de heren Pepijn Kennis, David Leisterh, Pierre-Yves Lux en mevr. Marie Nagy.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Isabelle Pauthier, M. Mathias Vanden Borre.	Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Mathias Vanden Borre.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand, MM. Petya Obolensky, Christophe De Beukelaer.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand, de heren Petya Obolensky, Christophe De Beukelaer.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
15 mars 2021	15 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Elisa Groppi. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Elisa Groppi. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Aurélie Czekalski. M. Christophe de Beukelaer.	Mevr. Aurélie Czekalski. De heer Christophe de Beukelaer.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Bertin Mampaka Mankamba.	M. Bertin Mampaka Mankamba.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Françoise De Smedt.	Mevr. Françoise De Smedt.

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
15 mars 2021	15 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Véronique Jamoulle, MM. Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mevr. Marie Lecocq, M. Kalvin Soiresse Njall. M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Emmanuel De Bock, Mme Ariane de Lobkowicz. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Véronique Jamoulle, de heren Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mevr. Marie Lecocq, de heer Kalvin Soiresse Njall. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
Membre suppléant :	Plaatsvervanger:
M. Christophe Magdalijns.	De heer Christophe Magdalijns.
Autres membres :	Andere leden:
M. Fouad Ahidar, Mme Hilde Sabbe, M. Pierre-Yves Lux.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Hilde Sabbe, de heer Pierre-Yves Lux.
Excusés :	Verontschuldigd:
/	/
Absents :	Afwezig:
Mme Latifa Aït Baala, MM. Francis Dagrin, Youssef Handichi, Mme Gladys Kazadi, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Francis Dagrin, Youssef Handichi, mevr. Gladys Kazadi, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
16 mars 2021	16 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Christophe De Beukelaer. M. Fouad Ahidar.	De heer Christophe De Beukelaer. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Juan Benjumea Moreno, Mmes Alexia Bertrand, Aurélie Czekalski, Isabelle Emmery, Gladys Kazadi, Ingrid Parmentier, MM. John Pitseys et Tristan Roberti.	De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Alexia Bertrand, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Gladys Kazadi, mevr. Ingrid Parmentier, de heren John Pitseys en Tristan Roberti.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Dominique Dufourny, M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	Mevr. Dominique Dufourny, de heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
16 mars 2021	16 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin. Mmes Nicole Nketo Bomele. M. Petya Obolensky. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin. Mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Petya Obolensky. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Farida Tahar. Mme Latifa Aït Baala Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Hilde Sabbe.
Autre membre :	Ander lid:
M. Bertin Mampaka Mankamba.	De heer Bertin Mampaka Mankamba.
Excusés :	Verontschuldigd:
/	/
Absentes :	Afwezig:
Mmes Ariane de Lobkowicz, Françoise De Smedt.	Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Françoise De Smedt.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES</p> <p>16 mars 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Fadila Laanan. M. Marc Loewenstein. Mme Véronique Lefrancq. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Els Rochette.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>M. Ahmed Mouhssin.</p> <p>Autre membre :</p> <p>/</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Matteo Segers, Mme Stéphanie Koplowicz.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Véronique Jamoule, M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans, MM. Marc Loewenstein, Christophe Magdalijns, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN</p> <p>16 maart 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Fadila Laanan. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Véronique Lefrancq. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heer Ahmed Mouhssin.</p> <p>Ander lid:</p> <p>/</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Matteo Segers, mevr. Stéphanie Koplowicz.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoule, de heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans, de heren Marc Loewenstein, Christophe Magdalijns, Luc Vancauwenberge.</p>
---	---

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
17 mars 2021	17 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Christophe De Beukelaer.	De heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Christophe De Beukelaer.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Victoria Austraet, MM. Emmanuel De Bock, Vincent De Wolf, Mme Anne-Charlotte d'Ursel et M. Pepijn Kennis.	Mevr. Victoria Austraet, de heren Emmanuel De Bock, Vincent De Wolf, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel en de heer Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Youssef Handichi.	De heer Youssef Handichi.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>17 mars 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. M. Michaël Vossaert. Mme Soetkin Hoessen. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mme Margaux De Ré.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. David Weytsman.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>M. Emmanuel De Bock, Mme Véronique Lefrancq, M. Gilles Verstraeten.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>17 maart 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heer Michaël Vossaert. Mevr. Soetkin Hoessen. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Margaux De Ré.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Emmanuel De Bock, mevr. Véronique Lefrancq, de heer Gilles Verstraeten.</p>
--	--

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
18 mars 2021	18 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr Joëlle Maison. Mevr. Françoise de Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Alexia Bertrand, M. Pepijn Kennis.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Alexia Bertrand, de heer Pepijn Kennis.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Michaël Vossaert.	M. Michaël Vossaert.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Pierre Kompany, Mme Carla Dejonghe.	De heer Pierre Kompany, mevr. Carla Dejonghe.

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
18 mars 2021	18 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Véronique Jamoulle, MM. Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mme. Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Emmanuel De Bock. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Véronique Jamoulle, de heren Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Emmanuel De Bock. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
Membre suppléant :	Plaatsvervanger:
Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Aurélie Czekalski.
Autre membre :	Ander lid:
M. Fouad Ahidar.	De heer Fouad Ahidar.
Excusé :	Verontschuldigd:
/	/
Absents :	Afwezig:
M. Kalvin Soiresse Njall, Mme Ariane de Lobkowicz, MM. Francis Dagrin, Youssef Handichi, Mme Gladys Kazadi.	De heer Kalvin Soiresse Njall, mevr. Ariane de Lobkowicz, de heren Francis Dagrin, Youssef Handichi, mevr. Gladys Kazadi.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
22 mars 2021	22 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mme Latifa Aït Baala. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jonathan de Patoul (en remplacement de M. Christophe Magdalijns).	De heer Jonathan de Patoul (ter vervanging van de heer Christophe Magdalijns).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Aurélie Czekalski (en remplacement de Mme Alexia Bertrand), M. Vincent De Wolf et Mme Anne-Charlotte d'Ursel.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Aurélie Czekalski (ter vervanging van mevr. Alexia Bertrand), de heer Vincent De Wolf en mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Alexia Bertrand, M. Christophe Magdalijns.	Mevr. Alexia Bertrand, de heer Christophe Magdalijns.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
22 mars 2021	22 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Aurélie Czekalski. Mme Els Rochette.	Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Zoé Genot, MM. Marc-Jean Ghysels et Pepijn Kennis.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Zoé Genot, de heren Marc-Jean Ghysels en Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Gaëtan Van Goidsenhoven et Michaël Vossaert.	De heren Gaëtan Van Goidsenhoven en Michaël Vossaert.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi	Mevr. Elisa Groppi

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
23 mars 2021	23 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mevr. Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc Loewenstein. Mme Cielte Van Achter.	De heer Marc Loewenstein. De heer Cielte Van Achter.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Bianca Debaets, MM. Christophe De Beukelaer, Youssef Handichi, David Weytsman et Arnaud Verstraete.	Mevr. Bianca Debaets, de heren Christophe De Beukelaer, Youssef Handichi, David Weytsman en Arnaud Verstraete.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Vincent De Wolf.	De heer Vincent De Wolf.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
23 mars 2021	23 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cielte Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Tristan Roberti.	De heer Tristan Roberti.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Emmanuel De Bock, Pepijn Kennis, Sadik Köksal et Mme Els Rochette.	De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Emmanuel De Bock, Pepijn Kennis, Sadik Köksal en mevr. Els Rochette.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Luc Vancauwenberge.	De heer Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
24 mars 2021	24 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Isabelle Pauthier. M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Sadik Köksal. M. Fouad Ahidar.	Mevr. Isabelle Pauthier. De heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Sadik Köksal. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Alexia Bertrand.	Mevr. Alexia Bertrand.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>24 mars 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mme Barbara de Radigués. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. M. Emmanuel De Bock. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. M. Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer.</p> <p>Autre membre :</p> <p>M. David Weytsman.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Michaël Vossaert et Mme Isabelle Emmery.</p> <p>Absent :</p> <p>Mme Farida Tahar, MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>24 maart 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heer Emmanuel De Bock. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. De heer Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer.</p> <p>Ander lid:</p> <p>De heer David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Michaël Vossaert en mevr. Isabelle Emmery.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Farida Tahar, de heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge.</p>
---	--

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
25 mars 2021	25 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Marie Nagy, Nicole Nketo Bomele. Mme Elisa Groppi. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy, mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Elisa Groppi. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Nadia El Yousfi (en remplacement <i>partim</i> de Mme Delphine Chabbert). M. Ahmed Mouhssin. Mme Céline Fremault (en remplacement de Mme Gladys Kazadi). Mme Els Rochette.	Mevr. Nadia El Yousfi (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Delphine Chabbert). De heer Ahmed Mouhssin. Mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi). Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, MM. Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Aurélie Czekalski, Bianca Debaets, MM. Jamal Ikazban, Rachid Madrane, Guy Vanhengel.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin, de heren Jan Busselen, Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Bianca Debaets, de heren Jamal Ikazban, Rachid Madrane, Guy Vanhengel.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Delphine Chabbert (<i>partim</i>), Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Delphine Chabbert (<i>partim</i>), mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES POURSUITES	COMMISSIE VOOR DE VERVOLGINGEN
25 mars 2021	25 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Julien Uyttendaele, Mme Fadila Laanan, M. Marc-Jean Ghysels. Mme Zoé Genot, M. Tristan Roberti. Mme Alexia Bertrand, M. Vincent De Wolf. MM. Emmanuel De Bock, Marc Loewenstein. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mme Céline Fremault. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. M. Guy Vanhengel.	De heer Julien Uyttendaele, mevr. Fadila Laanan, de heer Marc-Jean Ghysels. Mevr. Zoé Genot, de heer Tristan Roberti. Mevr. Alexia Bertrand, de heer Vincent De Wolf. De heren Emmanuel De Bock, Marc Loewenstein. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mevr. Céline Fremault. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
29 mars 2021	29 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Ait Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Arnaud Verstraeten (en remplacement de M. Juan Benjumea Moreno). Mme Carla Dejonghe.	De heer Arnaud Verstraeten (ter vervanging van de heer Juan Benjumea Moreno). Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Zoé Genot, M. Pepijn Kennis, Mme Els Rochette.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Zoé Genot, De heer Pepijn Kennis, mevr. Els Rochette.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
29 mars 2021	29 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Marc Loewenstein, Mme Joëlle Maison, M.Julien Uyttendaele.	De heer Marc Loewenstein, mevr. Joëlle Maison, de heer Julien Uyttendaele.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Céline Fremault.	Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi, mevr. Céline Fremault.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
30 mars 2021	30 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Marc-Jean Ghysels, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Delphine Chabbert. Mme Latifa Aït Baala. M. Michaël Vossaert. M. Petya Obolensky. M. Fouad Ahidar.	Mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Michaël Vossaert. De heer Petya Obolensky. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Bianca Debaets, M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny, M. Jamal Ikazban, Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Bianca Debaets, de heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny, de heer Jamal Ikazban, mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
30 mars 2021	30 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieletje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieletje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Emmanuel De Bock, Pepijn Kennis, Sadik Köksal, Mmes Els Rochette et Françoise Schepmans.	De heren Emmanuel De Bock, Pepijn Kennis, Sadik Köksal, mevr. Els Rochette en mevr. Françoise Schepmans.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Luc Vancauwenberge.	De heer Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
30 mars 2021	30 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr Ariane de Lobkowicz. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Farida Tahar. Mme Latifa Aït Baala. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Fouad Ahidar.	De heer Fouad Ahidar.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Viviane Teitelbaum.	Mevr. Viviane Teitelbaum.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky.	Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
31 mars 2021	31 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul. Mme Caroline De Bock. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul. Mevr. Caroline De Bock. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Sadik Köksal. M. Christophe De Beukelaer.	De heer Sadik Köksal. De heer Christophe De Beukelaer.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Victoria Austraet.	Mevr. Victoria Austraet.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Martin Casier, Youssef Handichi.	De heren Martin Casier, Youssef Handichi.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>31 mars 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. M. Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mme Margaux De Ré. M. Marc Loewenstein.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mmes Latifa Aït Baala, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Bertin Mampaka Mankamba.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Absent :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>31 maart 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heer Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Margaux De Ré. De heer Marc Loewenstein.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Bertin Mampaka Mankamba.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge.</p>
--	--

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
31 mars 2021	31 maart 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele. Mme Elisa Groppi. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Elisa Groppi. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Mouhssin (en remplacement <i>partim</i> de Mme Farida Tahar). Mme Céline Fremault (en remplacement de Mme Gladys Kazadi). Mme Els Rochette.	De heer Ahmed Mouhssin. (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Farida Tahar). Mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi). Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Emmanuel De Bock (en remplacement de Mme Marie Nagy).	De heer Fouad Ahidar, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Bertin Mampaka Mankamba.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz, Marie Nagy, Khadija Zamouri.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Marie Nagy, mevr. Khadija Zamouri.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
1 ^{er} avril 2021	1 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr Joëlle Maison. Mevr. Françoise de Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Michaël Vossaert.	De heer Michaël Vossaert.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Victoria Austraet, M. Pepijn Kennis, Mme Els Rochette.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Victoria Austraet, de heer Pepijn Kennis, mevr. Els Rochette.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Pierre Kompany.	De heer Pierre Kompany.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
1 ^{er} avril 2021	1 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Nadia El Yousfi. Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	Mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Clémentine Barzin, M. Jan Busselen, Mme Aurélie Czekalski, M. Jamal Ikazban.	Mevr. Clémentine Barzin, de heer Jan Busselen, mevr. Aurélie Czekalski, de heer Jamal Ikazban.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
13 avril 2021	13 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez. Mme Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. M. Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heer Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
:	:
<u>Autres membres :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Els Rochette.	Mevr. Els Rochette.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Jamal Ikazban, Mmes Françoise Schepmans et Lotte Stoops.	De heer Jamal Ikazban, mevr. Françoise Schepmans en mevr. Lotte Stoops.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele, Mme Ingrid Parmentier, MM. Jonathan de Patoul, Luc Vancauwenberge.	Mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele, mevr. Ingrid Parmentier, de heren Jonathan de Patoul, Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
15 avril 2021	15 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, Mme Véronique Jamoulle. Mme Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum Mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Els Rochette. Mme Céline Fremault.	Mevr. Els Rochette. Mevr. Céline Fremault.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Jan Busselen, Guy Vanhengel.	De heren Jan Busselen en Guy Vanhengel.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Ibrahim Dönmez.	De heer Ibrahim Dönmez.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Magali Plovie, M. David Leisterh, Mmes Marie Nagy, Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Magali Plovie, de heer David Leisterh, mevr. Marie Nagy, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
19 avril 2021	19 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, M. Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mme Latifa Aït Baala. M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Viviane Teitelbaum.	Mevr. Viviane Teitelbaum.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Fadila Laanan, Hilde Sabbe.	Mevr. Fadila Laanan, mevr. Hilde Sabbe.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Emmanuel De Bock.	De heren Marc-Jean Ghysels, Emmanuel De Bock.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Alexia Bertrand, MM. Christophe Magdalijns, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.	Mevr. Alexia Bertrand, de heren Christophe Magdalijns, Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
19 avril 2021	19 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Delphine Chabbert, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal. Mme Céline Fremault. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal. Mevr. Céline Fremault. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
/	/
Autres membres :	Andere leden:
M. Dominiek Lootens-Stael.	De heer Dominiek lootens-Stael.
Excusées :	Verontschuldigd:
Mmes Marie Nagy, Farida Tahar.	Mevr. Marie Nagy, mevr. Farida Tahar.
Absentes :	Afwezig:
Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi.	Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
20 avril 2021	20 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Marc-Jean Ghysels, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Guy Vanhengel.	De heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Leila Agic. M. Emmanuel De Bock.	Mevr. Leila Agic. De heer Emmanuel De Bock.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Mathias Vanden Borre.	De heer Mathias Vanden Borre.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny, M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny, de heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
20 avril 2021	20 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc-Jean Ghysels. Mmes Clémentine Barzin, Aurélie Czekalski.	De heer Marc-Jean Ghysels. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, M. Emmanuel De Bock, Mme Nadia El Yousfi, M. Sadik Köksal, Mme Els Rochette.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Emmanuel De Bock, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Sadik Köksal, mevr. Els Rochette.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Luc Vancauwenberghe, Christophe De Beukelaer.	De heer Luc Vancauwenberghe, Christophe De Beukelaer.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
21 avril 2021	21 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Gaetan Van Goidsenhoven. M. Christophe De Beukelaer (en remplacement de Mme Gladys Kazadi).	De heer Gaetan Van Goidsenhoven. De heer Christophe De Beukelaer (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Victoria Austraet, M. Pepijn Kennis.	Mevr. Victoria Austraet, de heer Pepijn Kennis.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>21 avril 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Alexia Bertrand. M. Christophe De Beukelaer.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MIM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène et Mme Bianca Debaets.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>21 april 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Alexia Bertrand. De heer Christophe De Beukelaer.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène en mevr. Bianca Debaets.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge.</p>
---	---

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
22 avril 2021	22 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele, Mme Marie Nagy. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. David Weytsman. M. Luc Vancauwenberge (en remplacement de Mme Elisa Groppi) Mme Cielte Van Achter. Mme Els Rochette.	De heer David Weytsman. De heer Luc Vancauwenberge (ter vervanging van mevr. Elisa Groppi) Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, MM. Jan Busselen, Christophe De Beukelaer (en remplacement de Mme Gladys Kazadi), Vincent De Wolf (en remplacement de M. David Leisterh).	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Jan Busselen, Christophe De Beukelaer (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi), Vincent De Wolf (ter vervanging van de heer David Leisterh).
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Gladys Kazadi, Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz, M. David Leisterh.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer David Leisterh.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
26 avril 2021	26 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. M. Petya Obolensky. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heer Petya Obolensky. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Victoria Austraet, M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Barbara de Radigués, Bianca Debaets, Véronique Jamouille, MM. Pepijn Kennis, Bertin Mampaka Mankaba, Mme Isabelle Pauthier.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Victoria Austraet, de heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Barbara de Radigués, mevr. Bianca Debaets, mevr. Véronique Jamouille, de heren Pepijn Kennis, Bertin Mampaka Mankaba, mevr. Isabelle Pauthier.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Luc Vancauwenberge.	De heer Luc Vancauwenberge.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
27 avril 2021	27 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Emmanuel De Bock.	De heer Emmanuel De Bock.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Alexia Bertrand, M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mme Bianca Debaets.	Mevrouw Alexia Bertrand, de heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevrouw Bianca Debaets.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Margaux De Ré, Anne-Charlotte d'Ursel, Viviane Teitelbaum.	Mevrouw Margaux De Ré, mevrouw Anne-Charlotte d'Ursel, mevrouw Viviane Teitelbaum.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Dominique Dufourny, M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	Mevr. Dominique Dufourny, de heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
27 avril 2021	27 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cielte Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski. Mme Marie Nagy.	De heer Jamal Ikazban. De heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Marie Nagy.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït-Baala, M. Emmanuel De Bock, Mmes Nadia El Yousfi, Françoise Schepmans, Lotte Stoops, M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Emmanuel De Bock, mevr. Nadia El Yousfi, mevr. Françoise Schepmans, mevr. Lotte Stoops, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Luc Vancauwenberge.	M. Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
27 avril 2021	27 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mme Clémentine Barzin. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr Ariane de Lobkowicz. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Farida Tahar. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Bianca Debaets, M. Bertin Mampaka Mankamba, Mme Françoise Schepmans	Mevr. Bianca Debaets, de heer Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Françoise Schepmans.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Viviane Teitelbaum, Françoise De Smedt, Véronique Lefrancq, M. Petya Obolensky.	Mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Véronique Lefrancq, M. Petya Obolensky.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
28 avril 2021	28 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Isabelle Pauthier. M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mevr. Isabelle Pauthier. De heer Gaetan Van Goidsenhoven.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Victoria Austraet.	Mevr. Victoria Austraet.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Céline Fremault, Gladys Kazadi, M. Emin Özkara.	Mevr. Céline Fremault, mevr. Gladys Kazadi, de heer Emin Özkara.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi.	Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>28 avril 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin. M. Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan, M. julien Uyttendaele.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mme. Aurélie Czekalski, M. Christophe Magdalijns</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. David Leisterh, David Weytsman.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>28 april 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin De heer Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan, de heer Julien Uyttendaele</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Aurélie Czekalski, de heer Christophe Magdalijns</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren David Leisterh, David Weytsman.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge.</p>
--	---

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
29 avril 2021	29 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr Joëlle Maison. De heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Pepijn Kennis et Marc Loewenstein.	De heren Pepijn Kennis et Marc Loewenstein.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Bertin Mampaka Makanba, Mathias Vanden Borre.	De heren Bertin Mampaka Makanba, Mathias Vanden Borre.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Mohamed Ouriaghi, Vincent De Wolf, Pierre Kompany, Mme Françoise De Smet.	De heren Mohamed Ouriaghi, Vincent De Wolf, Pierre Kompany, mevr. Françoise De Smet.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
29 avril 2021	29 april 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele, Mme Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Françoise Schepmans, M. David Weytsman. Mme Els Rochette.	Mevr. Françoise Schepmans, de heer David Weytsman. Mevr. Els Rochette.
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Latifa Aït Baala, Clémentine Barzin, MM. Jan Busselen, Christophe De Beukelaer, Jamal Ikazban, Matteo Segers.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Clémentine Barzin, de heren Jan Busselen, Christophe De Beukelaer, Jamal Ikazban, Matteo Segers.
Excusés :	Verontschuldigd:
Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz.
Absents :	Afwezig:
Mme Elisa Groppi, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Elisa Groppi, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
3 mai 2021	3 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme. Viviane Teitelbaum (en remplacement <i>partim</i> de Mme Alexia Bertrand).	Mevr. Viviane Teitelbaum (ter vervaging <i>partim</i> van mevr. Alexia Bertrand).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mmes Clémentine Barzin, Margaux De Ré, Els Rochette.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Margaux De Ré, mevr. Els Rochette.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Isabelle Pauthier, M. Christophe Magdalijns.	Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Christophe Magdalijns.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
3 mai 2021	3 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Véronique Jamoulle, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. Mev. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Ingrid Parmentier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel.	Mevr. Ingrid Parmentier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Victoria Austraet.	Mevr. Victoria Austraet.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Mathias Vanden Borre.	De heer Mathias Vanden Borre.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
3 mai 2021	3 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Rachid Madrane. Mme. Marie Lecocq. Mme Latifa Aït Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Emmanuel De Bock, Mme Ariane de Lobkowicz. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	De heer Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Ariane de Lobkowicz. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Véronique Jamoulle, MM. Julien Uyttendaele, Kalvin Soiresse Njall, Francis Dagrin, Youssef Handichi.	Mevr. Véronique Jamoulle, de heren Julien Uyttendaele, Kalvin Soiresse Njall, Francis Dagrin, Youssef Handichi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
4 mai 2021	4 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevrouw Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mevrouw Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevrouw Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Leila Agic. Mme Latifa Aït Baala. M. Michaël Vossaert. M. Petya Obolensky. M. Fouad Ahidar, Mme Hilde Sabbe.	Mevrouw Leila Agic. Mevrouw Latifa Aït Baala. De heer Michaël Vossaert. De heer Petya Obolensky. De heer Fouad Ahidar, mevrouw Hilde Sabbe.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Dominiek Lootens-Stael.	De heer Dominiek Lootens-Stael.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Vincent De Wolf.	De heer Vincent De Wolf.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
4 mai 2021	4 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc-Jean Ghysels. M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski.	De heer Marc-Jean Ghysels. De heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Viviane Teitelbaum et M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mevr. Viviane Teitelbaum en de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Luc Vancauwenberge.	De heer Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
5 mai 2021	5 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Isabelle Pauthier. M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mevr. Isabelle Pauthier. De heer Gaetan Van Goidsenhoven.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Bianca Debaets, Céline Fremault.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets, mevr. Céline Fremault.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Isabelle Emmery et Gladys Kazadi.	Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi.	Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>5 mai 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. Mme Alexia Bertrand. M. Sadik Köksal</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Fouad Ahidar, Jonathan de Patoul, Mme Els Rochette, Mme Viviane Teitelbaum.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>M. Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>5 mei 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. Mevr. Alexia Bertrand. De heer Sadik Köksal</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Fouad Ahidar, Jonathan De Patoul, mevrouw Els Rochette, mevrouw Viviane Teitelbaum.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heer Luc Vancauwenberge.</p>
---	---

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
6 mai 2021	6 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mme Marie Nagy. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Céline Fremault (en remplacement de Mme Gladys Kazadi). Mme Els Rochette.	Mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi). Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Jan Busselen, Sadik Köksal (en remplacement de Mme Nicole Nkete Bomele).	De heren Jan Busselen, Sadik Köksal (ter vervanging van mevr. Nicole Nkete Bomele).
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Elisa Groppi, Véronique Jamouille, Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Elisa Groppi, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Nicole Nkete Bomele.	Mevr. Nicole Nkete Bomele.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
10 mai 2021	10 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane.
Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys.	Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys.
Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand.
M. Emmanuel De Bock.	De heer Emmanuel De Bock.
MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.	De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge.
M. Christophe De Beukelaer.	De heer Christophe De Beukelaer.
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Cieltje Van Achter.
M. Guy Vanhengel.	De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc Loewenstein (en remplacement de M. Christophe Magdalijns).	De heer Marc Loewenstein (ter vervaging van de heer Christophe Magdalijns).
Mme. Céline Fremault (en remplacement <i>partim</i> de M. Christophe De Beukelaer).	Mevr. Céline Fremault (ter vervaging <i>partim</i> van de heer Christophe De Beukelaer).
M. Gilles Verstraeten (en remplacement <i>partim</i> de Mme Cieltje Van Achter).	De heer Gilles Verstraeten (ter vervaging <i>partim</i> van mevr. Cieltje Van Achter).
Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis, Ahmed Mouhssin.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis, Ahmed Mouhssin.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Christophe Magdalijns.	De heer Christophe Magdalijns.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
10 mai 2021	10 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mme Marie Nagy. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen.	Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mmes Aurélie Czekalski, Anne-Charlotte d'Ursel.	Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Véronique Jamoulle, M. David Weytsman.	Mevr. Véronique Jamoulle, de heer David Weytsman.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Sadik Köksal, Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi, M. Mathias Vanden Borre, Mme Hilde Sabbe.	De heer Sadik Köksal, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi, de heer Mathias Vanden Borre, mevr. Hilde Sabbe.

<p>COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES</p> <p>11 mai 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Farida Tahar. Mme Hilde Sabbe.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Latifa Aït Baala, Isabelle Emmery, M. Rachid Madrane.</p> <p>Excusés :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN</p> <p>11 mei 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Farida Tahar. Mevr. Hilde Sabbe.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Isabelle Emmery, de heer Rachid Madrane.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN
11 mai 2021	11 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. Kalvin Soiresse Njall. M. David Leisterh, Mme Françoise Schepmans. M. Marc Loewenstein. Mme Stéphanie Koplowicz. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Els Rochette.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh, mevr. Françoise Schepmans. De heer Marc Loewenstein. Mevr. Stéphanie Koplowicz. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Els Rochette.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban (en remplacement <i>partim</i> de Mme Fadila Laanan). M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Matteo Segers). Mme Nicole Nketo Bomele (en remplacement de M. Christophe Magdalijns). M. Fouad Ahidar.	De heer Jamal Ikazban (ter vervaging <i>partim</i> van mevr. Fadila Laanan). De heer Ahmed Mouhssin (ter vervaging van de heer Matteo Segers). Mevr. Nicole Nketo Bomele (ter vervaging van de heer Christophe Magdalijns). De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Christophe De Beukelaer (en remplacement <i>partim</i> de Mme Véronique Lefrancq), Mme Céline Fremault (en remplacement <i>partim</i> de Mme Véronique Lefrancq), M. Emin Özkara, Mme Magali Plovie (en remplacement <i>partim</i> de M. Kalvin Soiresse Njall)	De heer Christophe De Beukelaer (ter vervaging <i>partim</i> van mevr. Véronique Lefrancq), mevr. Céline Fremault (ter vervaging <i>partim</i> van mevr. Véronique Lefrancq), de heer Emin Özkara, mevr. Magali Plovie (ter vervaging <i>partim</i> van de heer Kalvin Soiresse Njall)
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Véronique Lefrancq, MM. Christophe Magdalijns, Matteo Segers, Mme Viviane Teitelbaum, M. Luc Vancauwenberge.	Mevr. Véronique Lefrancq, de heren Christophe Magdalijns, Matteo Segers, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Luc Vancauwenberge.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
17 mai 2021	17 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc Loewenstein (en remplacement de M. Christophe Magdalijns). Mme Lotte Stoops.	De heer Marc Loewenstein (ter vervaging van de heer Christophe Magdalijns). Mevr. Lotte Stoops.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Clémentine Barzin, M. Pepijn Kennis, Mmes Marie Nagy, Isabelle Parmentier, Françoise Schepmans.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Clémentine Barzin, de heer Pepijn Kennis, mevr. Marie Nagy, mevr. Isabelle Parmentier, mevr. Françoise Schepmans.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Christophe Magdalijns.	De heer Christophe Magdalijns.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
17 mai 2021	17 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Véronique Jamoulle, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, Mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. Mme Ingrid Parmentier.	M. Jamal Ikazban. Mevr. Ingrid Parmentier.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Véronique Lefrancq, M. David Weytsman.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Véronique Lefrancq, de heer David Weytsman.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Bianca Debaets, M. John Pitseys, Mme Lotte Stoops.	Mevr. Bianca Debaets, de heer John Pitseys, mevr. Lotte Stoops.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi.	Elisa Groppi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
18 mai 2021	18 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. M. Hicham Talhi. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heer Hicham Talhi. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Latifa Aït Baala.	Mevrouw Latifa Aït Baala.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Aurélie Czekalski, Mme Bianca Debaets, M. Dominiek Lootens-Stael, Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman.	Mevrouw Aurélie Czekalski, mevrouw Bianca Debaets, de heer Dominiek Lootens-Stael, mevrouw Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Mathias Vanden Borre.	De heer Mathias Vanden Borre.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Ahmed Mouhssin, Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	De heren Ahmed Mouhssin, Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR MOBILITEIT
18 mai 2021	18 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, MM. Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	Mevrouw Leila Agic, de heer Ibrahim Dönmez, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Aurélie Czekalski. Mme Marie Nagy.	Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Marie Nagy.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Sadik Köksal, Mme Viviane Teitelbaum et M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heer Sadik Köksal, mevr. Viviane Teitelbaum en de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
19 mai 2021	19 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Isabelle Pauthier. M. Gaëtan Van Goidsenhoven. Ariane de Lobkowicz (en remplacement de M. Jonathan de Patoul).	Mevr. Isabelle Pauthier. De heer Gaetan Van Goidsenhoven. Mevr. Ariane de Lobkowicz (ter vervanging van de heer Jonathan de Patoul).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Céline Fremault, M. Sadik Köksal.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi), de heer Sadik Köksal.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Jonathan de Patoul, Mme Gladys Kazadi.	De heer Jonathan de Patoul, mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi.	Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>19 mai 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin. M. Michaël Vossaert. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. M. Marc Loewenstein.</p> <p>Autres membres :</p> <p>/</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>MM. David Leisterh, Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>19 mei 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin. De heer Michaël Vossaert. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. De heer Marc Loewenstein.</p> <p>Andere leden:</p> <p>/</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren David Leisterh, Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge.</p>
---	---

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
20 mai 2021	20 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mmes Latifa Aït Balla, Cieltje Van Achter, Clémentine Barzin.	Mevr. Latifa Aït Balla, mevr. Cieltje Van Achter, mevr. Clémentine Barzin.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis, Mme Véronique Lefrancq. M. Rachid Madrane.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis, mevr. Véronique Lefrancq, de heer Rachid Madrane.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Martin Casier, Mohamed Ouriaghli, Pierre Kompany, Mathias Vanden Borre.	De heren Martin Casier, Mohamed Ouriaghli, Pierre Kompany, Mathias Vanden Borre.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
20 mai 2021	20 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Mouhssin. Mme Françoise Schepmans, M. David Weytsman. Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	De heer Ahmed Mouhssin. Mevr. Françoise Schepmans, de heer David Weytsman. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand, MM. Jan Busselen, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Sadik Köksal, Jamal Ikazban.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand, de heren Jan Busselen, Christophe De Beukelaer, Emmanuel De Bock, Sadik Köksal, Jamal Ikazban.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz, M. David Leisterh, Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer David Leisterh, mevr. Khadija Zamouri.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
25 mai 2021	25 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. M. Pierre Kompany. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. De heer Pierre Kompany. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Michaël Vossaert. M. Fouad Ahidar.	De heer Michaël Vossaert. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Alexia Bertrand. Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Alexia Bertrand. Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Christophe De Beukelaer, M. Marc Loewenstein, Mme Els Rochette, Mme Françoise Schepmans, Mme Cieltje Van Achter.	De heer Christophe De Beukelaer, De heer Marc Loewenstein, Mevr. Els Rochette, Mevr. Françoise Schepmans, Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
25 mai 2021	25 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heren Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Fouad Ahidar.	De heer Fouad Ahidar.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
25 mai 2021	25 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ibrahim Dönmez. Mme Farida Tahar. Mmes Latifa Aït Baala. Mme Marie Nagy. Hilde Sabbe. M. Gilles Verstraeten.	De heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Hilde Sabbe. De heer Gilles Verstraeten.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Françoise De Smet, M. Petya Obolensky, Mme Cielte Van Achter.	Mevr. Françoise De Smet, de heer Petya Obolensky, mevr. Cielte Van Achter.

COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN
25 mai 2021	25 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. Kalvin Soiresse Njall. M. David Leisterh. MM. Marc Loewenstein, Christophe Magdalijns. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Els Rochette.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh. De heren Marc Loewenstein, Christophe Magdalijns. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Els Rochette.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Matteo Segers). Mme Latifa Aït Baala (en remplacement de Mme Françoise Schepmans). M. Jonathan de Patoul. M. Fouad Ahidar.	De heer Ahmed Mouhssin (ter vervaging van de heer Matteo Segers). Mevr. Latifa Aït Baala (ter vervaging van mevr. Françoise Schepmans). De heer Jonathan de Patoul. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Céline Fremault (en remplacement de Mme Véronique Lefrancq), Viviane Teitelbaum.	Mevr. Céline Fremault (ter vervaging van mevr. Véronique Lefrancq), mevr. Viviane Teitelbaum.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Véronique Lefrancq, Stéphanie Koplowicz, Françoise Schepmans, M. Matteo Segers.	Mevr. Véronique Lefrancq, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Françoise Schepmans, de heer Matteo Segers.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Luc Vancauwenberge, Mme Véronique Lefrancq.	De heer Luc Vancauwenberge, mevr. Véronique Lefrancq.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
26 mai 2021	26 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. M. Youssef Handichi Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. De heer Youssef Handichi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Christophe De Beukelaer.	Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Gaetan Van Goidsenhoven. De heer Christophe De Beukelaer.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet, Céline Fremault (en remplacement de Mme Gladys Kazadi).	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi).
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Caroline De Bock.	Mevr. Caroline De Bock.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>26 mai 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Hasan Koyuncu Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Fadila Laanan, Margaux De Ré, M. Sadik Köksal, Christophe De Beukelaer.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mmes Latifa Aït Baala, Aurélie Czekalski, Mme Marie Lecoq, M. Christophe Magdalijns, Mme Viviane Teitelbaum.</p> <p>Excusé :</p> <p>M. David Weytsman.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. David Leisterh, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>26 mei 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan, mevr. Margaux De Ré, de heren Sadik Köksal, Christophe De Beukelaer.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Marie Lecoq, de heer Christophe Magdalijns, mevr. Viviane Teitelbaum.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer David Weytsman.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren David Leisterh, Luc Vancauwenberge.</p>
---	---

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
27 mai 2021	27 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Pierre Kompany. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Pierre Kompany. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Pepijn Kennis.	De heer Pepijn Kennis.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
27 mai 2021	27 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. David Weytsman. M. Jonathan de Patoul. Mme Céline Fremault. Mmes Carla Dejonghe, Els Rochette.	De heer David Weytsman. De heer Jonathan de Patoul. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Carla Dejonghe, mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, MM. Jan Busselen, Pepijn Kennis, Mme Fadila Laanan.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Jan Busselen, Pepijn Kennis, mevr. Fadila Laanan.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Elisa Groppi, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
27 mai 2021	27 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle.
Mmes Magali Plovie, Farida Tahar.	Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar.
Mme Viviane Teitelbaum.	Mevr. Viviane Teitelbaum.
Mme Marie Nagy.	Mevr. Marie Nagy.
M. Gilles Verstraeten.	De heer Gilles Verstraeten.
Mme Khadija Zamouri	Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Céline Fremault.	Mevr. Céline Fremault.
Mme Els Rochette.	Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, M. Jan Busselen.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Jan Busselen.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. David Leisterh, Mme Nicole Nketo Bomele, Mme Elisa Groppi, M. Juan Benjumea Moreno.	De heer David Leisterh, mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Elisa Groppi, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
28 mai 2021	28 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Viviane Teitelbaum, M. David Weytsman. MM. Sadik Köksal, Marc Loewenstein (en remplacement de M. Christophe Magdalijns). M. Mathias Vanden Borre (en remplacement <i>partim</i> de Mme Cieltje Van Achter).	Mevr. Viviane Teitelbaum, de heer David Weytsman. De heren Sadik Köksal, Marc Loewenstein (ter vervaging van de heer Christophe Magdalijns). De heer Mathias Vanden Borre (ter vervaging <i>partim</i> van mevr. Cieltje Van Achter).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Clémentine Barzin, MM. Youssef Handichi (en remplacement de M. Petya Obolensky), Jamal Ikazban (en remplacement de Mme Nadia El Yousfi), Mme Véronique Lefrancq (en remplacement de M. Christophe De Beukelaer), M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. John Pitseys).	De heer Fouad Ahidar, mevr. Clémentine Barzin, de heren Youssef Handichi (ter vervaging van de heer Petya Obolensky), Jamal Ikazban (ter vervaging van mevr. Nadia El Yousfi), mevr. Véronique Lefrancq (ter vervaging van de heer Christophe De Beukelaer), de heer Ahmed Mouhssin (ter vervaging van de heer M. John Pitseys).
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Christophe De Beukelaer, Christophe Magdalijns, Petya Obolensky, John Pitseys.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Christophe De Beukelaer, Christophe Magdalijns, Petya Obolensky, John Pitseys.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
31 mai 2021	31 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. David Weytsman. M. Sadik Köksal (en remplacement de M. Christophe Magdalijns).	De heer David Weytsman. De heer Sadik Köksal (ter vervaging van de heer Christophe Magdalijns).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mmes Margaux De Ré, Anne-Charlotte d'Ursel, Fadila Laanan.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Margaux De Ré, mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, mevr. Fadila Laanan.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Christophe Magdalijns.	De heer Christophe Magdalijns.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
31 mai 2021	31 mei 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Véronique Jamoulle, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, Mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise De Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Delphine Chabbert. Mme Aurélie Czekalski. Mme Loote-Stoops.	Mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Lotte Stoops.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Mohamed Ouriaghli.	De heer Mohamed Ouriaghli.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Marc-Jean Ghysels, Christophe Magdalijns.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Marc-Jean Ghysels, Christophe Magdalijns.
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Elisa Groppi, Soetkin Hoessen.	Mevr. Elisa Groppi, mevr. Soetkin Hoessen.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
1er juin 2021	1 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. Mme Aurélie Czekalski. Mme Marie Nagy.	De heer Jamal Ikazban. Mevr. Aurélie Czekalski. Mevr. Marie Nagy.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Alexia Bertrand, MM. Emmanuel De Bock, Sadik Köksal, Mmes Hilde Sabbe et Farida Tahar.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Alexia Bertrand, de heren Emmanuel De Bock, Sadik Köksal, mevr. Hilde Sabbe, mevr. Farida Tahar.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Geoffroy Coomans de Brachène.	De heer Geoffroy Coomans de Brachène.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

<p>COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES</p> <p>1er juin 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Leila Agic, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Véronique Jamoulle (en remplacement de Mme Delphine Chabbert). Mme Farida Tahar. Mme Latifa Aït Baala. Mme Marie Nagy. Mme Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Fouad Ahidar, Mme Bianca Debaets, MM. Emmanuel De Bock, Pepijn Kennis, Bertin Mampaka Mankamba.</p> <p>Excusées :</p> <p>Mme Delphine Chabbert. Mme Cielte Van Achter.</p> <p>Absent :</p> <p>Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky.</p>	<p>COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN</p> <p>1 juni 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Leila Agic, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle (ter vervanging van mevr. Delphine Chabbert). Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Marie Nagy. Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Fouad Ahidar, mevr. Bianca Debaets, de heren Emmanuel De Bock, Pepijn Kennis, Bertin Mampaka Mankamba.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Cielte Van Achter.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky.</p>
---	--

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
2 juin 2021	2 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe (one.brussels- Vooruit).
Membre suppléant :	Plaatsvervanger:
M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Victoria Austraet, Dominique Dufourny.	Mevr. Victoria Austraet, mevr. Dominique Dufourny.
Excusée :	Verontschuldigd:
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
Absent :	Afwezig:
Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi.	Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>2 juin 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>M. Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Alexia Bertrand. Mme Nicole Nketo Bomele, M. Sadik Köksal. M. Youssef Handichi.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Latifa Aït Baala, M. Rachid Madrane, Mmes Els Rochette, Hilde Sabbe, Viviane Teitelbaum.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>2 juni 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heer Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Alexia Bertrand. Mevr. Nicole Nketo Bomele, de heer Sadik Köksal. De heer Youssef Handichi.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Rachid Madrane, mevr. Els Rochette, mevr. Hilde Sabbe, mevr. Viviane Teitelbaum.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
--	--

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
3 juin 2021	3 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mme Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Pepijn Kennis, Mme Marie Nagy.	De heer Pepijn Kennis, mevr. Marie Nagy.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
7 juin 2021	7 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
MM. Ridouane Chahid, Julien Uyttendaele. M. Marc Loewenstein (en remplacement de M. Christophe Magdalijns). Mme Céline Fremault (en remplacement de M. Christophe De Beukelaer). MM. Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.	De heren. Ridouane Chahid, Julien Uyttendaele. De heer Marc Loewenstein (ter vervaging van de heer Christophe Magdalijns). Mevr. Céline Fremault (ter vervaging van de heer Christophe De Beukelaer). De heren. Mathias Vanden Borre, Gilles Verstraeten.
Autres membres :	Andere leden:
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.
Excusés :	Verontschuldigd:
MM. Christophe De Beukelaer, Christophe Magdalijns, Mme Françoise Schepmans.	De heren Christophe De Beukelaer, Christophe Magdalijns, mevr. Françoise Schepmans.
Absent :	Afwezig:
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
7 juin 2021	7 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Véronique Jamoulle, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier. M. Geoffroy Coomans de Brachène. Mme Marie Nagy. Mme Soetkin Hoessen.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier. De heer Geoffroy Coomans de Brachène. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Soetkin Hoessen.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Mohamed Ouriaghli, David Weytsman.	De heren Mohamed Ouriaghli, David Weytsman.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Sadik Köksal, Mme Hilde Sabbe.	De heer Sadik Köksal, mevr. Hilde Sabbe.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Tristan Roberti, Gaëtan Van Goidsenhoven, Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Céline Fremault, M. Mathias Vanden Borre.	De heren Tristan Roberti, Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi, mevr. Céline Fremault, de heer Mathias Vanden Borre.

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
7 juin 2021	7 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. M. Kalvin Soiresse Njall. Mme Latifa Aït-Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Emmanuel De Bock, Mme Ariane de Lobkowicz. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	De heren Rachid Madrane, Julien Uyttendaele. De heer Kalvin Soiresse Njall. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Emmanuel De Bock, mevr. Ariane de Lobkowicz. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Luc Vancauwenberge.	De heer Luc Vancauwenberge.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Véronique Jamouille, Mme Marie Lecocq, MM. Francis Dagrin, Youssef Handichi.	Mevr. Véronique Jamouille, mevr. Marie Lecocq, de heren Francis Dagrin, Youssef Handichi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
8 juin 2021	8 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Sadik Köksal. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Sadik Köksal. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Christophe De Beukelaer. M. Fouad Ahidar. Mme Cielte Van Achter.	De heer Christophe De Beukelaer. De heer Fouad Ahidar. Mevr. Cielte Van Achter.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. David Weytsman. M. Youssef Handichi.	De heer David Weytsman. De heer Youssef Handichi.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Vincent De Wolf, Arnaud Verstraete.	De heren Vincent De Wolf, Arnaud Verstraete.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Dominique Dufourny, MM. Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini, M. Pierre Kompany, Mme Els Rochette.	Mevr. Dominique Dufourny, de heren Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini, de heer Pierre Kompany, mevr. Els Rochette.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
8 juin 2021	8 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete.	Mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Aurélie Czekalski
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Els Rochette	Mevr. Els Rochette.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Ibrahim Dönmez, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Mme Carla Dejonghe.	De heren Ibrahim Dönmez, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, mevr. Carla Dejonghe.

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
8 juin 2021	8 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Farida Tahar Mmes Zoé Genot, Isabelle Pauthier, Farida Tahar. Mme Latifa Aït Baala. Hilde Sabbe (one.brussels-sp.a).	Mevr. Farida Tahar Mmes Zoé Genot, Isabelle Pauthier, Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Hilde Sabbe (one.brussels-sp.a).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Marie Lecocq, M. Bertin Mampaka Mankamba.	Mevr. Marie Lecocq, de heer Bertin Mampaka Mankamba.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Margaux De Ré. Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Margaux De Ré. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Clémentine Barzin, Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky.	Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
9 juin 2021	9 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. M. Youssef Handichi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. De heer Youssef Handichi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe (one.brussels- Vooruit).
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal. M. Christophe De Beukelaer (en remplacement de Mme Gladys Kazadi), Mme Véronique Lefrancq.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal. De heer Christophe De Beukelaer (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi), mevr. Véronique Lefrancq.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Latifa Aït Balaa, Victoria Austraet, Bianca Debaets, M. Emmanuel De Bock, Mmes Céline Fremault, Fadila Laanan.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Victoria Austraet, mevr. Bianca Debaets, de heer Emmanuel De Bock, mevr. Céline Fremault, mevr. Fadila Laanan.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Caroline De Bock.	Mevr. Caroline De Bock.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>9 juin 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mme Barbara de Radigués. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. M. Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Isabelle Emmery. Mme Alexia Bertrand.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. David Weytsman (en remplacement <i>partim</i> de Mme Alexia Bertrand).</p> <p>Excusés :</p> <p>MM. Christophe De Beukelaer, Jamal Ikazban, Mme Véronique Lefrancq.</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Farida Tahar, MM. Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>9 juni 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heer Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Isabelle Emmery. Mevr. Alexia Bertrand.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer David Weytsman (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Alexia Bertrand).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heren Christophe De Beukelaer, Jamal Ikazban, mevr. Véronique Lefrancq.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Farida Tahar, de heren Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge.</p>
--	---

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
9 juin 2021	9 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mme Nicole Nketo Bomele. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Leila Agic (en remplacement de Mme Delphine Chabbert), Mme Nadia El Yousfi (en remplacement de M. Ibrahim Dönmez). Mme Françoise Schepmans. Mme Céline Fremault (en remplacement de Mme Gladys Kazadi). Mme Els Rochette.	Mevr. Leila Agic (ter vervanging van mevr. Delphine Chabbert), mevr. Nadia El Yousfi (ter vervanging van de heer Ibrahim Dönmez). Mevr. Françoise Schepmans. Mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Gladys Kazadi). Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Latifa Aït Baala, MM. Jan Busselen, Jamal Ikazban, Sadik Köksal (en remplacement de Mme Marie Nagy), Guy Vanhengel.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Latifa Aït Baala, de heren Jan Busselen, Jamal Ikazban, Sadik Köksal (ter vervanging van mevr. Marie Nagy), Guy Vanhengel.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mme Gladys Kazadi.
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Marie Nagy, Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Marie Nagy, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz.

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
10 juin 2021	10 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Delphine Chabbert.	Mevr. Delphine Chabbert.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.	De heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Pierre Kompany.	De heer Pierre Kompany.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
14 juin 2021	14 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Julien Uyttendaele. M. Marc Loewenstein. M. Arnaud Verstraete.	De heer Julien Uyttendaele. De heer Marc Loewenstein. De heer Arnaud Verstraete.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Youssef Handichi, Mme Véronique Lefrancq, MM. Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, Mme Françoise Schepmans, M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	De Youssef Handichi, mevr. Véronique Lefrancq, de heren Dominiek Lootens-Stael, Pierre-Yves Lux, mevr. Françoise Schepmans de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Bianca Debaets, Nadia El Yousfi, M. Christophe Magdalijns, Mme Joëlle Maison, MM. Petya Obolensky, David Weytsman.	Mevr. Bianca Debaets, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Christophe Magdalijns, mevr. Joëlle Maison, de heren Petya Obolensky, David Weytsman.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
14 juin 2021	14 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Véronique Jamoulle, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Soetkin Hoessen. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
/	/
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Nicole Nketo Bomele, Véronique Lefrancq, MM. Rachid Madrane, Petya Obolensky, Kalvin Soiresse, Mme Viviane Teitelbaum, M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Véronique Lefrancq, de heren Rachid Madrane, Petya Obolensky, Kalvin Soiresse, mevr. Viviane Teitelbaum, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Khadija Zamouri.
Excusés :	Verontschuldigd:
/	/
Absent :	Afwezig:
M. Gaëtan Van Goidsenhoven, Mmes Françoise De Smedt, Elisa Groppi, Céline Fremault.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Françoise De Smedt, mevr. Elisa Groppi, mevr. Céline Fremault.

COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN
14 juin 2021	14 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. David Leisterh. M. Marc Loewenstein. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer David Leisterh. De heer Marc Loewenstein. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Matteo Segers).	De heer Ahmed Mouhssin (ter vervanging van de heer Matteo Segers).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Céline Fremault (en remplacement de Mme Véronique Lefrancq), M. Michaël Vossaert (en remplacement de M. Christophe Magdalijns)	Mevr. Céline Fremault (ter vervanging van mevr. Véronique Lefrancq), de heer Michaël Vossaert (ter vervanging van de heer Christophe Magdalijns).
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Latifa Aït Baala, Stéphanie Koplowicz, Véronique Lefrancq, MM. Christophe Magdalijns, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall.	Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Véronique Lefrancq, de heren Christophe Magdalijns, Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Françoise Schepmans, M. Luc Vancauwenberge, Mme Els Rochette.	Mevr. Françoise Schepmans, de heer Luc Vancauwenberge, mevr. Els Rochette.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
15 juin 2021	15 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevrouw Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mevrouw Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevrouw Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Michaël Vossaert. M. Petya Obolensky.	De heer Michaël Vossaert. De heer Petya Obolensky.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Dominiek Lootens-Stael. M. David Weytsman.	De heer Dominiek Lootens-Stael. De heer David Weytsman.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Vincent De Wolf.	De heer Vincent De Wolf.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
15 juin 2021	15 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel., De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléante :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Geoffroy Coomans de Brachène	De heer Geoffroy Coomans de Brachène.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Ibrahim Dönmez et David Weytsman.	De heren Ibrahim Dönmez en David Weytsman.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Leila Agic, MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	Mevr. Leila Agic, de heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
16 juin 2021	16 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Hilde Sabbe (one.brussels- Vooruit).
<u>Membres suppléantes :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Isabelle Pauthier. Mme Françoise De Smedt. M. Christophe De Beukelaer.	Mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Françoise De Smedt. De heer Christophe De Beukelaer.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Alexia Bertrand, M. Pepijn Kennis.	Mevr. Alexia Bertrand, de heer Pepijn Kennis
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>16 juin 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. Mme Soetkin Hoessen. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>Mme Fadila Laanan. M. Sadik Köksal.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mmes Delphine Chabbert, Aurélie Czekalski (en remplacement de Mme Alexia Bertrand), Els Rochette.</p> <p>Excusés :</p> <p>Mme Alexia Bertrand, M. Emin Özkara.</p> <p>Absent :</p> <p>Mme Clémentine Barzin, MM. David Leisterh, Luc Vancauwenberge.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>16 juni 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Soetkin Hoessen. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan. De heer Sadik Köksal.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Aurélie Czekalski (ter vervanging van mevr. Alexia Bertrand), mevr. Els Rochette.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Alexia Bertrand, de heer Emin Özkara.</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Clémentine Barzin, de heren David Leisterh, Luc Vancauwenberge.</p>
--	---

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
17 juin 2021	17 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Sevket Temiz (en remplacement de M. Mohamed Ouriaghli).	De heer Sevket Temiz (ter vervanging van de heer Mohamed Ouriaghli)
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Leila Agic (en remplacement de Mme Nadia El Yousfi), MM. Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.	Mevr. Leila Agic (ter vervanging van mevr. Nadia El Yousfi), de heren Fouad Ahidar, Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Pierre Kompany.	De heer Pierre Kompany.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
17 juin 2021	17 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, MM. Jan Busselen, Dominiek Lootens-Stael.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Jan Busselen, Dominiek Lootens-Stael.
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Gladys Kazadi, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. David Leisterh, Mme Elisa Groppi, M. Juan Benjumea Moreno.	De heer David Leisterh, mevr. Elisa Groppi, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
21 juin 2021	21 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc Loewenstein (en remplacement de M. Christophe Magdalijns). M. Gilles Verstraeten.	De heer Marc Loewenstein (ter vergang van de heer Christophe Magdalijns). De heer Gilles Verstraeten.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mmes Aurélie Czekalski (en remplacement <i>partim</i> de Mme Alexia Bertrand), Bianca Debaets, Zoé Genot, M. Pepijn Kennis, Mme Els Rochette.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Aurélie Czekalski (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Alexia Bertrand), mevr. Bianca Debaets, mevr. Zoé Genot, de heer Pepijn Kennis, mevr. Els Rochette.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Christophe Magdalijns, Mme Joëlle Maison, M. David Weytsman.	De heer Christophe Magdalijns, mevr. Joëlle Maison, de heer David Weytsman.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
21 juin 2021	21 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Véronique Jamoulle, Isabelle Emmery, Fadila Laanan.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan.
Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti.	Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti.
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven.
M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy.	De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy.
Mme Françoise De Smedt.	Mevr. Françoise de Smedt.
Mme Céline Fremault.	Mevr. Céline Fremault.
M. Mathias Vanden Borre.	De heer Mathias Vanden Borre.
Membre suppléante :	Plaatsvervanger:
Mme Ingrid Parmentier.	Mevr. Ingrid Parmentier.
Autres membres :	Andere leden:
Mme Victoria Austraet, M. Marc Loewenstein.	Mevr. Victoria Austraet, de heer Marc Loewenstein.
Excusée :	Verontschuldigd:
Mme Soetkin Hoessen.	Mevr. Soetkin Hoessen.
Absentes :	Afwezig:
Mmes Elisa Groppi, Hilde Sabbe.	Mevr. Elisa Groppi, mevr. Hilde Sabbe

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
21 juin 2021	21 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Nadia El Yousfi. M. David Weytsman. Mme Els Rochette.	Mevr. Nadia El Yousfi. De heer David Weytsman. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, MM. Christophe De Beukelaer, Marc Loewenstein, Rachid Madrane, Arnaud Verstraete.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Christophe De Beukelaer, Marc Loewenstein, Rachid Madrane, Arnaud Verstraete.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
22 juin 2021	22 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete.	De heren Ibrahim Dönmez, Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc-Jean Ghysels. M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski.	De heer Marc-Jean Ghysels. Dde heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Bertin Mampaka, Mankamba, Mme Els Rochette.	De heer Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Els Rochette.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Luc Vancauwenberge, Mmes Cieltje Van Achter, Carla Dejonghe.	De heer Luc Vancauwenberge, mevr. Cieltje Van Achter, mevr. Carla Dejonghe.

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
22 juin 2021	22 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. M. Petya Obolensky. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Cielte Van Achter. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. De heer Petya Obolensky. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cielte Van Achter. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Farida Tahar. Mmes Latifa Aït Baala. Mme Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala. Mevr. Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Marc Loewenstein, Rachid Madrane, Bertin Mampaka Mankamba.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Marc Loewenstein, Rachid Madrane, Bertin Mampaka Mankamba.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Françoise De Smedt.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Françoise De Smedt.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
23 juin 2021	23 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. M. Youssef Handichi. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. De heer Youssef Handichi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Sadik Köksal. Mme Véronique Lefrancq. M. Fouad Ahidar.	De heer Sadik Köksal. Mevr. Véronique Lefrancq. De heer Fouad Ahidar.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Victoria Austraet et Alexia Bertrand.	Mevr. Victoria Austraet en mevr. Alexia Bertrand.
<u>Excusée :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi.	Mevr. Gladys Kazadi.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI	COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING
23 juin 2021	23 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
MM. Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge.	De heren Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Fadila Laanan (en remplacement de M. Hassan Koyuncu). Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Juan Benjumea Moreno (en remplacement de Mme Soetkin Hoessen). M. Mathias Vanden Borre (en remplacement de M. Gilles Verstraeten).	Mevr. Fadila Laanan (ter vervanging van de heer Hassan Koyuncu). Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heer Juan Benjumea Moreno (ter vervanging van mevrouw Soetkin Hoessen). De heer Mathias Vanden Borre (ter vervanging van de heer Gilles Verstraeten).
Autre membre :	Ander lid:
M. David Weytsman.	De heer David Weytsman.
Excusés :	Verontschuldigd:
Mme Soetkin Hoessen, M. Gilles Verstraeten, Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Soetkin Hoessen, de heer Gilles Verstraeten, mevr. Khadija Zamouri.
Absente :	Afwezig:
Mme Véronique Lefrancq.	Mevr. Véronique Lefrancq.

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
24 juin 2021	24 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi. Mme Zoé Genot. M. Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Zoé Genot. De heer Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
MM. Jonathan de Patoul, Pepijn Kennis, David Leisterh.	De heren Jonathan de Patoul, Pepijn Kennis, David Leisterh.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Mohamed Ouriaghi, Pierre-Yves Lux, Vincent De Wolf, Pierre Kompany.	De heren Mohamed Ouriaghi, Pierre-Yves Lux, Vincent De Wolf, Pierre Kompany.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
24 juin 2021	24 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle.
Mmes Magali Plovie, Farida Tahar.	Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar.
M. David Leisterh.	De heer David Leisterh.
Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy.	Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy.
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
M. Gilles Verstraeten.	De heer Gilles Verstraeten.
Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Khadija Zamouri.
Membre suppléante :	Plaatsvervanger:
Mme Céline Fremault.	Mevr. Céline Fremault.
Autre membre :	Ander lid:
M. Jan Busselen.	De heer Jan Busselen.
Excusées :	Verontschuldigd:
Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.	Mmes Gladys Kazadi, Stéphanie Koplowicz.
Absente :	Afwezig:
Mme Viviane Teitelbaum.	Mevr. Viviane Teitelbaum.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
28 juin 2021	28 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Marc Loewenstein (en remplacement de M. Christophe Magdalijns).	De heer Marc Loewenstein (ter vergang van de heer Christophe Magdalijns).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Victoria Austraet, MM. Jamal Ikazban, Pepijn Kennis, Mme Véronique Lefrancq, M. Bertin Mampaka Mankamba, Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti (en remplacement <i>partim</i> de Mme Marie Lecocq).	De heer Fouad Ahidar, mevr. Victoria Austraet, de heren Jamal Ikazban, Pepijn Kennis, mevr. Véronique Lefrancq, de heer Bertin Mampaka Mankamba, mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Marie Lecocq).
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Juan Benjumea Moreno, Christophe De Beukelaer, Pierre-Yves Lux, Christophe Magdalijns.	De heren Juan Benjumea Moreno, Christophe De Beukelaer, Pierre-Yves Lux, Christophe Magdalijns.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
28 juin 2021	28 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Guy Vanhengel.	De heer Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Véronique Jamouille, MM. Julien Uyttendaele, Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, Mme Ariane de Lobkowicz, MM. Francis Dagrin, Youssef Handichi, Mme Cielte Van Achter, M. Guy Vanhengel.	Mevr. Véronique Jamouille, de heren Julien Uyttendaele, Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, mevr. Ariane de Lobkowicz, de heren Francis Dagrin, Youssef Handichi, mevr. Cielte Van Achter, de heer Guy Vanhengel.

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE BELAST MET DE EUROPESE AANGELEGENHEDEN
28 juin 2021	28 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Guy Vanhengel.	De heer Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusées :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Véronique Jamouille, MM. Julien Uyttendaele, Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, Mme Ariane de Lobkowicz, MM. Francis Dagrin, Youssef Handichi, Mme Cieltje Van Achter, M. Guy Vanhengel.	Mevr. Véronique Jamouille, de heren Julien Uyttendaele, Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, mevr. Ariane de Lobkowicz, de heren Francis Dagrin, Youssef Handichi, mevr. Cieltje Van Achter, de heer Guy Vanhengel.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
28 juin 2021	28 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy.	Mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
M. Youssef Handichi. M. Arnaud Verstraete.	De heer Youssef Handichi. De heer Arnaud Verstraete.
Autres membres :	Andere leden:
Mme Clémentine Barzin, M. Pepijn Kennis.	Mevr. Clémentine Barzin, de heer Pepijn Kennis.
Excusées :	Verontschuldigd:
Mmes Françoise De Smedt, Soetkin Hoessen, Véronique Jamoulle.	Mevr. Françoise De Smedt, mevr. Soetkin Hoessen, mevr. Véronique Jamoulle.
Absents :	Afwezig:
Mme Céline Fremault, M. Mathias Vanden Borre, Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Céline Fremault, de heer Mathias Vanden Borre, mevr. Hilde Sabbe.

COMMISSION CHARGÉE DES QUESTIONS EUROPÉENNES	COMMISSIE VOOR EUROPESE AANGELEGENHEDEN
28 juin 2021	28 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq. Mme Latifa Aït-Baala, M. Geoffroy Coomans de Brachène. M. Guy Vanhengel.	De heer Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq. Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer Geoffroy Coomans de Brachène. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
/	/
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Juan Benjumea Moreno.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Véronique Jamoulle, MM. Julien Uyttendaele, Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, Mme Ariane de Lobkowicz, MM. Francis Dagrin, Youssef Handichi, Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Véronique Jamoulle, de heren Julien Uyttendaele, Kalvin Soiresse Njall, Emmanuel De Bock, mevr. Ariane de Lobkowicz, de heren Francis Dagrin, Youssef Handichi, mevr. Cieltje Van Achter.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
29 juin 2021	29 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Bianca Debaets, M. Dominiek Lootens-Stael.	Mevrouw Bianca Debaets, de heer Dominiek Lootens-Stael.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. David Weytsman.	De heer David Weytsman.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Dominique Dufourny, MM. Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	Mevr. Dominique Dufourny, de heren Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
29 juin 2021	29 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléante :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Clémentine Barzin.	Mevr. Clémentine Barzin.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Els Rochette, M. Gaëtan Van Goidsenhoven.	Mevr. Els Rochette, de heer Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.	De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
30 juin 2021	30 juni 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mme Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. M. Youssef Handichi. Mme Lotte Stoops. Mme Cielte Van Achter.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. De heer Youssef Handichi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cielte Van Achter.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
M. Geoffroy Coomans de Brachène (en remplacement de Mme Aurélie Czekalski).	De heer Geoffroy Coomans de Brachène (ter vervanging van mevr. Aurélie Czekalski).
Autres membres :	Andere leden:
/	/
Excusées :	Verontschuldigd:
Mmes Alexia Bertrand, Aurélie Czekalski, Céline Fremault et Gladys Kazadi.	Mevr. Alexia Bertrand, mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Céline Fremault en mevr. Gladys Kazadi.
Absentes :	Afwezig:
Mmes Caroline De Bock, Hilde Sabbe.	Mevr. Caroline De Bock, Hilde Sabbe.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>30 juin 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mme Véronique Lefrancq. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membre suppléante :</p> <p>Mme Fadila Laanan.</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Latifa Aït Baala, M. David Weytsman.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Christophe De Beukelaer, Mme Soetkin Hoessen.</p> <p>Absent :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>30 juni 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Hasan Koyuncu, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. De heren Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge. Mevr. Véronique Lefrancq. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan.</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Latifa Aït Baala, de heer David Weytsman.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Christophe De Beukelaer, mevr. Soetkin Hoesen.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
---	--

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
1 ^{er} juillet 2021	1 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. Mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. David Weytsman. Mme Lotte Stoops. Mme Els Rochette.	De heer David Weytsman. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Petya Obolensky.	De heren Rachid Madrane, Christophe Magdalijns, Petya Obolensky.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
5 juillet 2021	5 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. Mme Cielte Van Achter. M. Guy Vanhengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. Mevr. Cielte Van Achter. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Viviane Teitelbaum. MM. Jonathan de Patoul (en remplacement de M. Christophe Magdalijns), Marc Loewenstein. Mme Céline Fremault, M. Pierre Kompany. M. Mathias Vanden Borre.	Mevr. Viviane Teitelbaum. De heren Jonathan de Patoul (ter vergang van de heer Christophe Magdalijns), Marc Loewenstein. Mevr. Céline Fremault, M. Pierre Kompany. De heer Mathias Vanden Borre.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Aurélie Czekalski (en remplacement <i>partim</i> de Mme Alexia Bertrand), Bianca Debaets, Isabelle Emmery, Zoé Genot (en remplacement <i>partim</i> de M. John Pitseys), Ingrid Parmentier	Mevr. Aurélie Czekalski (ter vervanging <i>partim</i> van mevr. Alexia Bertrand), mevr. Bianca Debaets, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Zoé Genot (ter vervanging <i>partim</i> van de heer John Pitseys), mevr. Ingrid Parmentier
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
MM. Juan Benjumea Moreno, Christophe Magdalijns, Mme Joëlle Maison.	De heren Juan Benjumea Moreno, Christophe Magdalijns, mevr. Joëlle Maison.
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Petya Obolensky.	De heer Petya Obolensky.

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
5 juillet 2021	5 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Véronique Jamoulle, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. Mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise de Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Delphine Chabbert. M. Pierre-Yves Lux.	Mevr. Delphine Chabbert. De heer Pierre-Yves Lux.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Françoise Schepmans, M. Kelvin Soiresse Njall.	Mevr. Françoise Schepmans, de heer Kelvin Soiresse Njall.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Soetkin Hoessen, M. Sadik Köksal.	Mevr. Soetkin Hoessen, de heer Sadik Köksal.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
6 juillet 2021	6 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Françoise Schepmans. M. Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer.	Mevr. Françoise Schepmans. De heer Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Aurélie Czekalski. M. Bertin Mampake-Mankamba. Mme Lotte Stoops. M. David Weytsman.	Mevr. Aurélie Czekalski. De heer Bertin Mampaka-Mankamba. Mevr. Lotte Stoops. De heer David Weytsman.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
6 juillet 2021	6 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel. M. Jonathan de Patoul. M. Christophe De Beukelaer. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel. De heren Jonathan de Patoul. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Marc-Jean Ghysels, Mme Clémentine Barzin.	De heer Marc-Jean Ghysels, mevr. Clémentine Barzin.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Isabelle Emmery, Els Rochette, Françoise Schepmans.	De heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Els Rochette, mevr. Françoise Schepmans.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Véronique Lefrancq, M. Marc Loewenstein.	Mevr. Véronique Lefrancq, de heer Marc Loewenstein.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.	De heren Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge.

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
6 juillet 2021	6 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin. Mmes Nicole Nketo Bomele, Ariane de Lobkowicz. Mme Lotte Stoops.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Ariane de Lobkowicz. Mevr. Lotte Stoops.
<u>Membre suppléante :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).	Mevr. Hilde Sabbe (one.brussels-Vooruit).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. David Weytsman, Marc Loewenstein.	De heren David Weytsman, Marc Loewenstein.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Viviane Teitelbaum, Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky, Mmes Véronique Lefrancq, Cieltje Van Achter, Khadija Zamouri.	Mevr. Viviane Teitelbaum, mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky, mevr. Véronique Lefrancq, mevr. Cieltje Van Achter, mevr. Khadija Zamouri.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
7 juillet 2021	7 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Christophe De Beukelaer.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Christophe De Beukelaer.
Autres membres :	Andere leden:
Mme Victoria Austraet, M. Marc-Jean Ghysels.	Mevr. Victoria Austraet, M. Marc-Jean Ghysels.
Excusés :	Verontschuldigd:
M. Sadik Köksal et Mme Gladys Kazadi.	De heer Sadik Köksal en mevr. Gladys Kazadi.
Absents :	Afwezig:
Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi, Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi, mevr. Hilde Sabbe.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>7 juillet 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin. MM. Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. Mme Véronique Lefrancq. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>Mme Fadila Laanan.</p> <p>Autres membres :</p> <p>MM. Fouad Ahidar, Rachid Madrane, Petya Obolensky, Mme Viviane Teitelbaum.</p> <p>Excusée :</p> <p>Mme Soetkin Hoessen.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. David Leisterh, Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge, Mme Khadija Zamouri.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>7 juli 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin. De heren Emmanuel De Bock, Michaël Vossaert. Mevr. Véronique Lefrancq. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heren Fouad Ahidar, Rachid Madrane, Petya Obolensky, mevr. Viviane Teitelbaum.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>Mevr. Soetkin Hoessen.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren David Leisterh, Francis Dagrin, Luc Vancauwenberge, mevr. Khadija Zamouri.</p>
--	---

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
8 juillet 2021	8 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. MM. Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mmes Ariane de Lobkowicz, Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Pierre Kompany. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heren Vincent De Wolf, Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Pierre Kompany. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
/	/
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mme Alexia Bertrand, MM. Jamal Ikazaban, Pepijn Kennis, David Leisterh, Marc Loewenstein, Ahmed Moussin,	De heer. Fouad Ahidar, mevr. Alexia Bertrand, de heren Jamal Ikazaban, Pepijn Kennis, David Leisterh, Marc Loewenstein, Ahmed Moussin,
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
8 juillet 2021	8 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Françoise Schepmans. Mme Céline Fremault.	Mevr. Françoise Schepmans. Mevr. Céline Fremault.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Jan Busselen.	De heer Jan Busselen.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Gladys Kazadi, M. Sadik Köksal, Mme Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Gladys Kazadi, de heer Sadik Köksal, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Elisa Groppi, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Elisa Groppi, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
12 juillet 2021	12 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. M. Emmanuel De Bock. MM. Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. Mme Cielte Van Achter.	De heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heer Emmanuel De Bock. De heren Petya Obolensky, Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. Mevr. Cielte Van Achter.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Julien Uyttendaele. Mme Carla Dejonghe (en remplacement de M. Guy Vanhengel).	De heer Julien Uyttendaele Mevr. Carla Dejonghe (ter vervanging van de heer Guy Vanhengel).
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Fouad Ahidar, Mmes Clémentine Barzin, Nicole Nketo Bomele (en remplacement de M. Christophe Magdalijns), M. Ibrahim Dönmez (en remplacement de Mme Nadia El Yousfi), Mmes Joëlle Maison, Marie Nagy.	De heer Fouad Ahidar, mevr. Clémentine Barzin, mevr. Nicole Nketo Bomele (ter vervanging van de heer Christophe Magdalijns), de heer Ibrahim Dönmez (ter vervanging van mevr. Mme Nadia El Yousfi), mevr. Joëlle Maison, mevr. Marie Nagy
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Juan Benjumea Moreno, Mme Nadia El Yousfi, MM. Christophe Magdalijns, Gaëtan Van Goidsenhoven, Guy Vanhengel.	De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Nadia El Yousfi, de heren Christophe Magdalijns, Gaëtan Van Goidsenhoven, Guy Vanhengel.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
/	/

COMMISSION DU DÉVELOPPEMENT TERRITORIAL	COMMISSIE VOOR DE TERRITORIALE ONTWIKKELING
12 juillet 2021	12 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Véronique Jamoulle, Isabelle Emmery, Fadila Laanan. Mme Isabelle Pauthier, M. Tristan Roberti. MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal, Mme Marie Nagy. Mme Françoise De Smedt. Mme Céline Fremault. M. Mathias Vanden Borre. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Isabelle Pauthier, de heer Tristan Roberti. De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal, mevr. Marie Nagy. Mevr. Françoise de Smedt. Mevr. Céline Fremault. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Hilde Sabbe.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
M. Pierre-Yves Lux. Mme Lotte Stoops.	De heer Pierre-Yves Lux. Mevr. Lotte Stoops.
Autre membre :	Ander lid:
M. Pepijn Kennis.	De heer Pepijn Kennis.
Excusés :	Verontschuldigd:
Mme Soetkin Hoessen, M. Kalvin Soiresse Njall.	Mevr. Soetkin Hoessen, de heer Kalvin Soiresse Njall.
Absente :	Afwezig:
Mme Elisa Groppi.	Mevr. Elisa Groppi.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
13 juillet 2021	13 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. M. Sadik Köksal. M. Pierre Kompany. Mme Els Rochette. M. Mathias Vanden Borre. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. De heer Sadik Köksal. De heer Pierre Kompany. Mevr. Els Rochette. De heer Mathias Vanden Borre. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Cielte Van Achter.	Mevr. Cielte Van Achter.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Alexia Bertrand, Mme Bianca Debaets, M. Ibrahim Dönmez, M. Arnaud Verstraete, M. David Weytsman.	Mevr. Alexia Bertrand, Mevr. Bianca debaets, de heer Ibrahim Dönmez, de heer Arnaud Verstraete, de heer David Weytsman.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Latifa Aït Baala, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Juan Benjumea Moreno.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Vincent De Wolf, Mme Dominique Dufourny, MM. Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	De heer Vincent De Wolf, mevr. Dominique Dufourny, de heren Christophe Magdalijns, Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
13 juillet 2021	13 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Youssef Handichi. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Youssef Handichi. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Jamal Ikazban. M. Tristan Roberti. Mme Aurélie Czekalski, M. David Leisterh.	De heer Jamal Ikazban. De heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, de heer David Leisterh.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
MM. Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heren Fouad Ahidar, Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.	De heren Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES</p> <p>13 juillet 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. M. Kalvin Soiresse Njall. M. David Leisterh. M. Marc Loewenstein. M. Luc Vancauwenberge. Mme Véronique Lefrancq. M. Gilles Verstraeten. Mme Els Rochette.</p> <p>Membres suppléants :</p> <p>MM. Marc-Jean Ghysels (en remplacement de Mme Delphine Chabbert), Jamal Ikazban, Ahmed Mouhssin (en remplacement de M. Matteo Segers), Mme Nicole Nketo Bomele (en remplacement de M. Christophe Magdalijns), MM. Sadik Köksal, Francis Dagrin (en remplacement de Mme Stéphanie Koplowicz).</p> <p>Autres membres :</p> <p>Mme Viviane Teitelbaum (en remplacement de Mme Françoise Schepmans).</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Juan Benjumea Moreno, Mmes Delphine Chabbert, Stéphanie Koplowicz, M. Christophe Magdalijns, Mme Françoise Schepmans, M. Matteo Segers.</p> <p>Absents :</p> <p>/</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN</p> <p>13 juli 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. De heer Kalvin Soiresse Njall. De heer David Leisterh. De heer Marc Loewenstein. De heer Luc Vancauwenberge. Mevr. Véronique Lefrancq. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Els Rochette.</p> <p>Plaatsvervangers:</p> <p>De heren Marc-Jean Ghysels (ter vervanging van mevr. Delphine Chabbert), Jamal Ikazban, Ahmed Mouhssin (ter vervanging van de heer Matteo Segers), mevr. Nicole Nketo Bomele (ter vervanging van de heer Christophe Magdalijns), de heren Sadik Köksal, Francis Dagrin (ter vervanging van mevr. Stéphanie Koplowicz).</p> <p>Andere leden:</p> <p>Mevr. Viviane Teitelbaum (ter vervanging van mevr. Françoise Schepmans).</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Christophe Magdalijns, mevr. Françoise Schepmans, de heer Matteo Segers.</p> <p>Afwezig:</p> <p>/</p>
--	--

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
14 juillet 2021	14 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mme Leila Agic, M. Martin Casier, Mme Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Leila Agic, de heer Martin Casier, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
MM. Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven.	De heren Geoffroy Coomans de Brachène, Gaëtan Van Goidsenhoven, mevr. Françoise Schepmans.
Autres membres :	Andere leden:
M. Marc-Jean Ghysels.	De heer Marc-Jean Ghysels.
Excusés :	Verontschuldigd:
M. Christophe de Beukelaer, Mme Gladys Kazadi. M. Sadik Köksal.	De heer Christophe de Beukelaer, mevr. Gladys Kazadi, de heer Sadik Köksal.
Absents :	Afwezig:
Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi, Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi, mevr. Hilde Sabbe.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>14 juillet 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>MM. Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mmes Barbara de Radigués, Farida Tahar. Mme Clémentine Barzin, M. David Leisterh. M. Michaël Vossaert. M. Francis Dagrin. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>Mme Fadila Laanan.</p> <p>Autres membres :</p> <p>M. Geoffroy Coomans de Brachène, Mmes Hilde Sabbe, Viviane Teitelbaum.</p> <p>Excusés :</p> <p>M. Christophe De Beukelaer, Mme Soetkin Hoessen, M. Emin Özkarra.</p> <p>Absents :</p> <p>MM. Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge, Mme Véronique Lefrancq.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>14 juli 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>De heren Ridouane Chahid, Sevket Temiz. Mevr. Barbara de Radigués, mevr. Farida Tahar. Mevr. Clémentine Barzin, de heer David Leisterh. De heer Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan.</p> <p>Andere leden:</p> <p>De heer Geoffroy Coomans de Brachène, mevr. Hilde Sabbe, mevr. Viviane Teitelbaum.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>De heer Christophe De Beukelaer, mevr. Soetkin Hoessen, de heer Emin Özkarra.</p> <p>Afwezig:</p> <p>De heren Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge, mevr. Véronique Lefrancq.</p>
--	--

COMMISSION DU LOGEMENT	COMMISSIE VOOR DE HUISVESTING
15 juillet 2021	15 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
M. Martin Casier, Mme Nadia El Yousfi, M. Mohamed Ouriaghli. Mme Zoé Genot, M. Pierre-Yves Lux. M. Bertin Mampaka Mankamba. Mme Joëlle Maison. Mme Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky. M. Arnaud Verstraete. M. Mathias Vanden Borre. Mme Carla Dejonghe.	De heer Martin Casier, mevr. Nadia El Yousfi, de heer Mohamed Ouriaghli. Mevr. Zoé Genot, de heer Pierre-Yves Lux. De heer Bertin Mampaka Mankamba. Mevr. Joëlle Maison. Mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky. De heer Arnaud Verstraete. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Michaël Vossaert.	De heer Michaël Vossaert.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
M. Pepijn Kennis	De heer Pepijn Kennis.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Vincent De Wolf, Pierre Kompany.	De heren Vincent De Wolf, Pierre Kompany.

COMMISSION DE L'ÉGALITÉ DES CHANCES ET DES DROITS DES FEMMES	COMMISSIE VOOR GELIJKE KANSEN EN VROUWENRECHTEN
15 juillet 2021	15 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Leila Agic, Delphine Chabbert, Nadia El Yousfi. Mme Margaux De Ré, M. John Pitseys. Mmes Clémentine Barzin, Viviane Teitelbaum. Mme Véronique Lefrancq. Mme Lotte Stoops. Mme Cieltje Van Achter. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Leila Agic, mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nadia El Yousfi. Mevr. Margaux De Ré, de heer John Pitseys. Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Véronique Lefrancq. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Khadija Zamouri.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
Mme Farida Tahar. Mmes Latifa Aït Baala.	Mevr. Farida Tahar. Mevr. Latifa Aït Baala.
Autres membres :	Andere leden:
MM. Marc Loewenstein, Rachid Madrane,	De heren Marc Loewenstein, Rachid Madrane.
Excusée :	Verontschuldigd:
Mme Nicole Nketo Bomele.	Mevr. Nicole Nketo Bomele.
Absents :	Afwezig:
Mmes Ariane de Lobkowicz, Françoise De Smedt, M. Petya Obolensky.	Mevr. Ariane de Lobkowicz, mevr. Françoise De Smedt, de heer Petya Obolensky.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
15 juillet 2021	15 juli 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Céline Fremault. M. Mathias Vanden Borre. Mme Els Rochette.	Mevr. Céline Fremault. De heer Mathias Vanden Borre. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, M. Jan Busselen, Mme Zoé Genot, MM. Sadik Köksal, Julien Uyttendaele.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heer Jan Busselen, mevr. Zoé Genot, de heren Sadik Köksal, Julien Uyttendaele.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Juan Benjumea Moreno, Mmes Bianca Debaets, Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz.	De heer Juan Benjumea Moreno, mevr. Bianca Debaets, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Véronique Jamoulle.	Mevr. Véronique Jamoulle.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
27 août 2021	27 augustus 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mme Magali Plovie. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele. Mme Gladys Kazadi. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Gladys Kazadi. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Moussin. Mme Céline Fremault. Mme Cieltje Van Achter Mme Els Rochette.	De heer Ahmed Mpussin. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Clémentine Barzin, Bianca Debaets, de heren Petya Obolensky, Guy Vanhengel.	Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Bianca Debaets, de heer Petya Obolensky, de heer Guy Vanhengel.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Jan Busselen.	De heer Jan Busselen.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Marie Nagy, Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Marie Nagy, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
27 août 2021	27 augustus 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert, M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamoulle. Mme Magali Plovie. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele. Mme Gladys Kazadi. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert, de heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele. Mevr. Gladys Kazadi. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Moussin. Mme Céline Fremault. Mme Cieltje Van Achter Mme Els Rochette.	De heer Ahmed Mpussin. Mevr. Céline Fremault. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Clémentine Barzin, Bianca Debaets, de heren Petya Obolensky, Guy Vanhengel.	Mevr. Clémentine Barzin, mevr. Bianca Debaets, de heer Petya Obolensky, de heer Guy Vanhengel.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Jan Busselen.	De heer Jan Busselen.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mmes Marie Nagy, Elisa Groppi, Stéphanie Koplowicz, M. Juan Benjumea Moreno.	Mevr. Marie Nagy, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Juan Benjumea Moreno.

<p>COMMISSION DES AFFAIRES ÉCONOMIQUES ET DE L'EMPLOI</p> <p>8 septembre 2021</p> <p><i>Présents</i></p> <p>Membres effectifs :</p> <p>Mmes Barbara de Radigués. Mme Clémentine Barzin. Michaël Vossaert. MM. Francis Dagrin. Mme Véronique Lefrancq. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.</p> <p>Membre suppléant :</p> <p>Mme Fadila Laanan.</p> <p>Autre membre :</p> <p>Mme Bianca Debaets.</p> <p>Excusé :</p> <p>/</p> <p>Absents :</p> <p>Mme Farida Tahar, MM. David Leisterh, Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge, Mme Soetkin Hoessen.</p>	<p>COMMISSIE VOOR DE ECONOMISCHE ZAKEN EN DE TEWERKSTELLING</p> <p>8 september 2021</p> <p><i>Aanwezig</i></p> <p>Vaste leden:</p> <p>Mevr. Barbara de Radigués. Mevr. Clémentine Barzin. De heer Michaël Vossaert. De heer Francis Dagrin. Mevr. Véronique Lefrancq. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.</p> <p>Plaatsvervanger:</p> <p>Mevr. Fadila Laanan.</p> <p>Ander lid:</p> <p>Mevr. Bianca Debaets.</p> <p>Verontschuldigd:</p> <p>/</p> <p>Afwezig:</p> <p>Mevr. Farida Tahar, de heren David Leisterh, Emmanuel De Bock, Luc Vancauwenberge, mevr. Soetkin Hoessen.</p>
--	---

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
9 septembre 2021	9 september 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Delphine Chabbert. Mme Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mmes Nicole Nketo Bomele, Marie Nagy. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Delphine Chabbert. Mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Nicole Nketo Bomele, Mevr. Marie Nagy. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
M. Ahmed Moussin. Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	De heer Ahmed Moussin Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, MM. Jan Busselen, Emmanuel De Bock, Sadik Köksal, Christophe Magdalijns, Guy Vanhengel.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Jan Busselen, Emmanuel De Bock, Sadik Köksal, Christophe Magdalijns, Guy Vanhengel.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Ibrahim Dönmez.	De heer Ibrahim Dönmez.
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Ibrahim Dönmez, Mme Véronique Jamouille, Mme Magali Plovie, Mme Elisa Groppi, Mme Stéphanie Koplowicz, M. Juan Benjumea Moreno.	De heer Ibrahim Dönmez, mevr. Véronique Jamouille, mevr. Magali Plovie, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz, de heer Juan Benjumea Moreno.

COMMISSION DES FINANCES ET DES AFFAIRES GÉNÉRALES	COMMISSIE VOOR DE FINANCIËN EN DE ALGEMENE ZAKEN
13 septembre 2021	13 september 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Nadia El Yousfi, MM. Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mme Marie Lecocq, M. John Pitseys. Mmes Latifa Aït Baala, Alexia Bertrand. MM. Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns M. Luc Vancauwenberge. M. Christophe De Beukelaer. M. Juan Benjumea Moreno. Mme Cieltje Van Achter. M. Guy Van Hengel.	Mevr. Nadia El Yousfi, de heren Marc-Jean Ghysels, Rachid Madrane. Mevr. Marie Lecocq, de heer John Pitseys. Mevr. Latifa Aït Baala, mevr. Alexia Bertrand. De heren Emmanuel De Bock, Christophe Magdalijns. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Christophe De Beukelaer. De heer Juan Benjumea Moreno. Mevr. Cieltje Van Achter. De heer Guy Van Hengel.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
M. Hicham Talhi.	De heer Hicham Talhi.
<u>Autre membre :</u>	<u>Ander lid:</u>
Mme Clémentine Barzin.	Mevr. Clémentine Barzin.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absent :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Petya Obolensky.	De heer Petya Obolensky.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
14 septembre 2021	14 september 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan.
MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi.	De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi.
Mme Dominique Dufourny.	Mevr. Dominique Dufourny.
MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns.	De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns.
M. Francis Dagrin.	De heer Francis Dagrin.
M. Pierre Kompany.	De heer Pierre Kompany.
Mme Els Rochette.	Mevr. Els Rochette.
M. Mathias Vanden Borre.	De heer Mathias Vanden Borre.
M. Guy Vanhengel.	De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Latifa Aït-Baala, M. David Leisterh.	Mevr. Latifa Aït-Baala, de heer David Leisterh.
M. Emmanuel De Bock.	De heer Emmanuel De Bock.
M. Gilles Verstraeten.	De heer Gilles Verstraeten.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Juan Benjumea Moreno, Mme Bianca Debaets, Mme Margaux De Ré, M. Arnaud Verstraete.	De heer Juan Benjumea Moreno, Mevr. Bianca Debaets, Mevr. Margaux De Ré, de heer Arnaud Verstraete.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
Mme Aurélie Czekalski, M. Vincent De Wolf.	Mevr. Aurélie Czekalski, de heer Vincent De Wolf.
<u>Absente :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Leila Lahssaini.	Mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION DE LA MOBILITÉ	COMMISSIE VOOR DE MOBILITEIT
14 septembre 2021	14 september 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Leila Agic, M. Julien Uyttendaele. Mmes Ingrid Parmentier, Isabelle Pauthier. Mme Anne-Charlotte d'Ursel, M. David Weytsman. MM. Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. M. Arnaud Verstraete. Mme Cieltje Van Achter. Mme Carla Dejonghe.	Mevr. Leila Agic, de heer Julien Uyttendaele. Mevr. Ingrid Parmentier, mevr. Isabelle Pauthier. Mevr. Anne-Charlotte d'Ursel, de heer David Weytsman. De heren Jonathan de Patoul, Marc Loewenstein. De heer Arnaud Verstraete. Mevr. Cieltje Van Achter. Mevr. Carla Dejonghe.
<u>Membre suppléant :</u>	<u>Plaatsvervanger:</u>
Mme Aurélie Czekalski.	Mevr. Aurélie Czekalski.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mmes Alexia Bertrand, Joëlle Maison.	Mevr. Alexia Bertrand, Mevr. Joëlle Maison.
<u>Excusés :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
MM. Ibrahim Dönmez, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.	De heren Ibrahim Dönmez, Youssef Handichi, Luc Vancauwenberge, Christophe De Beukelaer.

COMMISSION DE L'ENVIRONNEMENT ET DE L'ÉNERGIE	COMMISSIE VOOR LEEFMILIEU EN DE ENERGIE
15 septembre 2021	15 september 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :	Vaste leden:
Mmes Leila Agic, Véronique Jamoulle. Mme Ingrid Parmentier, M. Tristan Roberti. Mmes Aurélie Czekalski, Viviane Teitelbaum. M. Jonathan de Patoul, Mme Marie Nagy. Mme Gladys Kazadi. Mme Lotte Stoops. Mme Hilde Sabbe.	Mevr. Leila Agic, mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Ingrid Parmentier, de heer Tristan Roberti. Mevr. Aurélie Czekalski, mevr. Viviane Teitelbaum. De heer Jonathan de Patoul, mevr. Marie Nagy. Mevr. Gladys Kazadi. Mevr. Lotte Stoops. Mevr. Hilde Sabbe.
Membres suppléants :	Plaatsvervangers:
M. Gaëtan Van Goidsenhoven. M. Sadik Köksal. M. Christophe De Beukelaer, Mme Véronique Lefrancq. M. Fouad Ahidar.	De heer Gaëtan Van Goidsenhoven. De heer Sadik Köksal. De heer Christophe De Beukelaer, mevr. Véronique Lefrancq. De heer Fouad Ahidar.
Autres membres :	Andere leden:
Mmes Latifa Aït Baala, Victoria Austraet. MM. Emmanuel De Bock, Marc-Jean Ghysels.	Mevr. Latifa Aït Baala , mevr. Victoria Austraet. De heren Emmanuel De Bock, Marc-Jean Ghysels.
Excusés :	Verontschuldigd:
MM. Martin Casier, Ibrahim Dönmez, Mmes Isabelle Emmery, Cieltje Van Achter.	De heren Martin Casier, Ibrahim Dönmez, mevr. Isabelle Emmery, mevr. Cieltje Van Achter.
Absents :	Afwezig:
Mme Caroline De Bock, M. Youssef Handichi.	Mevr. Caroline De Bock, de heer Youssef Handichi.

COMMISSION DE LA SANTÉ ET DE L'AIDE AUX PERSONNES	COMMISSIE VOOR DE GEZONDHEID EN BIJSTAND AAN PERSONEN
16 septembre 2021	16 september 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
Mme Véronique Jamoulle. Mmes Magali Plovie, Farida Tahar. M. David Leisterh, Mme Viviane Teitelbaum. Mme Marie Nagy. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten. Mme Khadija Zamouri.	Mevr. Véronique Jamoulle. Mevr. Magali Plovie, mevr. Farida Tahar. De heer David Leisterh, mevr. Viviane Teitelbaum. Mevr. Marie Nagy. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten. Mevr. Khadija Zamouri.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Céline Fremault. Mme Els Rochette.	Mevr. Céline Fremault. Mevr. Els Rochette.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
Mme Latifa Aït Baala, MM. Jan Busselen, Sadik Köksal, Christophe Magdalijns.	Mevr. Latifa Aït Baala, de heren Jan Busselen, Sadik Köksal, Christophe Magdalijns.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
M. Ibrahim Dönmez.	De heer Ibrahim Dönmez.
<u>Absentes :</u>	<u>Afwezig:</u>
Mme Delphine Chabbert, Mme Nicole Nkeo Bomele, Mme Elisa Groppi, Mme Stéphanie Koplowicz.	Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Nicole Nkeo Bomele, mevr. Elisa Groppi, mevr. Stéphanie Koplowicz.

COMMISSION DES AFFAIRES INTÉRIEURES	COMMISSIE VOOR DE BINNENLANDSE ZAKEN
21 septembre 2021	21 september 2021
<i>Présents</i>	<i>Aanwezig</i>
<u>Membres effectifs :</u>	<u>Vaste leden:</u>
MM. Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, Mme Fadila Laanan. MM. Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mme Dominique Dufourny. MM. Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. Mme Els Rochette. M. Guy Vanhengel.	De heren Marc-Jean Ghysels, Jamal Ikazban, mevr. Fadila Laanan. De heren Ahmed Mouhssin, Hicham Talhi. Mevr. Dominique Dufourny. De heren Sadik Köksal, Christophe Magdalijns. Mevr. Els Rochette. De heer Guy Vanhengel.
<u>Membres suppléants :</u>	<u>Plaatsvervangers:</u>
Mme Latifa Aït-Baala. M. Marc Loewenstein. M. Christophe De Beukelaer. Mme Cieltje Van Achter.	Mevr. Latifa Aït-Baala. De heer Marc Loewenstein. De heer Christophe De Beukelaer. Mevr. Cieltje Van Achter.
<u>Autres membres :</u>	<u>Andere leden:</u>
M. Arnaud Verstraete, M. David Weytsman.	De heer Arnaud Verstraete, de heer David Weytsman.
<u>Excusé :</u>	<u>Verontschuldigd:</u>
/	/
<u>Absents :</u>	<u>Afwezig:</u>
M. Francis Dagrin, Mme Leila Lahssaini.	De heer Francis Dagrin, mevr. Leila Lahssaini.

COMMISSION BICOMMUNAUTAIRES GÉNÉRALES	DES AFFAIRES	COMMISSIE VOOR DE ALGEMENE BICOMMUNAUTAIRE ZAKEN
21 septembre 2021		21 september 2021
<i>Présents</i>		<i>Aanwezig</i>
Membres effectifs :		Vaste leden:
Mmes Delphine Chabbert, Véronique Jamoulle, Fadila Laanan. Mme Françoise Schepmans. MM. Marc Loewenstein, Christophe Magdalijns. M. Luc Vancauwenberge. M. Juan Benjumea Moreno. M. Gilles Verstraeten.		Mevr. Delphine Chabbert, mevr. Véronique Jamoulle, mevr. Fadila Laanan. Mevr. Françoise Schepmans. De heren Marc Loewenstein, Christophe Magdalijns. De heer Luc Vancauwenberge. De heer Juan Benjumea Moreno. De heer Gilles Verstraeten.
Membres suppléants :		Plaatsvervangers:
/		/
Autre membre :		Ander lid:
Mme Gladys Kazadi (en remplacement de Mme Véronique Lefrancq).		Mevr. Gladys Kazadi (ter vervanging van mevr. Véronique Lefrancq).
Excusés :		Verontschuldigd:
Mme Véronique Lefrancq, M. Matteo Segers.		Mevr. Véronique Lefrancq, de heer Matteo Segers.
Absents :		Afwezig:
MM. Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, David Leisterh, Mmes Stéphanie Koplowicz, Els Rochette.		De heren Matteo Segers, Kalvin Soiresse Njall, David Leisterh, mevr. Stéphanie Koplowicz, mevr. Els Rochette.